PRESENTED TO

IM UNIVERSITY

MUSLIM UNIVERSITY.
BY HIS SON

Rashid Ahmed, M.A. LL. B. (Alig.)
(Retrd. Sessions Judge)

داستان مانی نقاش

. .

مينىف

صنعتى زاده كرمالي

MOG

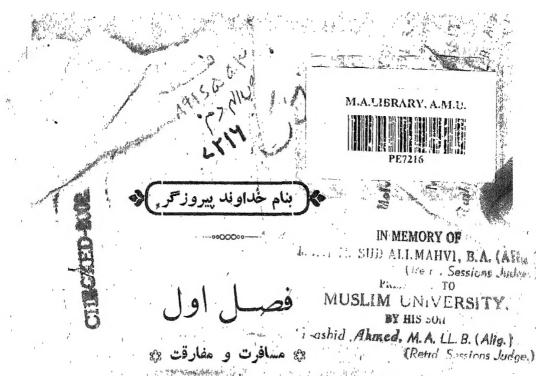
مباشر طبع مروج کتابچی و کتابخانهٔ خیام

حق تجدید طبع مخصوص مصنف است.

-000003" "00000000 OOO0

مطبعة شوروى

1 4 0



بدانکه سلطنت ایران درسال (۲۶۲) بعداز میلاد دارای مستملکاتی بی حدر وافزون بود از آنجمله یکی از مستملکات ایران شهر عظیم بالمستان وکلده بوده که هردت Herodote تاریخ نویس معروف یونان در محصولات وافر آن بلاد از تقریر و تحریر عاجز و معطل مانده و کسی حاصل خیزی آن شهررا باور نمیکرد مگر آنکه بچشم، خود مشاهده کند و ستر ابو Strabo و پلنیبی Plini تاریخ نویسان قدیم باوی موافقت کرده و بابلونیه را از حیث عله از کل ممالك دنیا بار آور تر دانسته اند

در هنکامیکه دولت ایران ولایت مذکور را مسخر کرد حکومت **بابل ای** بهترین مالك دولت مربور محسوب میگردید

این شهر باعظمت دیوار قلعه هایش از نوا در جهان وبنا وعماراتش ازشاهکار های معماران و مهندسین آن عصر بشمار میرفت و از همین جهت چشم سیاحیان و بازرکانانی که از خارج باین شهر ورود مینمودند از آنچه در عالم خیال هم بتصور آنان نمی آمد خیره ماندو بابلستان را عروس عالم میگفتند

در اوایل زمستان سال (۲٤۲) بعداز میلاد در نزدیک غروبی اگرکسی از طرف دروازه جنوبی این شهر میگذشت دونفر شتر سوار را باچندین نفر پیاده میکید که بابل را ترك نموده و جاده وسیعی را که یکسر بدیر معروف هنسا منتهی میگردید درپیش گرفته و در حزکتاند ایا ادهای سردی که میوزی، وطوفانی که شروع شده بود برخلاف میل آنان بود وسخت این مسافرین را در زحمت میداشت

ولی مسافرین مربور اعتنائی ننموده و باکمال سرعت بجانب بیشهٔ که مسافتش. تاهمر چندان نبود روان بودند این بیشه از درختان جنی کوناکونی که زیاده درهم موارهم بودند تشکیل یافته وصدای ویزش آبهای چشمه وقنواتی که در آن نقطه جاری برد باوزیدن بادهائیکه بشاخهای بی برک درختان برمیخورد توام شده ویكفضای خرن آوری را نشان میداد عاقبت مسافرین در پناه درختی کهن سال توقف نموده و شام مختصری تناول نموده وسپس بارهای خود را بربسته ومصمم حرکت شدند.

اكتون مسافرين مربور را معرفي نموده و نخست قارئين مخترم را بهلوان إأين كتاب آشنا نموده وبذكر قيافه و اخلاق وروحيات اين شخص ميبردازيم درمخيله خودتان جوانی را مجسم نمائید که قامتی معتدل و سیمائی موقر دارد چشمانش جذاب 💃 ابروانی کشیده در حالتیکه پیوسته تبسمی درلبانش ظاهر است باوقر وسنگینی تمامی «درحرکت است ولی چشمان جذابیکه ذکرشرا نمودیم اکتون بتدریج از گریستن زُمْتُورِم گمشته و گاهگاهی نظر این جوان بهیری که قامتش بمرور ایام خمیده و موی أمريش وسبيلش سفيد بود افتاده وروىخودراكردانيده وچندتطرة اشك از چشمانش فرو مهریخت این پیر پدر این جوان بود و اوهم چون پسرش بیتابی نموده و میگریست وچون همراهان شتران را از زمین خیزانیدند این پدر وپسر بگدیگررا در آغوش گرفته وهر دونفن جون ابر بهاری میگریستند وییر دقیقه بدقیقه اشکهای خویشرا با .دستان لرزان یاك میكرد وچون میخواست سخنی *گوید اندوه گلویش را فشار داده و* ااز صحبت داشتن باز میماند در نزدیکی این پدر وپسر غلامیکه این مسافت را پیاده اً بیموده بود سر خویش را بدرختی گذارده و از جدائی آقایان خویش همی نالید به تدریج هرسه نفن دستهای بگدیگر را بگردن هم انداخته و باهم وداع مینمودند آه حراین مواقع این دقایق چقدر زود سپری میشود چه هرخوبی و هرچه راکه انسان به آن بیشتن تعلق خاطر پیدا میکند زود باسمان پرواز میکند خصوصاً در این موارد که ممحبت حقیقی ومعنوی برانسان ظاهر شده وبزبان حال میگوید اینك من محبت هستم دراین اثنا پیر گفت آه چقدر سخت است که پسر عزیزم را از خود جدا تنمایم ای مانی روح من راضی بمفارقت تو نمیشود آیا عبهای طولانی را از فراق تو حجگونه بسربرم پدرجان اگر آرزوی ترقی وسعادت تورا نداشتم هرگزراضی نمیشدم تتورا ترك كنم و اكنون تو را باورمزد توانا سيرده و بشدائد جهانت ميسيارم هر وقت قاصدی باین صفحات آید از حال وروزکارت مرا بی اطلاع مگذار سپس نظری به غلام خود افکنده واورا در بغل چسبانید وبعد دست مانی را گرفته ودر دست غلام گذارده گفت ای لیبای من پسر عزیزمرا بتو میسیارم زیرا دراین مدت تورا شناختم كهشخصي ماوفا ودرست كردار وراستكو هستي وتابامروز ازين جوان مواظبت نمودي بس بمن قول بده که بمانی من خیانت نکنی واورا چون فرزند خویش بدانی لیبای

زانوی راست برزمین گذارده وبایگدست مشت خاکمی برداشت وبادست دیگر اشگهای خویشرا پاك نموده و گفت ای آقای محترم بدانکه مانی در نرد من آقا و ولینعمتی بزرگوان است و در تنگی و سختی خود را سپر بلای او خواهم تمود وباین خاك پاك وطن عزیزم قسم میخورم که مانی تورا چون فرزند خویش بدانم و تا جان در بدن دارم هیچ موقعی از خدمت او کوناهی نشایم آخرین کامات پیر بمانی این بود که در موقع عبور از دیر منسا نزد عموی خود باباشمهوی برود وسفارش میداد که آنچه او صلاح داند فراگیرد و بهر مملکتی که مقتضی داند سفر کند زیرا او شخصی است تعجریه کار و آزموده و هر آنچه بکوید و بیاندیشد تمام مقرون بصلاح است

در این اثنا **لیبای** شترانی راکه بچرا رفته بودند بیاورد و مانی ولیبای بر روی آنها نشسته وبتعجیل بحرکت آمدند

پیر ساعتی بخب آنها نگریست تا آنکه درتاریکی شب ناپدید شدند ووی سیجدم افتاده واز اورمزد نیکی ورستکاری فرزندش را درخواست مینمود و پس از لمحه بجلنب شهر روان گشته و باغم واندوم مبتلا بود

فصل دوم

ی دیر منسا ی

در دامنه کوهی که سر از اوج فلك در آورده بود دهكده با صفائی درحالتی که خیابان وسیعی که سراسرش را از درختان کاج و تبریزی غرس نموده بودند از وسط کن میگذشت آباد شده بود

این خیابان از اول خانهای محقری که خانهای زارعین آن دهکده محسوب سی گشت الا دبر منسا که عبادتکاه مرتاضین بود امتداد داشت چیز بکه از شکوه و طراوت این خبابان میکاست همانا خشکی ولاغری درختان بود که بی برك بودند اگر چه درختان سرو و کاج سبزی وطراوت خودرا از دست نداده وهمان صفا و نکهت حرختان سبز و خرم را دارا بودند

این خیابان ودیر هنسا از بنا های یکی از حکامی بود که در بدو تسخیر بایل این آبادی را نموده و ساختمان دیر را از روی بناهای رومیان بنا نموده بودند ودر حقیقت این دیر یك قلعهٔ محکمی که حصار دیوار هایش را از سنك و ساروج ساخته بودند محسوب میگردید واز عمارت دیر مزبور فقط چنداطاق فوقانی

داستان مانی نقاش

که مخصوص اطاق رئیس دیر مربور بود دوطبقه ساخته شده بؤدند

رئیس دیر پیری تنبلوبیکاره بود وهرکس شکم بزرك وقامت کوتاه وصورت برچین و چشمان سیار کوچك و دماغ پهت و دهان کشاد اورا میدید بی تامل خندهاش میکرفت رئیس مزبور در کنار بخاری آتشی نشسته سیخ آهنی دردست داشت و کاهی که فکرش در حال وقفه میماند آن سیخرا بشدت بشاخهای هیزم زده ولمحه آسایش می یافت در این شب مشارالیه منتظر رسیدن تازه واردی را می کشید ونسبت بسایر اوقات حرکات غیر عادی ازاو نمایان بود وهر دقیقه نکاهی بدر گاداطاق میکرد که شاید مسافرش از درب اطاق وارد شود ولی از انتظار بی حوصله شده ودریچهٔ را که بروی خیابان کشوده میگشت بگشود بحز تاریکی شب چیزی را ندید وبادها نمیکه در خارج میوزید نزدیك بود چراغ اطاقش را خواموش کند ازاین حال متوحش شده و خارج میوزید نزدیك بود چراغ اطاقش را خواموش کند ازاین حال متوحش شده و محسوب میگردید. بخواند وباو گفت جوانی دراین شب باید باینجا آید وازموقعی که بایستی میگذرد و همی خواهم که تو اکنون یابوی مرا سوارشوی و جوان را بانو کرش بدینجا راهنما تملی زاهد بر حسب دستور رئیس خود بر یا بو سوار شده و بجلو بدینجا راهنما تملی کنی زاهد بر حسب دستور رئیس خود بر یا بو سوار شده و بجلو

و اما هانی و لبیای چنانچه ذرکرشد با امواج طوفان وبادهای شدیدی که میوزید اعتبائی ننموده و هرچه بدیر و دهکده هنسا نزدیث میشدند از مناظر شگفت انگیز و درختان تنومند وراه های پیچ درپیچ عبور میکردند بواسطه آنکه هر دونفر غرق در بحر تفکر بودند بان مناظر نظری نینداخته و بسکوت طی طریق مینمودند بناگاه فریاد استفائه از میان درختان انبوه بگوش آنان برسید و شنیده شد که زنی فریادهای پی درپی زده و امداد میطلبد از استماع آین فریاد و استفائه هردو نفر توقف نموده و مانی لیبای را مخاطب ساخته و گفت گمان میکنم دراین بیشهدزدان زنی را اسیر نموده اند و اکنون برما لازم است که آن بیچاره را نجات دهیم لیبای گفت در اینجا شتران را نگاهدارید من جلو میروم و تحقیق نموده و در صورتیکه ملاحظه کنم حادثهٔ زیاده از اقدام من است شما را بامداد میخواهم سپس لیبای از شتر خویش بزیر آمده و درمیان درختان نا پدید شد

پس از لمحه لیبای هراسان مراجعت نموده و خبر آورد که دزدان بسیاری دراین جنکل زنی را اسیر نموده و خیال کشتن اورا دارند ومن از اینکه تنها بودم وستیزه آنانرا مقرون بصلاح ندیدم مراجعت نمودم اکنون بهتر این است که تا آنها مشغول بشغل خود هستند ما از این مکان پر وحشت دور شویم ولی بر خلاف تصور لیبای مانی

شمشیر خودراکه درغلاف بود حرکتی داده و گفت ای لیبای همان روزی که من آاز شهر بابل قدم پخارج گذاردم با خود عهد کردم که برخلاف سابرین عمر وزندگانی خودرا در دستگیری از مظلومان و درماندگان صرف کنم من باید از زحماتی که درمشق شمشیر زنی و اسب سواری و پهلوانی کشیده ام نتیجه بردارم واکنون برای سنجش قوهٔ که باید در خود مشاهده نمایم با این دزدان داخل نبرد شوم و این بدختی را که این قسم گرفتار قساوت آنان شده نجات دهم

لیبای خواست نصیحتی دیگر بمانی بدهد و اورا ازاین خیال منصرف کند که مجدداً فریادهای عجز و لابه آن اسیر بلند شد ومانی بدون آنکه دراین اقدامی که مینمودتامل نموده و اندیشهٔ نماید شمشیر را در آورده و بچند جستو خیرخودرا در آن بیشه انداخت لیبای نیرچون چنانتهوری از آقای خود مشاهده نمود بموافقتش ازدنبال او روان شد

مانی در وسط جنگل پرتو جراغ کم نوری را مشاهده کرد که در اطرافش آن دزدان در صورتیکه زنی را کتف بسته در جلو خودشان نشانیده اند نشسته ویکنفر از آنان خنجری را بمقابل قلب آن زن گرفته و میگوید چنانچه دیگر صدائی بدهد اورا میکشد اما آنزنهم بتهدید آن جانی اعتنائی ننموده و متصلا فریاد میرد طولی نکشید که لیبای هم از عقب به مانی پیوست و لیبای مانی را در پناه درختی جای داده و گفت از طرفی من باینها حمله مینمایم و اینها بجانب تو عقب نشینند و چون بمقابل تو برسیدند دو یای خودر ا محکم بزمین چسبانیده و کارشان را بسار

مانی چون شیری خشمگین که میخواهد صید خودرا از روی فراغتخاطر بیخنگ آرد خودرا در پناه درختی کشانیده و فریادی ازدل که کوه و هامون را بارزه در آورد، بکشید از آن صدا موی بر تن دزدان راست ایستاده و بی تامل از برای دفاع برخاسته و بقهقراء چندقدمی عقب گذاردند هانی چند قدمی پیش آمده و فریاد زد ای شریران اینزن بیچاره چه گناهی نموده که این قسم اورا در عذاب وشکنجه دارید دورشوید و اورا آزاد گذارید دزدان چون رقیب را تنها و یکه بدیدند قوت قلبی بیدا نموده و یکنفر از آنان که شمشیر بلندی دردست داشت فریاد کشید ای جوان دیوانه تورا با نبرد دلیران چکار اکنون سزای ابن گستاخی تورا میدهم و حمله دیوانه تورا با نبرد دلیران چکار اکنون سزای ابن گستاخی تورا میدهم و حمله شختی بمانی نمود هانی در کمال مهارت حمله اورا رد نمود و در حالتیکه نوانی شمشیرش در طرف راست آن شریر درحرکت بود بیك زبردستی و مهارت مخصوصی بطرف چپ آن شریر حملهور گشته و ضربت سختی بکمرش وارد آورد و آن شریر بطوف چپ آن شریر حملهور گشته و ضربت سختی بکمرش وارد آورد و آن شریر بخود می بیجید

داستان مانی نقاش

در خیال حمله دیگری بودند که بناگاه سربریدهٔ درهیان آن معرکه افتاد واین لیبای، در خیال حمله دیگری بودند که بناگاه سربریدهٔ درهیان آن معرکه افتاد واین لیبای، بود که موقع را معتنم شمرده و از کمین گاه یکنفر از آنان را بیك ضربت مقتول نموده بود رئیس دزدان چون چنین دبد سخت متوحش گشته و کف برلب آورده وهمراهان خود را مخاطب ساخته و گفت احمقها متفقاً حمله نمائید هنوز حرفش باتمام نرسیده بود یکنفر دیگرشان بخاله افتاد و چون چنین دیدند بدون آنکه دانسته باشند بادونفر می جنگند آن زن بی چاره را گذارده و پا بفرار گذاردند و رئیس آنها آنچه آنها را باستقامت و پایداری ترغیب نمود اثری نکرد

همینکه آن محوطه از لوث وجود آن راهزنان پاك شد مانی ببالین آن زن بیای آن زن از ازمیان درختان خارج بیچاده آمده واورا بیهوش یافت پس باتفاق لیبای آن زن را ازمیان درختان خارج نموده ومتحیر بودند که او را چگونه بمحل ومامنی برسانند در این ضمن صدای سم اسبی شنیده شد وسواری نمایان شد و چون بنزدیك آنان رسید پرسید آیا شما هستید آن دونفر مساوری که امروزاز بابل حرکت نموده اید مانی کفت بلی مقصودت پیست گفت رئیس دیر در انتظار شما میباشد و مرا برای راهنمائی باینجا فرستاده است مانی پرسید آیا از این مکان تادیر مسافت زیادی است جوان گفت بیشتر از دوفرسن نیست سپس آن زن را بروی شتر لیبای سته واز آن مکان پروحشت که دقیقه قبل چند نفر طعمه شمشیر آن دو دلیر شده بودند بسمت جایگاه مرتاضین روان گشتند طولی نکشید که در انتهای خیابان سیاهی دیر نمایان شد جوان زاهد نفیری را که بدر دیر آویخته بودند بسما آورد فوراً دریچه اطاق رئیس گشوده شد و آنها را به ورود بدیر تکلیف کرد و چون در را بگشودند مانی بکمك زاهد و لیبای مدهوش را از بله های اطاق رئیس ببالا بردند

فصل سوم

री विष्ये अर्था क्षेत्र

چشمهای کوچك پیر بدرب اطاق دوخته شده بود و زیاد منتظر بود تا اینکه پسر برادر خود را دیدن کند ولی از حرکات پای واردین تعجب نموده و برحمت حرکتی بخود داده و بجلو آنان شتافت دراول کسی را چون مردهٔ اورا حمل نماید بدید که چند نفر اورا ببالا میاورند و تصور نمود شاید بمانی صدمهٔ وارد آمده است

اشگهای مخلوط

ولی بعد بدانست که آن بی چاره زنی است هانی آن زن را در وسط اطاق با با شمعون گذارده و بایستاد پیر هر گز تصور نمینمود که برادرش را چنین فرزندی باشد وخودرا نتوانست متقاعد نماید بی درنك مانی را در آغوش کشید هانی که تمام خیالش از پرستاری آن مریضه بود باو مهلت حرف زدن نداده و گفت اگر ممکن است این بی چاره را در محلی که استراحت نماید جای دهید پیر خواست استفساری نماید ولی هانی باختصار گفت عموجان پس از آنکه وسایل استراحت این بی چاردرا فراهم آوردیم گذارش این زن وخودرا برای شما بیان مینمایم پیراشاره باطاقی که بمنزله خوابگاهش بود نمود و هانی هم بی تأمل مریضه را بلند نمود و بروی خوابگاه مندرس پیرخوابانید وچون از این کار فراغت یافت استدعای حکیم حاذقی نمود وهمان جوان زاهد برای آوردن حکیم دهکده بشتافت مسافرین نیز از شدت سردی هوا نزدیك آتش رفته و دست و روی خود را از حرارت آتش گرم مینمود ند و تمامی آنان بحز شکایت از دست و روی خود را از حرارت آتش گرم مینمود ند و تمامی آنان بحز شکایت از سردی هوا کفتگوئی نداشتند

وبالاخره پیراصرار نمود که وقایع گذشته آنزن را ازبرابش هانی نقل نماید و هانی هم از نجات دادن آن زن حکایت میکرد واز جنگ نمودن لیبای و خود و شکست دادن دزدان قصه مفصلی می سرود و پیر از مردانگی آنها چیزی از تعریف فرو گذار ننمود . در این هنگام مؤبد جوان آمدن حکیمرا خبرداد هانی از جای خود برخواسته و بمشایعت آن حکیم که امید زندگانی آن مریضه بود بپرداخت وآن حکیم قدی بلند و چهرهٔ کشاده و کم گوشت داشت و همینکه وارد اطاق شد سلامی شمترمانه برئیس نموده و ببالین مریضه شتافت . هانی چراغی که مخصوص روشنی آن اطاق بود برداشته و بکمک حکیم برفت و شفق نور چراغرا بصورت آن زن انداخته تاینکه شاید آن زن ابداخته ناوجود کم نور بودن نور چراغ از مشاهده صورت تان زن مانی حیرت نموده ولرزه طولانی براعصاب وجوارحش روی داد : باخود می گفت ای عزیز من آیا من تورا در بیداری می بینم بادر خواب ۹ و چنانچه قارئین . محترم بخواهند زن مریضه را نشا سند باید و قایع گذشته را نیز بدانند

ر در سال گذشته مانی از کوچه در شهر بابل میگذشت دختری را در جلوی خود دید که میرود ودر حالت عجلهٔ که داشت دستمال خود را انداخته وملتفت نشد مانی دستمال آندختر را برداشته واورا صدا زد دختر روی خود را به نی نموده جوانی را دید که مانند ماه میدرخشد و هم چنین هانی هم که او را دید بسی تعجب نمود و چون صورت ایندو جوان از ملاقات یگدیگر گلگون شد ومانی دستمال ابریشمی دختر را بدست او داد ولی دل خود را نیز با و بداد ؛ دحتر اظهار ممنونیت از

الماني نموده وبرفت ولي چه رفتني بود ماني را بسي قشنك ديد و او را به پسنديد مانی درآن کوچه ایستاده برعقب آندختر مینگریست چیزی نگذشت که بخانه مراجعت نموده و شب را به بیداری گذراند . در طلوع آفتاب از خانه بیرون آمــده مانند دیوانگان در کوچههای شهر بابل گردش مینمود وهر کس را میدید خیال دل سپردهاش. میکرد واگر حالت آندختر را قیاس نمائیم اوهم مانند هانی بود وشب وروز بامید يك ديدارى ازماني ميكذرانيد اين خيالات مانند برق ميكذشت وايندو جوان از شدت عشق هردو بستری شدند و اولیای آندختر چنان مصلحت دانستند که دختر را بیکی از هزارع خوش آب و هوای خود بفرستند و پدر م**انی** هم چنان صلاح دید که پسر خود را بسفر طولانی فرستاده تاشاید رفع کسالتش مود و از تقدیرات الهی میبایست ايندو جوان دردير منسا بديدار يگدينگر نائل كردند بالاخره حكيمكه مشغول شناختن مرض بود از مانی سئوال کرد آیا شما ندانستید که باعث مرض این زن چه بوده ماني پاسخ داد بايد ازترس باشد زيرا اين زن بچنك دزدان افتاده بود واز شدت ترس بیهوش گشته حکیم سری تکان داده واز روی یاس و نومیدی جواب داد بلی الحال گرفتار تبی سخت است وبعد ازین گفتار دست خود را برروی قلب آن فرشته گذارده وملتفت نکات طبابت خود گردید . هانی از شدت رشك نزدیك بود حکیمرا خفه نماید بعد از دقیقهٔ فکر حکیم ظرف آبی را طلبید ؛ مانی که بجز سلامتی آن فرهته چیزی درعالم طالب نبود نزدیك حكیم رفته پرسید آیا این مریضه از این مرض بهبودی پیدا مبکند ؟ حکیم از روی ناامیدی گفت بلی زیرا حکیم شما دراین مرض زیاده استاد است البته باید امید بهبودی را داشت ظرف آبی که حکیم طابیده بود آوردند وبعد ازآن شیشهٔ کوچکی را حکیم ازبعل در آورده ودر میان آن شیشه المايعي سبز رنك بودكه قطرهٔ از آن مايع را در آن ظرف آب ريخته وبه ماني گفت شما دهان این زن را بگشائید و باقاشق چوبی که مخصوص رئیس بود از آن شربت بدهان آن زن همی ریخت . **مانی** که خود را در مرتبهٔ که گمان نداشت مشاهدهٔ نمود برخود همى باليد وبتوسط نظرهاى مؤثر خويش بانفرشته ميفهماندكه خوشبخت ترين مردمان عالم هاني است كه دربالين تونشسته است . آنزن بيجاره ازشدت مرض نالههاى ضعیفی میکردکه صدای پرلطافتش هردلی را بحالت حزن واندوه میاورد بجز بیرکه ازاین وقایع بسیار دیده وشنیده بلکه از بودن آن زن درآن مکان کراهت داشت حكيم شربتهارا تماماً بمريض خورانيد واز توجه بمريض بسياصرار نمود و

حکیم شربتهارا تماماً بمریض خورانید واز توجه بمریض بسی اصرار نمود و زیاده سفارش کرد که مریضراگرم گیرند وبعد از آن خدا حافظی بحاضران نموده واز آن اطاق خارج شد . پیر از ایستادن خسته شده نزدیك بخاری آتش رفته ومتدرجاً

اشگهای مخلوط

بخواب رفت ؛ لیبای هم از بیدار خوابی چرتش گرفته در کنجی بخواب برفت . هانی وقت را منتنم شمرده واز روی آسودگی نظر برآن فرشته دوخته و از شب های فراق تلافی مینمود . مریض که دقیقه بدقیقه احوالش بهبودی داشت گاه گاهی خرکت غیر عادی بخود میداد نگذشت مدتی که چشمان شهلای خود را گشوده و الكاههای مؤثری ابمانی مينمودو ماني هم بجز نگاههای مهرومحبت بان فرشته نظری نمي افكند ؛ اما مناظره اين دوجوان چنان قلوب آنان را متحد مي نمود كه دفعة اشك از چشمان آنان جاری شد وهرچه خواستند از گریستن خویشرا معاف دارند ممکن نشد ملکه اشکهای آنان مخلوط بهم شده و دانه های الماس قیمتی در شفق چراغ در مو های آن فرشته تشکیل مییافت مریض چندین کلمه وبهم را بر زبان آورده و دست خود را در دامن مانی گذارد ؛ مانی چندین دفعه آنرا بوسیده و بعد از آن سلامی محترمانه بان فرشته نموده واز خدمت او مرخص شده و ببالین پیر و لیبای آمده آنهارا خفته یافت و تاچار چراغ را خاموش نموده در کناری از آن اطاق بیفتاد واز شدت شادی تابصبح خواب بچشمش نرسید بلکه تمام آن شبرا بامید آنفرشته نيك فطرت بروز آورد . پيش از طلوع آنتاب برخواسته بسركشي مريضه رفت ؛ اورا دید که بخواب اندر است و آثار بهبودی از چهره اش نمایان است مؤبدان دبر هركدامي بنوعى خدمات ديررامهيا مىساختند وبعضىدبگرعبادت پروردگاررا بجاى مياوردند عموی خویش را دید کا کتاب اوستارا بقرائت میخواند و گاهی از زیر جشم باو می-نگرد. نیبای از صدای موبدان بیدارشده و درزیر لب بسی فحش وبدگوئی مؤبدان را مینمود زیرا که از صدای آنان خواب خوش از چشمش رفته بود و بسرکشی 🦟 شتران برفت ؛ پس از آن مشغول سیر و سیاحت خیابان عالی آن دهکده بود که در آن اثنا دهانی راکه از آن خیابان میگذشت نزدخود خوانده و از اواحوال آن دهکده وتاریخ بنا ومعماریکه دیرمنسا را بنانموده می پرسید دهقان جوابهای لیبای را بعجله بان مى نمود ؛ ليباى برسيد ازاين مكان تاشهر بابل چقدر مسافت دارد . دهقان ياسخ داد مسافت زیادی نیست ولی عجالة از برای ما یك دنیا مسافت است ؛ لیبای سبب را سؤال نموده دهقان در جواب گفت نم دُرشب گذشته دونفر از نوکران حکومت این محل را دزدان در راه کشته اند و از میان آنان که هشت نفر بودهاند دونفر راکشته ودونفر نیز زخمی شده اند و دختری را باسیری برده و این مسئله باعث قطع روابط ما و شهریان میباشد ولی حکومت در صهدد دستگیری دزدان است ؛ ما تا بامروز یاد نمیدهیم که دراین محل حتك احترام کارگذاران دولت شود ـ لیبای از شنیدن صحبت دهقان بدنش بلرزه در آمد و سؤال نمود که آیا نشانهٔ از دزدان دیده نشده دهقسان

واسخ داد که یکی از آنها نشانهٔ مختصری داشته : لیبای پرسید چه نشانه : دهقان گفت افان دونفر بهلوان رشید بوده اند که یکی از آنان درپیشائیش اثر ضربتی نمایان بوده و بالنسبه دیگری جوان تر و دیگری دارای سبلتهای بلند و چشمان براق کوچکی داشته قد کوچکی از بزرگی بلند تر و پهلوانی بی نظیر بوده است . لیبای سؤال حرد آیا معلوم شده است که آن دو نفر بکدام سمت فرار نموده اند . دهقان گفت اگر معلوم بود حیه بکدام طرف رفته اند انهارا مهلت فراز نمیدادند بلکه بفوریت بدار سیاست می آویختند . گاوان آن دهقسان زیاده از صاحب خود دور شده بودند دهقان بایستی مسافت زیادی دویده تا آنکه بگاوان خود برسد لذا اذن مرخصی گرفته و بسجله روان شد , لیبای خودرا بمانی رسانده و وقایع را از برای او نقل نمود ، وحشت مانی بیشتر از حدافرون شده و شتابان نز دعموی خویش شتافت و شرح و قایع را باو باز گفت . عمو از پیش آمد این کار زیاده متفکر شده و راه پله کان را در پیش گرفت و مانی را بخواند و آن پیر چون جوانی از پله کان بالا آمده و دراطاق پیش گرفت و مانی را بخواند و آن پیر چون جوانی از پله کان بالا آمده و دراطاق

بعداز آن مانی را مخاطب ساخته گفت عموجان پدرت سفارشی از ثو بمن نوشته که آنچه من صلاح دانم توبان رفتار نمائی و زیاده مشتاق بودم براینکه توچندی در این دیر توقف نمائی و من از ملاقات تو محظوظگردم ولی پیش آمد کار امروزه مرا از نگاهداشتن تو دراین دیر باز داشت و رای من این است که بدون ساعتی تامل أز این مکان برفتنه بمحل امنی مسافرت کنی و صلاح جنین دانستم نخست آن محل توقف گاه تورا درسفر معین سازم وچون پدر تو سفرنمودن تورا بمن واگذارنموده عقیده من اینست که تو بمملکت چین سفر نمائمی وچندسالی را در آنجا در تحصیل صنایع یدی مشغول باشی و بعداز آن بمملکت خود سفر نمائی : و اعتباری چون اشخاص مهم بهم زنی وصاحب دستگاهی گردی . هانی پرسید آیا چهسب دارد که مخصوص باید مچبن سفر نمایم ذ پیرگفت عمو جان البته بدان که بزرگان بهتر از تو راه های دنیا رابیدا مینمایند و هرچند جشم ظاهرشان کمنور گردد درعوض چشم باطنشان روشنتر میشود : و از قراریکه شنیده ام دولت ابران تصمیم نموده است صه هرمیداس (Hermidas) را بالشكري جراركه در شهر مداين مهيا شده بجانب مملكت آسماني چین گسیل دارد و چنانچه تو در آن مملکت باشی البته منافع شخص تو زیاد میشود و دیگری از مقاصد من که تورا ترغیب بعملکت چین رفتن مینمایم ابنستکه در مــدت کمی بتوانی صنعت نقاشی راکه امرزه در آن مملکت بکمال ترقیرسیده بزودی تعلیم گیری و در در احمت از آن مملکت صاحب هنری می نظیر خواهی بود . من هیچ نصیحتی ندارم که تورابان

راهنمائی نمایم زیرا تو خودت صاحب کمالات وهوش وفراست هستی ولی یکی از نصایح خردمندانرا که در اینموقع بخیالم گذشت بتو میگویم باید وطن و مملکت خود را دوست بداری و یقین داشته باشی تا سایر هموطنان تو سعادتمند نباشند تو سعادتمند نیستی و آکاه باش که این عقیده فقط میتواند همیشه ابرانیان را در عظمت و جلالت بدارد ولی . هانی از شنیدن اسم مسافرت بسی بر خود پیچیده و طاقت گفتارش سلب گردبد و سخنان پیر را بدرستی نمی شنید و تمام امید زندگانی اومنوط بان دختر مریضه بود و باخود می گفت ای بدبخت هانی ! آبا بدبخت تراز خویش در عالم کسی را دیده ؟ گمان پیر این بود که مانی از حرفهای او بحیرت اندر است و خبری از درون او نماشت که از عشق آندختر میسوخت وابداً گوش بنصابح او نمیدهد .

بعد از آن پیر از هانی پرسید آیا چه فکر میکنی گوش بنصیحت من نمودی واورا درك کردی . هانی گفت عمو جان چطور میشود که من نصایح عاقلانه شما را گوش ندهم : خیالی که مرا گرفته اینستکه من زیاده ازبرای این زن بیچاره مشوش حال و مضطربم و بهتر آنست چند روزی از برای پرستاری اینزن در این دیر بمانم

پیر از شنیدن گفتار مانی عجب نموده گفت عموجان شما چه میدانید عصو ساعتی دیگر گماشتگان دولت بدینمکان آمده و تورابدار سیاست نیاویزانند: درخصوص مریضه آسوده خاطر باشید که ماازاو پرستاری خواهیم نمود. بعد از آنکه پیرابروان را درهم کشیده و خود را ظفر مند دانست لیبای راصدا زده چیزی نگذشت که لیبای در پشت درب اطاق رئیس حاضر شد. پیر فریاد زد لیبای شتران را حاضر نما و بار های خویشرا بر آنها بربند که الحال باید حرکت کنید. لیبای از بیم سخت گیری آن پیر بدون لاونعم به حرکت مصمم گردید و بتدارك پرداخت

هانی چون بخت خویشرا واژگون دید با چشمان یر از اشك بخوابگاه آن دختر نزدیك شد اما چون چشمش بر آن فرشته افتاد فریادی از شعف بر آورد و خودرا بدست و پای آنفرشته انداخته و از اشكهای جشم خویش بالین آندختر را نمناكساخت دختر که در بالین خود نشسته و مبهوت صورت هانی شده بود واز آن واقعات شب گذشنه که چیزهای عجیب دیده بود در حیرت بود با صدای لرزان خویش از هانی سؤال نمود .

آه دوست عزبزم ؟ جه سبب دارر که شمااینقدر میگریید مگرواقعهٔ ازبرای شما اتفاق افتـاده من گریستن شما را بدون جهت میدانم . عجب شما چرا بایست یکریید . مانی خودرا به پشت یای آندختر انداخته و از ته دل ناله مینمود .

مانی باصدای گرفته خودگفت ایفرشته نیك سرشت وای رب النوع محبت چیزی

نگذرد که من توراگذارده و از این مکان بمملکت چین رهسپار خواهم شد و گریستن من از جدائی است که بهمین زودی بین ما واقع میشود . از شنیدن ابن کلمه اگر صاعقه از آسمان بروجود لطیف آندختر نزول میکرد مانند آن خبر غیر منتظل حزن آور مؤثر نمیشد گدختر پس از استماع این خبر بیکدفعه از خوابگاه خوبش در بغل مانی جای گرفت که گویا آنها تا روزقیامت در بغل مانی جای گرفت که گویا آنها تا روزقیامت از یکنبگر جدا نخواهند شد .

مانی قدری خودرا عقب کشیده اما مهر و محبت دختر چنان دل مانی را ربود که مانی باواز بلندی گفت ای ملکه خوش فطرت من تو را دوست میدارم: آیا ادن میدهی بوسهٔ از لبان یاقوتیت بردارم. آن دوجوان به بوسه های پی در پی درد درون خودرا تخفیف میدادند دراین اثنا صدای لیبای بلند شد که ازاثر آن صدا آندو عاشق از یکدیگر جدا شدند و آنان جون آهوان رمیده هر کدامی بکنجی از آن اطاق خزیدند.

لیبای وارد اطاق شده و باقای خود حاضر بودن شتران را اطلاع داده و در ضمن نگاهی بان دختر نموده گفت آقا خوبست با این خانم هم خدا حافظی نموده و بزودی حرکت کنیم و از آن اطاق خارج شده در بیرون دیر برروی تخته سنگی بنشست آندوعاشق آنساعترا غنیمت شمرده و براز و نیاز مشغول بودند تااینکه مانی خودرا معرفی به آن دختر نموده و سبب مسافرت کردن خود را که سببت عشق بود از برای آندختر بیان کرد و دخترهم بعشوه ونازبچشم و ابرو مختصری از سرگذشت خودرا از برای هانی بیان کرد .

دختر گفت بدانکه من از خسانواده نجیبی هستم و تربیت و پرورشم در نزد پدرم دربابل شده و از بدبختی از مادرخود خبری ندارم و درزند گانی خود اسراری را مشاهده مینمایم که قود حل آن مطالب از تصورم خارج است و چون دل بتو دادم بواسطه آنکه پدرم مخالف با عروسی من و تو بوده نزدیك بود دیوانه گردم بالاخره مرا در مزرعه که در این نزدیکی بود بفرستاد و چندی در این مزرعه بسر بردم چه که شب و روز از عشق تو در سوز و گداز بودم روزها در جنکل و چمن زارها چون دیوانگان یاد از تو میکردم روزی مرد بلند بالائی را ملاقات کردم و اظهار عشق بمن نمود من اکراه خود را باو مینمودم و سببش این بود که گلی را بدست گرفته و میخواست بدست من دهد و من نگرفتم بعد از آن مرد بتوسط نامه ها و قاصد ها مرا خواستگاری میکرد و من اکراه نمودم تا اینکه خودش را زیز معرفی نمود که پسکی خواستگاری میکرد و من اکراه نمودم تا اینکه خودش را زیز معرفی نمود که پسکی از شاهزاد کان میباشد و حکومت چندین مزارع را ازبرای بودن نزدیك من برداشت

وجكومت مى نمود: درروز گذشته خيال كردشى درخارج منزل نمودم و به تنهائى قدم ميزدم كه به ناگاه سوارانى از چهار طرف مرا احاطه كردند و آن شاهزاده را ديدم كه مانند دزدان بمن حمله نموده وحكم نمود كه جشمهاى مرا محكم بستند و بترك اسب خود مرا بنشانيد و آنچه در آن ساعت فرياد زدم كسى جواب لمرا نداد و لمكه مسافت زيادى از مزرعه دور شديم : چند فرسخى كه پيمودند بجنگلى رسيديم على شما در آنجا مرا نجات داديد بالاخره شاهزاده بتهديد كشتن بعضى اظهارات ركيك با من مى نمودكه اگر مرا ميكشت بهتر از شنيدن آنها بود : من كه مرك را بر استماع آن كمات ترجيح ميدادم

چنان رسوائی را بر خود نیسندیدم لذا خنجر اورا از کمرش کشیده وبرشانهٔ اوزدم و از وحشت و تصورات هولناك ضعف برمن غلبه نموده و مدهوش کشتم ولی آنخنجر زخمش کاری نیفتاد بلکه برغضب اوافزود وخیال داشت با همان خنجر مرا مفتول و همان وقتمن نالههای پی در پی میکشیدم و تورا خداوند رسانیده نجانم دادی همینکه حکایت و سرگذشت اندختر بدانجا رسید خود را بقدمهای مانی انداخته و میگریست و میگفت آیا کسی که مرا از ننك و بی عصمتی نجات داده اورا فباید برستید.

مانی ازگریستن آندختر بگریست و اورا دربغل گرفته دل داریش میداد و از مراجعت خویش اورا اطمینان می بخشید . دختر بیچاره باحالتی حزن انگیز رو به مانی نموده گفت آیا قول میدهی که مرا دوست خود دانی و غیر از من دل بکسی ندهی . مانی روی را به آسمان نموده گفت قسم براستی پروردگار بی همتا که بجز تو دل بکسی ندهم : دختر رویرا به آسمان نموده گفت قسم براستی خداوند که من تورا از جان خود عزیز ترمیدانم : ای مانی چون از من دور کردی گاه و بیگاه عرا اور از جان خود عزیز ترمیدانم : ای مانی چون از من دور کردی گاه و بیگاه خشنود نما بعد از آن هردو بغل گشوده و یکدیگر را در آغوش گرفته و متدرجا عوسه های گرم کرمی بیکدیگر همی نمودنه و پساز وداع و گریستن بسیار مانی به تنهائی نزد عموی خود باباشمعون رفته و اورا دربغل گرفته و خدا حافظی بانجام رسید و مانی با لیبای بر شتران خود بر آمده و بسمت مملکت چین روان شدند . دختر بعقب مانی بنگریست نا اینکه در پیچ و خم درختان ناپدید شدند پس دختر بعقب مانی بنگرست نا اینکه در پیچ و خم درختان ناپدید شدند پس دادی گربان نزد رئیس رفته و اذن مرخصی خواست رئیس یکی از راهبانان را با دلی گربان نزد رئیس رفته و اذن مرخصی خواست رئیس یکی از راهبانان را با به دلی گربان نزد رئیس رفته و اذن مرخصی خواست رئیس یکی از راهبانان را با

فصل چهارم

الله دست بریاده هرمیداس ا

نه روز است که مسافرین ما از گردنه ها و صحاری لمیزرع گذشته وامروز که دهمین روز مسافرت ایشانست خود را بنزدیکی شهر مداین رسانده و از این مسافرت پرزحمت که دمی نیارمیده بودند در یکفرسخی مداین ازبرای خستگی راه منزل نموده که نزدیك غروبی وارد شهر شوند . در این روز تمام زارعان آن مزارع جوقسه جوقه بشهر همی رفتند ؛ مانی یکی از آنانرا نزد خود خوانده و ازاین رفتار سؤال نمود . آنشخص گفت هر میداس که بحکومت این ایالت بر قرار است امروز در میدان دولتی نطق مینماید و بر ما واجب است که رفته و گفتار آنمرد را گوش دهیم بعداز آن شخص با رفقائی که منتظر وی بودند بسمت شهر روان شدند

مانی بلیبای گفت خوبست که ما هم بهمراهی آنان رفته و از وقایع مخبر شویم ؛ لیبای شتران را حاضر نموده و مصمم حرکت شدند . مانی برخود نه پسندید که آن بیجارگان زارع پیاده بشهر روند و او سوار بر شتر باشد و بهتر آن دید که جلو پیاده مانند سایرین برود وازعقب لیبای شتران را درهمان میدانی که هرمیداس نطق مینماید حاضر نماید و مدازآن خیال خودرا به لیبای گفته و بهرچه تمامتر بعجله راه شهر را پیشگرفت

مانی بهمراهی تماشائیان از کوچه های پرجمعیت عبور نموده و مردمان را در حیرت و بهت میدید چه که آنها هنوز خبر نداشتند که هرمیداس چه نطق خواهد نمود ؛ در این اثنا مانی بمیدان وسیعی رسید که آنمیدان پراز جمعت بود ودر وسط میدان تختی بلندگذارده شده بود و این تخت خیلی شباهت داشت به تختی که در روز سیاست در این میدان میگذاردند ومردمان آن شهر از مشاهده آن بوحشت افتاده از یکدیگر سبب گذاردن آن تخترا سؤال مینمودند و مانی در مکان بلندی که تمام اوضاعرا بخوبی میدید ایستاده و تماشای آن جمعیت را مینمود . در اینهنگام از گوشه آنمیدان صدای هیاهوی شگرف آوری بلندگردید که مردمان یکدیگررا عقب نموده و راهی از برای عابرین مهیا مینمودند بعدازآن صدای بوقی شنیده شد

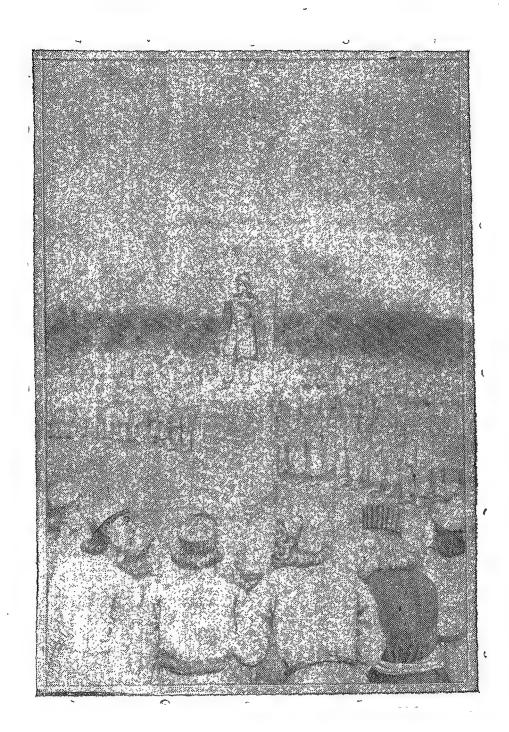
وازآن طرف میدان جوانی رشید که زیاده شباهت بمجسمه اردشیر بابکان داشت وارد آن میدان گردید و بعداز آن سران سپاه و صاحب منصبان وارد شدند و

در سمت چپ مؤیدان بایك حالت بهت و تعجبی میامدند همینکه هر هیداس و اردمیدان شد مردمان گمان کردند که در اینجاکسی از بزرگان را خیال دارد بقتل برساند ولی باندك مدتی اینخیال رفع شد زیرا خود هر هیداس باقدمی ثابت از پله کان آن تخت بالا رفته بنوعیکه جمیع مردم اورا بدرستی میدیدند .

بعداز دقیقهٔ تأمل دست بلند خود را دربغل نموده و لوله پوستی در آورده و در مقابل خود نکاه داشت ولی از شدت بغض وجوان مردی قوهٔ خواندن آن کاغذ را نداشت و بزرگان و نام آوران مملکت تماماً نظرشان را به هرمیداس دوخته تا آنکه بدانند آن نامه چیست و مقصود هرمیداس چه میباشد . بعد از آن هرمیداس آن لوله را گشوده و نگاهی به آسمان کرده پس از آن به آوازی بلند صدا در داد ای ملت ایران : ای رعابای شاه پور ؛ اشخاص و طن فروش مرا در نزد پدرم متهم باینکه خیال سلطنت ایران را دارم نمودند اعلیحضرت شاه پور دستخطی برطبق مراد آنان صادر نموده که بعین آن دستخط را من از جهه شما میخوانم ؛ بدرستی گوش دهید حکومت مداین «هرمیداس» از قرار خبری که بسمع ما دهید حکومت مداین «هرمیداس» از قرار خبری که بسمع ما گویا از قهر و غضب شاه پور بی خبری ! چنانچه معلوم شد که تو چنین عقیده داری وای برتو! در تحقیق و تفتیش اعمال توهستیم این نوشته در قصر سلطنتی ایران در حضور جمیع بزرگان دولت نوشته شده شاه پوربن اردشیر

بعد از قرائت آن تعلیقه که دلیران را از مضامین سختش تن به لرزه در آمده بود ! هرمیداس اشکهای خود را باك نموده و آن تعلیقه را چون دفعه اول لوله نموده در بعل گذارد . هیاهوی مردم روبه تزاید بود وفریاد های آنان آن میدان را بلرزه در آورده بود (هرمیداس (۱)) دست خود را بلند نموده ومردم از آن حرکت ساکت شدند م بعداز آن هرمیداس چنین گفت ای ملت نجیب ایران ؛ خدا گواه است که من در هیچ موردی بخیال سلطنت نبوده و نیستم بلکه در پیشگاه الهی این است که من در هیچ موردی بخیال سلطنت نبوده و نیستم بلکه در پیشگاه الهی این خیال در نزدم خیانتی است غیر قابل عفو ؛ والبته کسانیکه چنین تهمتی بمن زدداند دهمن دولت محسوب اند و امروز از اینکه بشما زحمت دادم مقصودم این بود که شما شاهد اعمال و کردار من بودید و محض اینکه ارادت و خدمت گذاری خویش را به دولت و چدر تاجدارم بنمایانم یك دست خود را امروز قطع نموده از برای آن پدر تاجدار بخواب این دستخط میفرستم بعداز آن دست به کمر خود برده و خنجری تاجدار بحای جواب این دستخط میفرستم بعداز آن دست به کمر خود برده و خنجری

۱ - هر میدانس Hermidas بزرگترین اولادان شاپوربن اردشیر بوده ودر زمان سلطنت پدرش بحکومت مداین برقرار کردید و هرمیداس همان هرمزد میباشد .





را بیرون کشید و دست خود را قطع حکرده و بر روی زمین انداخت و دست هر هیداس بروی زمین افتاد چندین دفعه ازجای خود بلند شده بزمین همی خورد و چون فواره خون از دستش فوران میزد مانی خود را بهای آن سیاست کاه رسانیده واز آن منظرهٔ پرغم سخت متالم بود هر هیداس دست بریدهٔ خودرا که انگشتانش هنوز حرکت میکرد بر داشته و بنزد یکنفر از مؤبدانی حکه درباتین آن تخت ایستاده و تماشا مینمود انداخته و گفت ای قاصد پدر مهربانم این جواب تعلیقهٔ که شما آورده بودید . و را بخدمت اعلیحضرت علیور برده و نیات در ستکاری مرا بان اعلیحضرت ابلاغ دارید .

درآن ساعت رنك هرمیداس میل به زردی نموده و چشمانش از شدت غضب برافروخته بود و بتعجیل از پلههای آن تخت بیاثین بیامد! هانی گرمی کمی در پیشانی خود احساس کرد چون بدرستی ملتفت شد ترشخی از خون هرمیداس بود که برپیشانیش چکیده بود اما هر هیداس از میان مردمان عبور نموده و هنوز مسافتی نهیموده بود که ضعف و سستی اعصاب براو غالب شده پاهایش بارزید و برروی زمین افتاد! سران سپاه و بزرگان که از عقبش گریه کنان میرفتند چون حکمران خود را بدان حال دیدند صدای آه و فریاد بهان گسوش فلك را حیر ساخته بازوی هر میداس را گرفته از زمین بلندش نموده او را بمنزل بردند! مانی از عقب آن جوان مرد چشم دوخته تا اینکه آنبوه مردمان هر هیداس را از نظرش تا پدید کرد و او بر شهامت و قدرت نفس هر هیداس در دل تحسین مینمود و چیزی نگذشت که آنبوه مردمان از هم متفرق گشته و آن میدان وسیع خلوت شد در این نگذشت که آنبوه مردمان از هم متفرق گشته و آن میدان وسیع خلوت شد در این بشنافت چون بدانمکان رسید اثری از لیبای و شتران ندید و آنچه بدقت نظر باطراف بشنافت چون بدانمکان رسید اثری از نوکر صدیق خویش پیدا نماید نکاه های او به پاس میدان شد

در هنکامی که به بیدا کردن لیبای مشغول بود نظرش بستونی افتاد که خطی نیم رنك کسی بر آن ستون نوشته بود .

مانی نزدیك ستون رفته و خط لیبای را بشناخت چنین نوشته بود :

آقای محترم! شاهزاده که در آن شب شما بر سر آن زن با او مبارزه نمودید مرا در عوض شما بچنك آورده و البته شما مسافرت خودرا بگرفتاری من ترك نكنید مانی از دسیسه های آن دشمن قوی بسی دل افسرده شد و از اینكه مبادا او هم گرفتار شود خودرا بكاروانسرائی كه مخصوص مسافرین بود رسانده و در نزد یكنفر از تجا از تجار كه بسمت مملكت چین میرفت مستخدم گردیده و بعداز چندروزی از آنجا بمملكت چین رهسپار گردیدند

فصل ينجم

السای الله

همبنکه مانی از لیبای درآن مررعه جداشد غفلة خیالات گوناگونی سراز گریبان لیبای درآورد و جون خواست آقای خود را بخواند و تنهایش نگذارد مانی مسافتی پیموده واز نظرش نا پدید شده بود و چون چنین دید دل بکرم خداوند بسته و از تاهای ریك صعب العبوری که در نزدیکی آن شهر بود گذشته در موقعی وارد مبدان موعود شد هر میداس دست خودرا بریده بود واز این واقعه دلخراش بسی برخود بیبچید .

و اما چون راه زنان در آن شب از مانی و نبیای شکست خوردند مانند درندگان سبع دشنام گویان بمنزل رئیس خود رفته و آن شخص همان شاهزاده بی باك بود که حکومت آز نقطه را داشت و دسیسهٔ در خیالش گذشت که از آن بسی خوشوفت شد و درهمان ساعت بهمراهان خود حکم نمود که یك سره بشهر بابل حر کت کنند و آنان بگفته او راه شهر را پیش گرفته بعجله همی تاختند .

حیلهٔ که عاهزاده از برای فایق آمدن خود اندیشیده این بود که یک سره از آن جنکل با سوارانش به نزد پدر آندختر رفته و بگوید که دزدان دختر تورا باسیری برده و اگر دخترت را دوست داری فکری از برای خلاصی اوکن . پدر دختر ناچار دست بدامن او گردیده و از او چره میخواهد و آن موقع وقتی است که میتوان گفت اگر دخترت را بعقد من در آری وهزار دینار زر سرخ بدهی من اورا نجات میدهم و در ضمن نوشتهٔ هم از او گرفته که هر زمانیکه زهیدا(۱) از چنک دزدان نجات یافت شاهزاده حق دارد که در همان ساعت زهیدا را بعقد در آورد حیلهٔ که شاهزاده نموده بود مؤثر واقع شد زیرا از این خبروحشت اثر پدر زهیدا جان را نزدیک بود ببازد و از آنکه مبادا دخترش بصدمهٔ گرفتار شود بدر روشیدا جان را نزدیک بود باز د و از آنکه مبادا دخترش بصدمهٔ گرفتار شود نوشتهٔ که بمیل شاهزاده بود باو سپرد شاهزاده از شکار بیز حیت خود زیاد خوشحالی خصوشوقت شده و آن دختر را زن رسمی خود میدانست و از شدت خوشحالی کاغذ پدر دختر را چند دفعهٔ قرائت نموده که خلاصه مطالبش این بود : از آنجائیکه

۱ — زهیدا نام دختریست که مانی اورا از چنك دزدان نجات داد و این اسم در سابر ایام متداول بوده جنانجه الله این اسم خوانند .

رهیدا باسیری دزدان گرفتار شده و کسی را قوه خلاصی او نبود مختار نمودم شاهزاده بی باک راکه اورا نجات داده و زن شرعی خود نماید و زهیدا هیچ حق تخلفی ندارد سهراب(۱) Sohrah

بعداز آنکه سهراب آن نوشته را باتمام رسانید شاهزاده از روی کبر و ناز نوشته را گرفته سپس تعارف سردی با سهراب نموده واز خانه سهراب بسمت مزرعه خویش روان شد

و با خود میگفت البته بعد از آنکه زهیدا نوشته پدر خسود را دید تن مبمن در میدهد وچیزی نگذشت که به مزرعه مقر حکومت خود رسیده و هراسان به -درب خانهای زارعین بیچاره رفته و بشدت در میکوبید و جون آنها از خانه خود بیرون می آمدند بایك صدای مهیبی که پر از ربا بود به آنها میگفت که امشب دردان خيال حمله بدين مكان را دارند واكر جلوگيري ازآنها بعمل نيايد البته آنها مزرعه شما را بغارت برده و هستی شما بباد فنا میرود آن بیچارگان بسخن آن نابکارجمع شده وهركدامي آنچه اسلحه داشتند برتن پوشيده وبهمراهي شاهزاده بي باك بجانب رزم گاه دزدان روان شدند وهمه جا هراسان از تبهها ودرختان گذشته تا آنکه بمکانی رسیدند که دونفر مجروح بادونفر کشته در آن محل افتاده بود وشاهزاده به همر اهان خود ویگفت کهبمن چونخبردادند دختری را دزدان در نزدیکی این مزرعه باسیری بردداند باسواران بان محل رفتيم كه دختررا نجات دهيم ولي دزدان فهميده وغافلانه بما چمله کردند وما ناچار شدیم که فرار نمائیم و این بیچارگان را همانها کشته و زخمی نمودند ؛ بعداز آنکه بدرستی حیله خودرا بکار برد نزدیك بیکنفراز آن مجروحین هده وسر در گوش او نهاد سؤال نمود آیا دانستید آن دو نفر بکدام سمت رفتند آن بیچاره که نزدیك بود جان دهد گفت از طرف راست این جنگل رفتند . دو مرتبه سئوال نمود که آیا دانستید که آن دختر را چه کردند ؟ آن مرد جواب داد دختر را بروی دست خود خوابانیده واز اینمکان خارجش کردند شاهزاده پرسید که آیا هیچ آنها را شناختید ونشانی از آنان در دست دارید مجروح پاسخ دادیکنفر از آنها به چشم من بسی آشناآمد ولی آنچه سعی کردم که یاد آورم اور اکجا دیده ام بکلی فراموشم شده ویکی دیگر آنکه ضعف برمن غلبه نموده بود و چشمم از شدت درد تاریك بود واوهم چون دانست من براو مینگرم پشت خود را بمن نموده واو را درآن موقع بجای نیاوردم . شاهزاده پرسید آیا نشانی مخصوصی در آنها دیدی وبچه علامت او میشمت آشنا آمد ؟ مجروح که خون زیادی از بدنش خارج شده

۱ -- سیگو اب نام بدر زهیداست ۲ شاهزاده بحیله نوشته مزبور را از او گرفت .

بود ضعف نموده واهاره به پیشانی خود کرده به آرامی گفت از اثر زخمی که در پیشانیش دیدم بعد ازین از صحبت افتاده چشمهایش بدوران افتاد دست وپایش-رکات غیر عادی نموده وپس از قدری خود داری نفسش بگرفت واز درد وعذاب نیجات يافت شاهزاده بي بالله وقترا ضايع ننموده وبادهاتيان از عقب ماني و ليباي روان شده اما کوشش وسعی او بهدر رفت چه تمام آنشب را بااسب خود تمام زوایائی را که به آنجا حدسش میرفت بگردید و بالاخره اتری از آنها نیافت چون طلیعه صبح ا نمودارشد خسته ومانده بخانة خود مراجعت كرد وازين شكستي كه خورده بود سخت در غضب بود وباخود قسم میخورد که اگر آن دوجانور را مشاهده کند هردو را با خاك بكسان كند ويبوسته دشنام ميداد ودر همين موقع زهيال و مالهي در دير هنسا دست های خود را بگردن بلدیگر انداخته بوسهها از دهان یاقوتی بگدیگر برداشته واشکهای خود را مخلوط بهم مینمودند وشاهزاده از غیظ وغضب انگشتان خود را در دهان برده وبه آنها دندان مهارد آخر الامر باخود گفت البته آنهائیکه دختر را از چنگ من در ربودند باین زودی از این اطراف نخواهند رفت و بهتر این است. که جاسوسانی چند باطراف بگمارم تا آنکه خبر از آنان بمن آرند و بدون فوت وقت جاسوسان خود را باطراف بفرستاد و از آن جمله جاسوسی از شاهزاده مانی و البيائي را يشناخت و عجب نمود از اينكه زني باآنان نبود وباخود گفت البته بايد أينان بشهر مداين بروند و خوب است به شاهراده اطلاع بدهم كه اقلا آنان را در مداین دستگیر نمایند و چون جاسوس شاهزاده بی باک را خبر داد اوبعجله خود را بمداین رسانیده و کیبای را در میدان عمومی هنگام ازدحهم مردم گرفتار خواسی ساخت واورا در محبس دولتي حبس كرد

خوشبختانه هرمیداس واسطهٔ معالجهٔ دستش باموردولتی نمیپرداخت وطبیبان بمعالجه اش مشغول بودند و شاهزاده که لیبای را بتهمت راهزنی گرفتار ساخته بود بجد حبس آن بی گناه نتوانست صدمهٔ دیگری باو بزند چند روزی نگذشت حصه شاهزاده بیاد زهیدا افتاده شعله های آتش عشقش چنان او را بهیجان در آورده بود که بهیچوجه قرار و آرام نداشت ولی صلاح چنین دانست که نخست لیبای را بازادی مژده دهد تا شاید اواز جای و مکان زهیدا باخبرش سازد ولی لیبای اورا سخریه نموده و باو میگفت که دزدان را چکار بجای و مکان فرشتکان همین کهشاهزاده کلمات لیبای را میشنید غضبش افرون گشته و باخود میگفت این احمق بقدری مغرور است که بوضع بدبختی خود هنوز پی نبرده و نمیداند که در چنگ چه کسی اسیراست و اما لیبای جون تنها میگشت بفکر هانی افتاده و می ترسید که او هم دچار درد و

مکنجه شاهزاده شود وبرای نجات و همراهی با آقای خود بسی اندیشهٔ فرار نمود و راه نجاتی می جست و چون به محکمی در و دیوار محبس نظر میکرد از فرار صرف نظر نموده در کنجی از آن زندان به پیش آمد کار خود متفکر میگشتوهمه روزه شاهزاده بنزد لیبای آمده و باو اسرار میکرد که زهیدا را باو نشان دهد و هردقیقه به رنگی ملبس میشد ولی هیچ کدام آنها تاثیری نمیکرد

فعبل ششم

الله الميادا الله

بعد از آنکه زهیدا از دیر منسا در آمد سرگردان و متجیر بمزارع و مهاردهای کوهستان بنگریست تاشاید محل امنی از برای آسایش خود پیدا نماید غفله بخانه محقری نظرش افتاد و به آرامی خودرا بدان خانه کشید دوجویای صاحب آن خانه شد در گوشهٔ از آن خانه چشمش به پیر زنی افتاد که در مقابل اشعهٔ آفتاب ایستاده و خویش را به گرمی آفتاب گرم مینماید همینکه حشم آن زن برآن دختر افتاد فریاد زد جه کسی آیا بامن کاری داری زهیدا پیش آمده و با او گرم گرفت و گفت که در خانهٔ خود تنها هستم و همسایه میخواهم آن زن گفت من یك اطاق در این خانه دارم و غیر از من کسی در اینجامتمکن نیست و اگر خواهی چند صباحی باهم در این خانه بسر بریم زهیدا تکلیف اوراپذیرفته خیالش قدری آرام گرفت جه که در هردقیقه و ساعتی شاهزاده در مقابلش مجسم میشد و او از وحشت میلرزید و گاهی خیال اینکه به نزد پدر خویش رود توقف در خانه آن پیر زن را محلی امن تصور مینمود و گاهی فکر میکرد که مراجعت به نزد پدرش نماید ولی میترسید که شاید پدرش جبراً او را به میکرد که مراجعت به نزد پدرش نماید ولی میترسید که شاید پدرش جبراً او را به میگرد که مراجعت به نزد پدرش نماید ولی میترسید که شاید پدرش جبراً او را به میگرد که مراجعت به نزد پدرش نماید ولی میترسید که شاید وجوار و اعضایش میگردید

از آنجائیکه ظالمان را برمظلومان اقتداری است جاسوسان شاهزاده زهیدا را در آنجائیکه ظالمان را برمظلومان اقتداری است جاسوسان شاهزاده زهید در منسا به تنهائی میگذراند و خدود را از چشم مردم ببوشیده است شاهزاده چدون بودن زهیدا را در نزدیکی دیر هنسا بدانست بدون فوت وقت و تردیدی بجانب دیر هنسا روانه شد

روزی زهیدا از مفارقت مانی و تنهائی ملول شد . پشت در آن خانه . محقر بنشست و از سوراخ آن تمام خیابان دیر را مشاهده مینمود مخصوصاً عابریشی که از اطراف آمده و از آن خیابان میگدشتند با خود میگفت بهترین جاهای عالم أينجاست : دراين خيالات بودكه سواراني را چند ديدكه بعجله بجانب او مي آيند زهيدا آنچه خواست ازآن مسافت دور آنها را بشناسد ممكن نشد طولبي نكشيدكه زهيدا يكي از آنهارا بشناخت كه شاهزاده بي باك است و از ديدن او صيحه كشيده و بفوريت خودرا از خانه محقر بطرف دير هنسا كشيد ؛ شاهزاده كه از مسافت دوری تمام نگاهش بدر آنخانه بود رفتن زهید را بدید که بجانب دیر میرود يس أسب خودرا مجولان در آورد . و جهار نعل بطرف دير همي آمد : زهياما هرنوع بود خود را بدير رسانيــده و بدون اجازه از يله كان اطاق رئيس بالا رفت و خوذرا بدست و پای رئیس انداخته و در نزد عموی مانی از تضرع و زاری هیچ فروگذار نکرد و هرچند پیر بیشتر سبب را سوال میکرد زهید ا جواب کمتر میگفت بلکه در جواب دادن عاجل میگشت زیرا شدت گریستن و کثرت اندوه مانیم از صحبت داشتن او بود پیر از گریستن زهیا حیرت داشت که در این اثنا در اطاق رئيس بشدت بهم خورده شاهزاده بي باك بيدا شد رئيس كه تايك اندازه بر احوال او آگاهی داشت شاهزاده را شناخت که اینمرد همان کسی است ۹ با مانی مبارزه نموده و البته گریستن زهیدا هم از همین جهت است لمذا ابروان خودرا درهم کشیده با غضبناکی تمام پرسید آقای محترم قرمایشی با من دارید ؟

شاهراده از این کم لطفی پیرخشمناك شده باحالت بیقراری پاسخ داد ؛ بلی از مرحم زن خودرا از این محل خارج کنم . پیرگفت آیا این دخترزن شما است ؟ گفت بلی ـ پیرگفت دلیلی همدارید شاهراده دست در بغل نموده لولهٔ پوستی را که پدر زهیدا مرقوم داشته بود از بغل در آورد و به پیر داد ؛ زهیدا که از اول گوش بسخنان آنها بسخنان آنها و مناید مغلوب خواهد شد و مصمم شد عه در موقع لزوم از سخنان شاهراده دفاع ننماید مغلوب خواهد شد و مصمم شد که در موقع لزوم از سخنان شاهراده دفاع کند همینکه لولهٔ پوست را باتمام رسانید زهیدا با صدای گرفته خود گفت آقای رئیس مدانید که من در این دیر متحصن هستم و این شخص را ابداً نمیشناسم و اگر کارد هم بگلویم بگذارند این از جمله محالات است که دست بدین شخص بدهم ـ شاهراده از شنیدن این سخنان بر آشفته ونگاهی غضب آلوده به زهیدا نمود گفت ببخشید پدرت تو را از شنیدن این سجنان بدرت تو را بی سیرده زیر امن بجز اینکه بقوهٔ جبریه شمار ابیرم چارهٔ نخواهم داشت زهیدا فریاد زد!

قدرتها نیست بیرچونجرئت وتهور زهید! را مشاهدهنمود دست شاهزاده راکه بشدت. میلرزیدگرفته فشاری بداد و باوگفت ای آقای مندراین مکان نمیتوانید چنین سخنانی را بگوئید و از قراریک ه دختر اظهار داشت در این دیر متحصن است و شما نباید متعرض او شوید . شاهزاده از جواب پیر غضبناك شده با كمال تندى فریاد زد که من باید این دختر را از اینمکان خارج نمایم و محالست دست ازین دختر بردارم : در این هنگام از صدای فریاد های پی در پی شاهزاده مرتاضین مخبر شده و غفلته صدای غرش وعربده آنان از خارج بلند شده و باشاره پیر همگی وارد اطاق شدند و فریاد بر آوردند که ای بدیخت در خانهٔ خدا چنین بی احترامی مینمائی . شاهزاده ماندن درآن مکان را صلاح ندانست و به هرچه زودتر ازآن دیر خارج شده و در حیرت بود که آیاچه کند همینکه شاهزاده از دیرخارج شد زهیدا خودرا به بشت بهای بیر افكنده وهمي كريست وميكفت اكر اين ستمكاربه هانبي صدمة برساند بزند كاني دبكر اميدي ندارم بیرتبسمی نموده گفت ای دختر یاك طینت توچه میتوانی بنمائی که زنی ضعیف و بیه چاره هستی سخنان پیر بر زهیدا سخت گران آمد بنوعیکه از شدت غیظ دندانهای خـود را بروی هم گذارده بفشارد در آین هنکام صدای نفیر در دیر بلندهد و غفلته زهیدارا اندیشهٔ وخاطر رسید بنوعیکه برخاست و گفت اکنون ای پدر روحانی مرا اجازه دهید کهبمزرعه پدرخویش بروم ودرخانه خود بانتظار مانی بگذرانم پیر اورا مرخص نموده وزهيدا باعجله وستابي تمام ازدردين خارج شده وبمجله بجانب دهكدة پدر شروان شددرراه باخو دمیگفت آری بایدمرد شدبرای رسیدن بهافی بهتراز این را هی نیست. بايدياي ييرز اهد فهمانم كهمن ضعيف نيستم حتماً بايد ليبلى رااز چنك اين نابكار نجات دهم چون · بدهكده برسيد احوال يدرش سهراب را جوياشد گفتند نيامده است از اين تصادف غریب خداوند را شکر نموده و بجانب اطاق پدرش روان گشت در این اطاق چندین قسم زره و کلاهخود و خنجر وسایر آلات حرب آویزان بود زهیال همچون مردمان جنگی که آزموده باشند مسلح شد و بدون آنکه تردیدی بنماید مقداری از جواهراتی که ذخیره داشت برداشته و یکسر بجانب اسطبل شتافت و با دست خوداسبی را زین نهوده وبیك جست وخیز برروی آن قرار گرفته وهمچون مرد جنگجو ودئیری بجانب مداین روان گردید هیچکس اورا نشناخت وهرکس سیمای عبوس و نیزه بلند واسب قشنك اورا ميديد بهراس ميافتاد



فصل هفتم

وي نسق وي

درنزدیك غروب آفتاب همان موقعیکه آخرین شعاع آفتاب بمناره و کنبد های بلند مداین تابیده وعظمت آن شهررا نشان میداد سواری داخل شهر میکردید اسباو کاهی بدو یا بلند شده و کاهی راه عبور را برای عابرین مسدود مینمود متصل کف از دهنش میریخت عابرین برآن هیولا و آن جوان رشیدی که با گردن کشیده و سینه کشاده برروی چنان اسبی ممتاز نشسته بود آفرین میگفتند

المناسوار همان فرهيدا بود كه اكنون بادست خويش خود را دريلا افكنده و نمیدانست بکجا میرود کاهی فکر میکرد که اگر محل زندان را بپرسد مردم از او شبهه افتاده و دجار زحمت مي شود كاه فكر مبنمود كه تمام شب را در كوچه ها بسر ببرد تا آنکه صبح شود متدرجاً ظلمت و تاریکی شب مداین را تاریك مینمود وچون پاسی از شب بگذشت وعبور ومرور عابرین در کوچه و خیابانها کمشد زهیدا را خیالاتی در گرفت چه هیچگاه تصور ننموده بود که اینقسم ننها و سر گردان میماند درضمن آنكه أز خيابان وسيعي ميگذشت بمقابل باغ وعمارت بإنكوهي رسيد فكر کرد بنام یکنفر مسافری غریب بان باغ وارد هود پس عنان آسب خود را بیکشید و در مقمال در آن باغ بیاده شده و در را سخت بصوبید پس از لمحهٔ توقفی جوابی نیامد دومرتبه دررا بکوبید و صدائی استماع نشد سپس بزیر آمده و لکدی سخت برآن در بکو بیــد ولی جوابی نیامــد با خود گفت بلکه ساکنین این عمارت مرده اند پس شانه خدود را بان در کندارد و تمسام قوای خود را جمع نموده و بسختی بدر فشار آورد دری که باچوبهای ضخیم و آهن های کلفت ساخته شده بود تأب و طاقت نیاورده و صدای درهم شکستن آن بلند گردید تو گوئی در این گوشه حلوت در آن هنگام شب دو پهلوان زور مند زور آزمائی میکنند الحاصل تختههای در از یکدیگر 🌡 باز شدمینخ های آهنی ضخیم تمام کج ومعوج و شکسته شدوعاقبت آن در عظیم نتو انست در مقابل 🎚 یهاوان ما بایستد وشکافهاشی بیدا نمود زهیدا بادستهای خود آنها را از یگدیگر جدا نموده خود داخل ایوان شد واز داخل آن ماغ دررا بگشود واسب خودرا بداخل آن عمارت کشید چون ازگشودن در فارغ گشت از حیرت و تعجب مبهوت مانده بود زیرا هرگز درخود چنین قدرتی تصور نمیکرد وبا خود گفت ای **زهیدا** اگر بازوان توچنین قدر آی بود چگونه در مقابل چند نفر دزد مغلوب شدی پس از لمحهٔ تفکر سر برداشت کفت این توانائی وزور مندی از عشق است واگر عشق نبود چگونه یگدختر ضعیف ناتوانی اینقسم این در عظیم را درهم می شکست بالاخره داخل آن عمارت گردید و گوش داد که صدائی بشنود اماصدائی نشنید پس اسب خود را آزاد گذارد و خود داخل عمارات مختلف آن باغ شد تمام اطاقها خالی و سخت تاریك ود در ضمن آنکه در تاریکی مشغول تفحص بود غفلة پایش لغزیده وفرو رفت فقط صدای فرورفتن و بزمین خوردن او شنیده شد

درآن آیام زندانهای دولتی سخت هولناك وتاریك بود و حتی الامكان سعی مينمو دندكه محبس ها در جنب قصور سلطنتي ويا دار الحكومه ها ساخته شود وكلية ساختمان این محبس هما از سنك و ساروج بود و كاهی در زندانها جندین قسم از حیوانات سبع و درنده را برای آنکه گاهی محبوسینی را که گناه و تقصیر آنها زیاد باشد بمجازات برسانند نگاهدادته ومقصر را در جاوآن حیوانات انداخته وآنها بیك حمله آن بیچاردرا درهم شکسته وپاردپاره مینمودند چنانچه سابقاً میدانیمهاهزاددییاك از مانی و لبیای کینهٔ زبادی دردل داشت وبراثر این دو نفر از دیر منسا بجانب مداین روان شده و بالاخره ایبای را بیافت و بوسیله همراهان و دوستانش ویراباینکه مشارالیهٔ از راهزنان است وبایکنفر دیگر از همراهانش که فرار نموده است باعساکر ر دولتی جنگیده و چند نفر را مقتول نموده و دختری را سرقت برده اند متهم نمود و باندك مدتى ليباى راكرفتار نموده وبجانب محبسش بردند وآن بيجار درا از دهليز هاى پيج در پیچ عبور داده و سیس اورا داخل سردابه که بسی مرطوب و ظلماتی بود و ابدأ رو؟نه وروشنی نداشت و از گرفتگی هوا قلب هر متنفسی میگرفت محبوس نمودند این نقب و این سردابه مسافتی از دار الحکومه دور بود بلکه این نقب از پائین چندین عمارت میگذشت و انتهایش بعمارتی که غیر مسکون بود منتهی میشد و اگر فراموش ننموده باشيم أين عمارت غير مسكون حمان عمارتي بودكه زهيك درب آن را بشكست ودر موقعيكه در عماراتش كردش مينمود غفاتاً پايش درتاريكي لغزيده وبچاه عميقي درافتاد در هنگامیکه زهید! به آن چاه عمیق نرومیرفت در موقعیکه نزدیك رسیدن بعقر آن آن نقب میرسید تمام قوای خودرا جمع ندوده و باکمال مهارت دو پای خودرا بیك طرف آن جاد و دو دست خودرا بطرف دیگرگذارده از افتادن درآن جاه خودرا حفظ نمود وچون باین ترتیب توانست خودرا نگهداری کند پائبن آن محوطه را بدقت بنظر آورد و چند ذرعی ببشتر تاپائین آن چاه نداشت پس بمهارتی مخصوص خودرا بروی زمین انداخت و چون بدقت باطراف خود نظر نمود آنجارا تاریك و ظلمانی دید پس بهوای دست شروعنمود بجلو رفتن چند قدمی جلورفته بود که دستش بجسد

آدمي خورد در آنحال از آن تاريكي و آنجسد اويخته بوحشت افتاد وبفكر عميقي فرورفت وعرق سردي أزبيشانيش روان بود دراين ضمن بفكرش رسيدكه اي بسا أينجاه حبسي باعد و این جسدی راکه این قسم بدیوار آویخته اند محبوشی باشد پس نردیك به آن محبوس شده و بدست مالیدن به آن جسد پی برد کے مردی را بدیوار چهار میخ نموده اند وصورتش را باصورت پوش آهنی پوشانیده اند برای آنکه بداند آیامحبوس زنده است یامرده دست خودرا بروی قلبش گدارده مختصر حرکتی در قلبش احساس نموده و ازاین جهت امیدوارگشته و پرسید آیاحرف مرا میشنوی آن شخص باصدائی ضعیف گفت ای جابر ستمکار مرا بکش و ازاین زندگانی پر ازدرد و الم نجاتم ده. زهيدا صدأى محبوس را بشناخت كه ليباي است بس باكسال عجله زنجيرها وطنابهاى ضحيم محكمرا باخنجري كهدر كمرداشت قطعنموده ورويوش آهني را ازصورتش برداشت و گفت ای لیمای من زهیدا هستم اکنون برگو که مانی در کجاست لیبای چون زهیدا را بشناخت گفت ای فرشته پاك طینت از این محل زود فرار كن كه اگر. این ستمکار برسد تورا هم گرفتار مینماید زهید! گفت از برای من اندیشه منما زیرا آنکسی که مرا برای تبجات تو برانگیخت میتواند ازاین بیغوله مرا نجات دهد اکنون نگفتی که مانی در کجاست لیبای گفت این جانی نتوانست مانی را گرفتار کند و او نجات یافت زهیدا نفسی براحت کشیده پرسید او اکنون در کجاست لیسای گفت او بجانب جین رهسیار گردید زهید اربدون آنکه بداند اکنون در چه ورطه هولناکی گرفتار است باکمال سادگی گفت پس باید هرچه زودتر باو ملحق شویم **لیبای** گفت جگونه ممكن است ازاين سردابه مخوف كه اطرافش را باسنك وساروج محكم نموده و درهایش را از آهن ساختهاند فرار کرد مگر وقت آمدن ندانستی که در اینجا بهجز مُرَكِّ وسیله نجاتی دیگر نیست زهیدا دانست در قفسی که فرار از آن محال است گرفتار شده 🎚 پس خواست از البیای سؤال کند که اورا ازچه راهی بدأن نقب آورد.اند دراین ضمن مختصر پرتو نور ضعیفی از گوشه آن محوطه خوفناك نمایان شد اببای حركتی نمود وگفت اینك شا هزاده برای تهدید و شكنجه من آمد خودت را در گوشهٔ پنهان نما زهیا گفت آیا اوتنها می آید لبیای پاسخ داد گاهی تنها و گاهی با چند نفر سپاهی زهيال مهلت باونداده وكفت اين خنجررا بكير وموافقت مزاستقامت بنما سيس شمشين خودرا هم ازغلاف در آورده درگوشهٔ بایستاد شاهزاده چون نزدیك لیمای رسید واورا ازقیدو بند ازاد دید غرشنموده و چراغ را بزمین گذارده و خواست شمشیر خودرا در آورد که فشارسختی دربازوی خود احساس نمود واز درد فربادی کشیده و سرخودرا بطرف زهیدا که بازوانش را سخت گرفته بود بگردانید چون بدقت بچهره زهیدا نظر نموه 🌉 زهیدا را بشناخت واز دیدار زهیدا در آنموقع چهره عبوسش گشوده گشت وخواست اظهار محبتی بنماید که مهلتی ندیده و در عوض آن چهره و سیمای محبوب و آن

-چشمان شهلائی که تمام این فجایع را برای آنها مینمود دوچشم مخوف وچهرهٔ چون شير خشمكين درجلو خود ديد از مشاهده زهيدا باچنان قيافة مخوفي موي بربدنش راست ایستاده قدمی عقب گذازده زهیدا دست دیگر آن بدیخت را نیز گرفته و به . ليباي أمر نمود كه كمك دهد شاهزاده را درهمان محلي كه اورا جهارميخ كشيده بود بهبندد ليباى جلو آمده وبكمك زهيدا خواست شاهزاده را جلوستون آرد شاهزاده تمام قوای خودرا جمع نموده وبیك تكان سختی خواست خودرا نجات دهد اما بقسمی بازوی اورا زهيال فشار دادكه از درد نالة بكشيد شاهزاده چون جنين ديد شروع بفرياد نموده وخواست سپاهیان را بامداد خود بخواهد ولی لیبای مهلتش نداده وخنجر زهیدا را بکلویش گذارده وگفت اگر فریادی بنمائی باهمین ختجر کارت را تمام می نمایم شاهزاده بجر تسلیم چارهٔ ندیده وشروع بتضرع وزاری کرد وگفت مرا در همین جا بحال خود گذارید وخود بازادی ازاین محل خارج شوید زهید ا خندیده و گفتای شرير راهزن تومرا اينقدر احمق تصور نمودهٔ كه تورا در اينجا آزاد گذارم اكنون مارا بیش ازاین معطل ننما هوای اینجا برای انسان سازگار نیست شاهزاده خواست دو مرتبه اظهاری نماید و قدری گرفتاری خود را به تعویق انداخته و شابد وسیله نجاتنی فسراهم آیسد ولی زهیدا مهلتش نداده و کشان کشان خواست او را بنزديك آن ستون وزنجير وطنابها ببرد شاهزاده خودرا تسليم نموده وهمينكه يكقدم بجلو برداشت غفلة چیزی بخاطرش رسیده وباپای خود چراغی راکه در روی زمین گذارده بود خواموش کرد و باتمام قوای خود شروع بمقاومت نمود و باپای خود می جنگید ولی آن قدرتی که او را چنان مقبد داشت قدرت عشق بـود و تنها قدرت یکنفر نبود بلکه زور و توانائی دونفر پهلوان زور مند او را چنان زبون و بیجاره نگاهداشته بود الحاصل کوشش های شاهزاده مثمر ثمری نگردید و باکمال بیچارگی تسليم شد وهمان روبوش آهنيرا بصورتش كذارده وباهمان طنابها وزنجيرها باطراف آن ستون چهار میخ شد چون زهیدا و لیبای از آن کار فراغت یافتند هردو نفر مصمم برفرار شدند إما جراغی نبود ودر آن تاریکی مدخل آن نقب را نمیدانستند زهیدا نزدیك شاهزاده رفته و گفت آیا مدخل این نقبرا بما میگوئی شاهزاده گفت اگر مرا بانامردی که اکنون پیشه خود ساخته اید بهرعذاب وشکنجهٔ در آورید ممکن نیست که نگذارم شما از اینجا نجات بابید باید من و شما هرسه نفر در اینجا باشیم زهيدا گفت همان كسيكه تورا اينقسم كرفتار مجازات اعمالت نمود مارا هم ازاين نقب بخارج راهنمائی میکند اکنون ما خود را بخدا سپرده و میرویم و تو در اینجا باش خدا حافظ شاهزاده باكمال عجز ولابه گفت اى زهيدا اكر بمن رحم نمينمائي

بخودت رحم کن من بزند کائی تو علاقمند هستم اگر از محلی که ایستادهٔ یك قدم جلو بروى بپاى خويش خودرا معدوم نمودهاى ومرابعذاب وفراق ابدى دچارخو اهى ساخت آيا هيج ميداني كه تمام اين صدمات وزحمات را من براى تو مبتلا مي شوم اينقسم ستمكارى منما نا شمشیر خودت مرا قطعه قطعه بكن اما يكقدم جلو مرو زهيدا كفت أى ديوانه تو اگر راست میگوئی بدون آنکه این سخنان یاوه را بگوئی راه اصلی این نقب را به ما منه ایان شاهزاده در جواب شروع بگربستن نمود و همی بخود دشنام میداد که بجرا چراغ را خواموش نمود ومیگفت ای کاش چراغرا خواموش ننموده بودم و أين قسم محبوب خودرا در زحمت نمي انداختم زهياما گفت من قول ميدهم كه اكر بدون اتلاف وقت تو مارا از اینجا بخارج راه نمائی بنمائی جون بخارج رسیدیم ملازمان تورا از گرفتاری تو دراین نقب آکاه نموده که آنها برای خلاصی تو اقدام كنند هاهزاده مانند كسي كه باين قول وقرار قانع شده شروع نمود باينكه راه را نشان دهد اما بقدری در سخن گفتن و مطل نمودن زهیدا و لیبای طول ميداد كه شايد پس از يكروز آنها نميتوانستند حقيقت را يفهمند زهيدا علتفت أبن مطلب شده وأصرار داشت كه شاهزاده باختصار سخنان خودرا بگوید ولى أصرار زهيدا فايده نميكرد زهيدا چون چنين ديد به ليباي امر داد كه بيس ازآن معطل نشوند چه معلومبود مقصود شاهزاده چیست پس هردونفر قدم جلوگذارده و زهیدا شمشیرش را دردست گرفته و بهوای آن شروع بحرکت نمودند

شاهزاده چون چنین دید شروع بفریاد گذارده گفت ای بینچار گان باپای خویش خود را بهلاکت میندازید ولی آنها اعتنائی ننموده بجلو میرفتند. گاهی زهیدا جلو افتاده و بیبای از عقب او روان بود و گاهی لیبای جلو افتاده و زهیدا در دنبال اوهیرفت بتدریج راه آنها تنگ شده گاهی ناچار میشدند بروی زمین نشسته وبا دست و پاخزیده و جلو بروند و گاهی از عفونت و رطوبت آن سرداب تنفس از برای آنها مشکل می گردید بقسمی که از جلو رفتن عاجز شده و هر دو نفر مصمم میگردیدند مراجعت کنند و اماچون زهیدا مغلوبیت خود را نزد شاهزاده بخاطر میاورد منصرف شده و با خستکی و زحمت جلو رفتن استفامت و رزیده قوای خود را در دوبازوی خود جمع نموده و بهر زحمتی بود قدمی جلو میرفت اما بتدریج ضعف و سستی بر آنها مستولی شده و غفلة هر دو نفر از جلو رفتن واماندند و بهمان قسمی که بروی زمین مرطوب سردابه دراز کسیده بودند سر را بروی دودست خود گذارده و مانند مدهوشان بودند بسردابه دراز کسیده بودند سر را بروی دودست خود گذارده و مانند مدهوشان بودند بسردابه دراز کسیده در آنجا بعالم ابدی رهسبار خواهد شد چهنه میتوانست مراجعت نماید و نه میتوانست جلو برود و نه کسی از احوال آنها مطلع بود .

ليكن زهيدا بمرك اهميتي نميداد هرسختي وزحمت راآسان مي ينداشت بقسمي

. که جون قدری رفع خستگی نمود به لیبای گفت بهتر آنکه بازهم جلو برویم ليباي باصدائي ضعيفي گفت من ديگر قوه وقدرت ابنكه جلوتر بيايم ندارم و تصور مینمایم مرك در بالای سرم گزدش مینماید زهیدا گفت آری اگر در همبنجا بمانیم باید بمیریم اما آگر جلو رفتیم از مرگ خلاصی یافته ایم گییای گفت این نقب انتهائي الدارد وانتهايش بعالم آخرت استجه كنمكه آنجه قوت ميزنم وميخواهم حركت نمایم ممکنم نیست زهیا گفت پس من جلو میروم واگر ممر ومدخلی برای نجات از این بیغوله یافتم بامداد تو آمده ترا ازاین سختی نجات میدهم لیبای چون سخنان زهيا رابشنيد بستى وضعف نفس خود لعنت فرستاده بقسمي براى جلو رفتن بخود فشار أوردكه استخوانهايش بصدا درآمد ولي باز هم نتوانست جلو برود سپس فرباد. زد وگفت بجز آنکه بگوئیم این محل طلسمی استکه جادوگران آن را بادعیه آلوده نمودهاند بچيز ديگري نميتوان تصور کرد زهيدا پخنديد و گفت اگر اين محل بعللسم هم باشد من جلو ميروم جرا خته من وسيله باطل السيحري با خود دارم وآن باطل السحر عشق مأنهي است من باهمان قدرت جلو ميروم پس شروع نمود بجلو رفتن وهمچون یلنگی تبر خورده عرق از سرو رویش میریخت خون|زانگشت هایش جاری بود وبدنش مجروح والی جلو میرفت هنهوز مسافت مختصری نبیموده بود کسه احساس گرفتگی نفس و فشار بسیار شدیدی در قلب خویش نمود در آنحسال معشوقش مانی در جلو نعلرش مجسم شد و بخیالش گذشت که می میرد و مانی را دیکر نخواهد دید از تصور این خیال اشك در چشمانش غلطید دلش شکست و بیجن آنکه توسل بخدا نماید وسیله نیافت پس خواست دستهای خود را محانب آسمان ملند کند اما مشاهده کرد که دو دستش در زیر جسدش مائده وقدرت آنکه آنها را حرکت دهد ندارد ناچار دوچشم خود را بجانب آسمان نمود وگفت ای اورمزد توانا وای آفریدگار نه اینکه تمام این مصائب را برای حفظ عصمت وناموس خویش متحمل شدم ای خداوند رحیم ومهربان نه آنکه تو بمن دلی بی الایش عطا نمودی من آن دل را به **مان**ی همان کسیکه بمردانگی ومردی بفریاد من رسید دادم چرا مرا ازاین بیغوله نجات نمی بخشی اکنون من بنام تو و بامبد تو وبكرمتو جلو ميروم ويقين دارم كه ازاين نقب موحس مرأ نجات ميدهي پس مجدداً شروع نمود به پیش رفتن هنوز چند گامی نرفته بود که روزنه مختصری از شکاف دری نمودار شد درهمان حال سرخویش را بزمین گذارده وخداوند را ستایش نمود. وازاین اکتشاف تمام خستگی هایش رفع شده وبچند جست و خیز خود را نزدیك آن در رُسانیده ودر را بگشود چون درگشوده گشت در جای خود خشك شده و

تکانی سخت بخورد جه مشاهده کرد که آن در فقب بروی همان باغی که دوشینه در آن را گشوده بود بازمیشود واسبش را دوشیر درنده مست درهم شکسته و با کمال فراغت مشغول خوردن هستند صدای شکستن استخوانهای آن اسب در زیر دندانهای آن دو حیوان سبع دل زهید از را بهراس افکنده و با وحشت و هراسی بی حد آنها را تمانا میکرد نا

فحبل هفتم

نه زحمت و سعادت ـ آسایش وراحت به

چنانکه سابقاً اشاره شد هانی از مداین بموافقت بازر کانی که بچین رهسیار بود غزیمت کرد و چون از مدایق خارج گردید احوال خویش را در نظر آورده غرق غم واندوه شد چه آنکسی راکه دوست داشت گذاشته و آنکسی را هم که خدمتگذارش بود از او گرفتند هیچ مایل نبود تنها باشد وهیچ نمیخواست قدم از قدم بردارد اما یك قوهٔ غیر معلومی او را جذب میكرد و خودش نمیدانست كه این قوه از بگذارد مانی کسی نبود آنکسی راکه از صمیم قلب دوست میداشت و تمام امید و آرزوهایش منوط باو بود اینقسم ترك كند و بهمین علت بود که هر وقت زهید ا درنظر ش مجسم میشد ویا لیبای را بخاطر می آورد تکان سختی خورده افکارش مشوش میگردید اما چنانکه گفتیم همان قوءًکه او را جذب میکرد باو مهلت ابنکه قدمی واپس گذارد نميداد . الحاصل مسافرها خود را بسرحد تركستان رسانيده شبي را در دامنه كوهي عظیم کنار چشمهٔ آبی رحل اقامت افکنده برای رفع خستگی بخوابید چون مشارالیه مخواب رفت خواب دید که در هنگام حرکت از آن محل باد وطوفان شدیدی جهان را تاریث نمود وبازرگانی که او بموافقتش این سفی طولانی را می پیمود از نظرش غاپدید شد واو دربیابانی بی آبادانی سر گردان بود ناگاه چشمش بدو جادهٔ افتاد یکی از آنها سخت ناهمواار و کیج و معوج بود و در جلوش بروی تخته سنگی نوشته بودند زحمت وسعادت و در جلو آن راه دیکر که بسی صاف و هموار بود نوشته بودند آسایش و راحت در عالم خواب مانی بفکری بسعمیق فرورفت و بالاخره زحمت و سعادت را به آسایش و راحت ترجیح داد و خواست که در آن راه قدم گذارد

از صدای هیآهوی کاروان و زنك شتران بیدار گردیده و ازاین خواب عجیب در حیرت و تعجب بود و چون بار هارا برروی شتران گذاردند هنوز مسافتی نهیموده بودند که باد و طوفان شروع شد و بدون آنکه آنچه مشاهده میکرد با آنچه در خواب دیده بود اختلافی داشته باشد روی داد و بقسمی باد و طوفان شدید بود که شتران از رفتن باز میماندند و مسافرین را باد بهر طرف برتاب میکرد **مانی** گرفتار كشمكش طوفان بودكه غفلة خودرا تنها يافت آنجه داطراف نظر كرد از همراهان خود کسی را نیافت خواست فریاد زند و بلکه نهر طرف از آن بیابان بدود بخاطرش آمد که او در عالم خواب زحمت و سعادت را ثرجیح داد و اکنون در عوض اتلاف وقت بهتر آنست كه دوجاده معهودر اكشف كند يس ما كمال عجله مثل آنكه ميل و مقصودی را در نظر دارد روان کردید بتدریج هوا روشن شد آفتاب طالع گردید دیگر اثری از کاروان وهمراهانش ظاهرنبود هیچچیز بجر بیابان و کوههای عظیم دیده نميككشت باآنكه يقين داشت باندك مدتبي بنقطه معهود مير سدانج بجلوميرفث نميرسيد بقسمي که در آن بیابان بی آبوعلف از تشنگی و گرسنگی نزدیث بود قالب تهی کند امــا او کسی نبود که بانچه اراده نموده خللی وارد آرد بلکه روی خودرا برنمیگردانبد نزدیك بود آن روز هم شب شود' و چند ساعت بیشتر تا غروب شدن آفتاب نمانده بود و از تشنکی و خستگی پاهایش میلرزید ولی باز حرکت میکرد بناگاه درختی. ر سبز و خرم از میان آن بیابان نمودارشد بتعجیل بجانب آن درخت شتافت چون بنز دیك . درخت مزبور رسید چشمهٔ آبی را دید که از کنار آن درخت میحوشد و در زیر سایه آندرخت سفرهٔ انداخته اند که از اطعمه و خوراکهای لذیذ و شرایهای گوناگون مملو ميباشد از مشاهدة آن آب و آن اطعمه روح در بدنش آمد با كمال فراغت خاطر دو دست خود را مکمر زده خواست در کنار آن سفره منشیند نظرش بورقه یوستی افتاد که بروی آن نوشته اند آسایش و راحت از خوندن این دو کلمه مانند[.] کسی که مارش گزیده باشد خودرا بجانب آن بیابان کشانید و همان راه دور و دراز را بیش گرفت هر وقت بفکرش میرسیدکه تشنه است و یا گرسنه آن فکر را بزور اراده و قدرت خویش معدوم میکرد و جلو میرفت

بتدریج آفتاب غروب میکرد و مانی در آن بیابان در تاریکی و ظلمت باقی میماند پس از احوال خود بهراس افتاده و بفکرش رسید که ابن جه جنونی است برای یك خواب بیهوده چراباید این قسم خودرا دجار زحمت کند زحمت و سعادت یعنی چه آسایش و راحت چه معنی دارد بهتر آنکه مراجعت کند و آن شبرا در در زیر همان درخث سبز و خرم و در کنار آن چشمه آب گوارا بسر برده و خودرا

ازاین گرستگی نجات دهد همینکه این خیال در مخیله اش خطور کرد فوراً مانند کسیکه یك افعی او را دنبال نموده باشد بجوش و خروش آمده و خود را مخاطب ساخته گفت: اگر این خواب از اوهام بود این درخت و آن اطعمه لذید و شراهای گوناگون چه بود نی نی این خواب از اوهام نبود و اینها همه از حقایق است و هانی نباید از این تصورات باطل بانچه اراده دارد رخنه رساند.

در این اثنا بمحلی که دوشینه درخواب دبدهبود برسید براه آسایش و راحت توجهی ننموده و بجلو راه زحمت و سعادت بیامد و بدقت آن سنك را مشاهده کرد و برای رفع خستگی دمی بر روی آن نشسته براهی که مصمم بود از آن بگذرد بدقت نگریست واگر عشق سعادت را نداشت هر گر قدم از قدم نمیتوانست بردارد خلاصه پس از رفع خستگی برخاسته شروع کرد که راه سعادت و زحمت را بیماید در آنساعت ضعف و سستی اعصاب بر او بشدتی غالب شده بود که گوشهایش نسیشنید و چشمانش تاریك بود بقسمی که اشیاء را بخوبی نمیتوانست رؤیت کند و عرق سردی از پیشانیش میریخت

فصل هشتم

 بود از جمله صاحبمنصبان مهمرا ازیونانیان منتخب نمودند و بارعایای آسیائی معاملهٔ بردد. و بنده را داشتند و بیشتر این حبط و خطای عظیم راسلو کوس فیکافر که بعد از اسکندر سلطنت شام و ایران و افغانستان را تا حدود پنجاب داشت نمود و با آنکه مملکت خود را بهفتاد شهربان (حاکم) نشین تقسیم نموده بود بحثی از شهربانان او آسیائی نبود ولی درعوض جمیع سرباز های خود را از سکنهٔ آسیائی می گرفت سلو کوس تصور مینمود که قوم اواز هر حیث بر آسیائی برتری دارند در صورتیکه این تصورات محال و بیهوده روز بروز باعت نفرت آسیائی ها از او و اقوامش میگردید و دیگر آنکه حکومت های آنها حق و عدالت را مراعات ننموده نمیتوانستد آتشی را که بخصومت آنها در حال روشن شدن بود خاموش نمایند

خصوصاً در مدت بیست ساله سلطنت انطیوخسی بکای وضع سلطنتساو کید ها تغییر یافت. زیرا جنگ های بی نوقع او که بدون مطالعه مرتکب شده بود خزانهٔ او را تهی ساخت و ناچار شد که بمعابد و مکانهائیکه عبادتکاه اهالی بود دست درازی کند و از نقود وجواهر معابد و امکنه خزانهٔ خود را معتبر سازد از جمله معابدی که وی سالها برای غارت آنجا نظر دوخته بود معبد ژهوا واقع در بیت المقلس بود چه که اموال و زرینه و نقود و جواهر قیمتی این معبد از حد حساب خارج بود هر گوهر گرانبهائی که در هر یك از اقطار جهان یافت میشد در آین معبد بود المحاصل زمزمهٔ دست اندازی انظیوخسی بمعابد وامکنهٔ مقدسه واندیشهٔ که برای معبد نزهوا نموده بود بگوش رئیس خدمتگذاران و متولیان معبد مزبور رسیدمشارالیه بدون آنکه کسی را مستحضر نماید بوسایل مخصوص ومهارت واستادی نقود و جواهر ات را از ان معبد خارج ساخته آنها را بچندین محسل جا بجا نمود و بود که در فصول بعد بذکر آن نقطه خواهیم پرداخت

خلاصه چون فرستادگان انطبوخس برای غارت معبد ژهوا داخل آن شدند بحر لعنت ونفرین و بدنامی جیزی عابدشان نشد و قضیه را باقای خود نوشته تکلیف را جویا شدند مشار الیه امر داد که رئیس معبد وسایر خده تگذاران را اسیر نموده ودر شکنجه وعذاب اندازند تامحلی را که آن جواهرات را دفن نمودهاند ارائه دهند ویاهمگی را بقتل رسانند هنوزمامور انطبوخس مراجعت ننموده بود که مشار الیه گرفتار مرك شد و چون مهرداد اول بانقراض دولت سلو کید موفق گردید و دورهٔ حکمروائی سلاطین اشکانی رسید اهالی آسیا خصوصاً ایرانیان برای آنکه از فشار و ظلم وستم سلو کید ها نجلت یابند با اشکانیان موافقت نمودند و نظر بانده از حیث نژاد هم با

اهالی این مملکت نزدیکتر بودنید بزودی توانستنع ارکان سلطنت خود را محکم و استوار نمایند اما مهرداد هم بواسطهٔ سخت گیری زیاد رعایای جدید خود را بستوه آورد واین از خصایص مهرداد بود که درظاهر میخواست بگوید که حفظ قوانین مملكتي را نموده وآنچه حق وعدالت باشد مينمايد اما در باطن صاحبمنصبان اوبجن ظلم وستم پیشهٔ نداشتند تمام نقود ومالیهٔ اهالی را بانواع واقسام کوناکون بجبر وزور ماسم قوانین دولتی گرفته ذخیره مینمودند واین تظاهرات علت شد که ایرانیان هم که در ظاهر اظهار موافقت مينمودند در باطن با دمتر يوس باز ماندهٔ سلو كيدها متفق شده بااو داخل جنگ شدند پس از این اتفاق اشکانیان پولتیك خود را تغییر داده اگر چه در باطن از روی دلسوزی بحال رعایا رسیدگی ننموده ساعی بودند بر ذخابر خود بیفزایند ولی در ظاهر اکثرشان آئین زرتشت را پذیرفته و در حقیقت مدهب رسمی آن ایام سلاطین انکانی آئین زرتشتی بود و چون مدهب زرتشت عقيدة باطني آنها نبود و مقصودهان تسلط و استحكام فرمانفرمائي بود يس از موفقيت. كامل تغيير عقيده داده شروع بهرستيدن هياكل ماه وآفتاب نمودند ومعدهم سلاطين متوفای خود رأ داخل هیاکل ماه و آفتاب نمودند و بسجدهٔ آن اصنام مشغول گشتند دیگر از آئین شت زردشت آثاری باقی نماند و آتش آتشکد ها خاموش گردبد این أعمال وابن روش سياست غير عادلانة أشكانيان علت شدكه أهالي أيران بناي مخالفت با آنان را گذاشتند و هرچه این نایرهٔ غضب رو بتزاید میگذاشت اشکانیان هم چون به احساسات ومخالفت های اهالی یی بردند برای حفظ آتیه خود را بیونانی ها بستند و آنها را بدخالت در أمور رسمی ایرانیان اجازه دادند وحتی برای خوش آمد آنها: بروی سکه های خود کلمه م**خب یونان** را نقش کردند خلاصه وسایل شورش و اقدام عظیمی بر علیه اشکانیان تهیه میشد تا آنکه اردشیر بابکان که خود را وارث حقیقی تاج کیان میدانست پی بموقع برده علم استقلال ایران را بمخالفت خارجی ها برافراشت وأهالي را باتفاق ومساعدت خويش دعوت نمود و عاقبت دورة سلطنت. ساسانی را تشکیل داد

بنابراین از اوقات سلطنت انطیوخی تاانقراض سلطنت اشکانی بواسطهٔ جزر و مد های متوالی جواهر و نقود معبد ژهوا در میسان کوه های ترکستان مدفون بود و حفظ و حراست آن دفینه از کسی که دربدوامر متکفل حراست آن بود باشخاصی که بایستی شرایط معینی را دارا باشند واگذار میشد و معتقد بودند هر کسی را قوه و قدرت آنکه بمحل مربور پی ببرد واز این اسرار هم مطلع باشد نیست بجز آنکه خداوند کسی را برانگیزاند و آن شخص دارای خصوصیاتی باشد که دیگران آزرادارا

تباشند ودر رسیدن بمحل دفینه و پی بردن بمحل مربور راه ها و نشان های مخصوصی تربیداده شده بود کور حقیقت حل آن اسرار و پی بردن بمحل دفینه از اشخاص عادی ساخته نمیشد واین ازعجایب روزگار بود که صدها اشخاص متفرق برای کشف این دفینه در این راه قدم زدند و تمام بهلاکت رسیدند ومخصوصاً راهی که باین دفینه میرفت از وسعل بیابان بی آب وعلف بودواگر کسی چونهمان مرتاخان وازخود گذشتگان بقناعت درخوراك و ریاضت عادی نبودهرگز نمیتوانست آنراه مخوف را طی نماید خصوصاً که از طرف رئیس دیرمزبور بایستی اشخاص مخصوصی در اطراف آن دفینه مشغول کشیك بوده باشند و حتی الامکان وسایل انصراف اشخاصیکه بخیال تصرف و دست کشیك بوده باشند و حتی الامکان وسایل انصراف اشخاصیکه بخیال تصرف و دست اندازی بدفینهٔ مزبور میافتند و بان سمت میایند فراهم سازند و معتقد بودند آنکسی لیافت دخالت دردفینه مزبور را دارد که از حود گذشته و مرتاض و صاحب ارادهٔ قوی باشد بدنیا و مردم دنیا علاقمند نباشد در تمام عمرش سخنی بکذب نگفته وتمام عمر خودرا از دست رنج خویش اعاشه نموده باشد دلیر و شجاع باشد حتی اگر سلطان خودرا از دست رنج خویش اعاشه نموده باشد دلیر و شجاع باشد حتی اگر سلطان خودرا از دست رنج خویش اعاشه نموده باشد دلیر و شجاع باشد حتی اگر سلطان خودرا از دست رنج خویش اعاشه نموده باشد دلیر و شجاع باشد حتی اگر سلطان خودرا از دست رنج خویش اعاشه نموده باشد دلیر و شجاع باشد حتی اگر سلطان خودرا از دست رنج خویش اعاشه نموده باشد دلیر و شجاع باشد حتی اگر سلطان خودرا از دست رنج خویش اعاشه نموده باشد دلیر و شجاع باشد حتی اگر سلطان خودرا در در نمیتور عظیم الشانی هم دارای این صفات نباشد از تولیت و صاحب

چنانکه درفصل گذشته ذکرشد درجلو راهی که بنقطهٔ دفن دفینه میرفت بروی سنگی نوشته بودند زحمت وسعادت ودرجلوراه دیگری که معبر عموم بوده نوشته بودند آسایش وراحت وهرکس که از آنراه میگذشت هرچندی هم نوی دل وصاحب اراده بود وقتیکه در مخیله خود فکرابن جملهٔ زحمت وسعادت را مینمود باخود میگفت البته این راه خطرناکی است و بالاخره همان راه آسایش و راحت را میرفت و فقط کسی که از خود گذشت و با ارادهٔ قوی و عزم آهنین خود قدم در راه زحمت و سادت گسذاشت مانمی بوده اینك كه تا اندازهٔ قارئین محترم بر مقصدبیان مطالب ابن فصل مطلع شدند بمعرفي آنشخصي كه چون اژدهائي بر روى اين دفينه خفته بود و بباسبانی آن اشتغال داشت و سپس بشرحشکستن این طلسم که بدست باقدرت مأني انجام یافت میبردازیم جنانکه گفتیم هر کس را لیاقت پاسبانی این دفینه نبود چه که بایستی قدرت و توانائی آن شخص باندازهٔ باشد که هر آنچه سلاطین مقتدر و أشخاس كنج كاو در غصب آن دفينه كوششبنمايند بقدرت أو نقش برآب شود و اکنون در این تاریخ تولیت و پاسبانی دفینهٔ مزبور بعهده ماردون کاهن بود در نواریخ مانی را شاگرد ماردون نوشته اند اما قبول و تصدیق این مسئله آسان نیست و این فصل هم گنجابش شکافتن اینموضوع را ندارد زیرا اگر علاوه رآنچه از تاریخ نوشتیم باز هم بنویسم موجب کسالت قارئین محترم خواهد بود

فحبل نهم

By Column Junt &

هانی باخستگی بسیاری از راه های پیچ در پیچی که در کوه های مختلف ؛ بود عبور مینمود و با آنکه شب بود وسخت آن راه مخوف بنظر میامد طی طریق ميكرد بناكاه قلعة مرتفعي بنظرش آمد ً بدون تأمل بجانب آن قلعه روان شد جون يكنار ديوار هاى قلعة مزبور برسيد از مشاهدة هياكل عجيب وغرببيكة بروى قلعه دیده میشد بحیرت فرو رفت آن هیاکل سفیدی که در روی آن قلعه در طواف بودند يقدري مهنيب وخوفناك ديده ميشدندكه هركس جز أو بود أز ترس ووحشت قالب تهي ميكرد اما أو اعتنائي ننموده خواست تامدخل آن قلعهرا يافته داخل سود سيس شروع بگردش در اطراف آن قلعه نمود ولی آنچه در اطراف آن قلعه کردش می نمود مدخلی ندیده بالاخره بدانست که قلعه مزبور را مدخلی نیست مبهوت و متحیر بروی قطعه سنگی بنشست و بانظر دقیقی به آن قلعه مینگریست و آن هیاکل عجیب و غريب هم در بالاي قلعه در جلو او صف كشيده وأو را مينكريستند ماني فرياد زد آیا ممکن است امشب مرا دراین العه منزل دهید در عوض پاسخ بجن سکوت آن هیاکل صدائی شنیده نشد **مانی** دومرتبه فریاد زد وگفت ای کسانیکه درآین هامهمنزل دارید من یکنفر مسافر غریب هستم در این شب راه بجائی نمیبرم آیا ممکن است که مرا آذوقه و ظرف آبی دهید بازهم جوابی نیامد م**انی** بدون آنکه باصرار و أبرام خود تخفیفه دهد حملات گذشته را تکرار میکرد چندین ساعت باین قسم گذشت تًا آنکه ماه سراز افق در آورد و هرچیزی بخوبی رؤیت میشد هیاکلی که در بالای قلعه بودند هانند محسمة بدون آنكه حركني بنمايند باقى بود

در این ضمن از وسط آن محوطه مردی که لباس او سفید بود ظاهر شدو چون بنزدیك مانی آمدبخوبی دیده میشد که لباس او فقط قطیفة سفیدی است و طفل یك سالهٔ را در آغوش داشت آن مرد جون بنزدیك مانی رسید بدون آنکه سخنی گوید آن طفل را در مقابل او گذاشته خود مراجعت کرد آن طفل شروع بفریاد و گریه و زاری کرده از مشاهدهٔ شخصی غریب بیقراری میکرد مانی فوراً پی بمعلل مهمی برده باکهال ملایمت آن طفل را از زمین برداشته در آغوش کرفت و با ملایمت و صبر و حوصلهٔ که داشت آن طفل را آرام نمود و توانست که بین خود و آن طفل

الفت الفت اندازد و در ضمن يقين 'حاصل نمود كه تمام اين موانع و اشكالات براى امتحان صبر و حوصله و اندازهٔ ارادهٔ اوست بتدریج صبح شد آفتاب طالع گردید هیاکلی که دوشینه اسباب وحشت و هراس بود دیده نمیشد و آن قلعهٔ عظیم که شاید در سابق آتشکده بوده است در وسط آن کوهستان دور از آبادی با صبر و سکون أيستادم و جلب توجه هركس راكه ازآن طرف عبورش مي افتاد ميتمود دراين مدت که مافهی با آن طفل مشغول ملاطفت و مهربانی بود باکمال مهارت توانست طفل را مجدوب خود نماید و باین نکته یه برد که اگر بخواهد مدخل دیر مزبور را مدانسد باید بوسیلهٔ همین طفل باشد پس طفل را باغوش کشیده نظر دقبق خود را بچشمان آن طفل دوخت آن طفل بجانب چي آن قلعه نظر انداخت هاني فوراً به آن طرف متمايل كشته هنوز چند قدمي جلو نرفته بود طفل نظل خودرا بتخته سنگي كه بروي زمین افتادهبود انداخت مانی بدون نامل طفل را زمین گذاشته با تمام قوا آنسنگ ارا خرکتداد در زیر آن تخته سنگ دهلیزی نمایان شد مانی طفل را برداشته قدم بدرون دهایز گذاشت و چون از چند دهلیز و محوطه های ناریك عبورنمود از میان آن قلعه سر در آورد و اطراف قلعه را مشاهده نمودکه اطاقهائی یك نواخت احاطه نموده متحیر ر بود که داخل کدامیك از آن اطاقها شود بازهم نظر خودرا بچشمهای آن طفل دوخت الهار آن طفل بگوشهٔ از آن قلعه متمایل بود هان_{دی} نگاه کرد اطاق کوچکیرا بنظر آورد پس واردآن اطاق،شد دريالاي آن اطاق بيري منحني وضعيف ولاغركه هميچون اسكلت.مرده المنظير ميامد بروى تخته پوستى نشسته بود چون نظرش به هانى افتاد جشمانش برقى أُدهُ السَّادُ وَا شَدَّتُ عَضِ وَتَنْدَى كُفَّتَ كَيْسَتَّى هَالَّمِي كُهُ دَرَّ أَيْنَ مَدَّتَ بِيشَ بِينِي چنبن ملاقاتهائی را نموده بود بدون تأمل گفت بر کزیدهٔ **اورهز۱** یبر گفت سخنی بگزاف میگوئی در اینجا برای چه کار آمدئی م**انی** گفت من جویای زحمت وسعادت هستم پیر گفتهر کسی راقوه وقدرت طیاین مرحله نیست تو در خودت چه قدرتی را دیدئی که میخواهی ابن راه خوفناك را طي کني ماني پاسخ داد اراده پير گفت اسخاس مهمى جون توخواستهاند اينراهراطي كنند اما عاقبت درمانده وواماندهأند وباياي خويش خود را بهلاكت انداخته اند ماني گفت آنها بركزيده نبودند ولي من خداوند **اراده** هستم پیر کفت جرا اینقسم ضعف و سستی برتو غالب شده است مانی گفت این ضعف وسستبي ازاين جهت است كه معددام دوروز است قوتي نديده ولي توجه كار بجسم من داری از روح و روانم جوبا شو تابتو بنمابانم تا چه اندازه بی آلایش است پیرگفت جرا از آن آب کوارائی که از کنار آن درخت میگذشت نفوشیدی و چرا از آن خوراك های گوناگون لذید تناول نکردی مانی باسخ داد مناز آسایش وراحت گریزان بودم وآن محل حانگاه راحت جوبان بود

پیر گفت اکنون چه میخواهی مانی گفت همی خواهم که بقدر سد جوع خویش برای تو کارکنم ونتیجهٔ کار وزحمت مرا قرصی نان جو و ظرفی آب دهی پیرکیسهٔ جو و آسیائی دستی که عبارت ازدوقطعه سنگ بود در جلو اوگذاشت وگفت أينك أين شغلتو وأين جوهارا آردكن هافي باكمال وقر وحوصله مشغول بكردانيدن آسیا شد و بس از آنکه تمام جو ها را آرد کرد ودر جلو بیر گذاشت بیر قرصی نان جو وطرفی آب درجلو مانی گذاشت مانی خواست که لقمهٔ در دهان گذارد نظرش ببیر افتادکه از حرکت او مسرورگشته و چهرهٔ عبوسشگشادهگردی*ده هافی* آن لقمه را در دهان نگذاشته از تناول آن خود داری کرد بیر محدداً عبوسنموده پرسید جرا سدجوع نمی نمائی مانی گفت آیا دراین قلعه ودر این اطراف گرسنڈرا ا می شناسی پسر از این سؤال **مانی** تغییر قیافه داد وبا مهر ومحبتی که شاید در تمام عمرش نظیری نداشته است باکمال ادب گفت خیر در اینجاگرسنهٔ نیست که محتاج به دستگیری و کمك باشد **مانی** از آن نان بخورد و از اینکه تا آنساعت مظفر ومنصور بوده است 🚺 مسروربود وحون ازخوردن نان وآشاميدن آبفراغت يافت يبررا مخاطب ساخته يرسيد اىبيس اكنونكه برمقصد من آگاهي يافتي مرا بانچه ميداني راهنمائيي ن پيركفت راهنمائي 🐩 من این است که از این خیال باطل صرف نظر نمود. بجوانی خویش ترحم کنی این ا بیابان مخوفی که تو می پیمائی بجر خطرات عظیم وموانعی که ازدست بشر رفع آنها ا ساخته نیست چیزی نیست این مختصر زحمتی که تا بحال متحمل شده ای از هزار ا درجه بك درجهاش طي نشده است اين راه آنقدر طولاني است كه اگر جواني 💓 بدو زندگانی داخل این راه بشود و برایش سانحه و زحمتی فراهم نیاید وخداوند يكصدو بيستسال عمرش بدهد نهعمر اوكافي براي طبي اين مسافت است ونهاشكالات وموانع خطرناك او را مجال طي اين مسافت طولاني پر خطر ميدهد ماني خندبده گفت هرآنچه بنظر تو مشکل است بنظر من از امور عادی است مرا قوت بازوئی استكه بزور شمشير خود باافواج لشكرها وسياهيان دلير ويهلوانان نامي ممكن است نبردکنم مرا آنید و آرزو هائی در نهاد است که عمر خودرا هزار سال بیشتر تصور مینمایم این راهی که میگوئی در نظر من ودر مقام ویابهٔ آرزو وامیدهای طولانی من مانند یکی از کوچها یاخیابانهای مداین است

پیر که نامش توهاس بودگفت ای فرستادهٔ اورهزدا اکنون من بتو ایمان ا میاورم زیراقدرت و توانائی وارادهٔ ترا دانستم اکنون ترا بنزد هاردون که بردوازد، نفر ازما برتری دارد و آگاه میباشد که کلید این طلسمی که تو در تجسس و شکستن آ آن کوشش داری در کجاست و همه روزه ما را در انتظار آمدن تو گذاشته رهبری

المبيكنم مالي گفت اكنون تو مرا بمسكن ماردون رهبرى كن من خود بتنهائي ر انزد او شنافته از انتظارش در میاورم **توماس** جلو افتاده از قلعهٔ که ذکرش رفت هردو نفر در آمدند و ماردون سمت شرقی آن کوهستان را باانگشتان خود بمانی ونشان داد و گفت در آخر این سلسله کوهستان ماردون کاهن درغاری زیست مبنماید وراهي تا آنجا نيست هرموقع كه ما بخواهيم بزيارت آن دانشمند برويم دو روز اين راه را طی میکنیم هانمی براه انتاده در حالتیکه در فکر وخیالاتی گوناگون گرفتار بود طبی طریق میکرد واز کامهٔ عجیبی که از **توماس** شنیده بود حیرت داخت و ما خود میگفت مقصود از کاید حیست آیا میشود که در میان این کوهستان گنجی: نهفته باشند از قصص وروایاتی که در افواه معروف است ومادرم او تاخیم درایام طفولیت برمن نقل نموده شاید من صاحب اسرار معبد زهوا که در کوهستان تر کستان مدفون شده است بشوم اکنون ای او تاخیم وای پدر دانشمند من فاتاك از هردونفر شما أتشكر مينمايمكه مرأ بفضيلت ومعرفت تربيت نموديد وجراغي رأ افروخته دركف مزر گذاشتید که بنور آن چراغ هرخاك وخسی را از جلو راه مردمان عالم بردارم شما أمرأ بقوت قلب وببحق وعدالت وأرادة قوى تشجيع و ترغيب نموديد و أكنون أبن تكسيكه من ميخواهم بروم باأو مباحثه نموده بطلانش را بثبوت برسانم معروف ترين کاهنهای آسیاست و کمتر کسی را قدرت رو برو شدن بااو میباشد پدرم اکنون اگر نهدانست که پسرش طی چنین ورطهٔ هولناکی را پیشهٔ خود ساخته و ناحل در راه. لآهمت وسعادت شده است خاطرآرامش مشوش میگشت یاد دارم که روزی برمن نقل كرد كلمادر مدرمداين جون مرا زائيد از آسمان اين كلماترا شنيده بود « اي او تاخيم از خوردن گوشت وشراب و نزدیکی بشوهرت پرهیزکن » واینها همه دلیل براین أست كه من بايد وسيلة راهنمائي خلق بجانب يرهيز گاري باشم

فصل دهم

الله ماردون ڪاهن الله

درفصلی ازفصول گذشته این کتاب درضمن بیان شمهٔ ازتاریخ حکایت مختصری هم زجواهر و گوهرهای قیمتی و مالیهٔ معبد ژهوا بیان شد و گفتیم آخرین کسی که لیاقت نگهداری اسرارمعبد ژهوا و کلیدداری گنجینهٔ مخفی را داشت ماردون بود کنون ببیان یك رشته از اسرار این گنجینه پرداخته سپس بمعرفی ماردون می س

بردازیم هنگامیکه متولیان مشعول انتقال جواهر معبد ژهوا شدند نخست آنها را بده قسمت منقسم نموده در صندوقهای مخصوصی آنها را از راههای مختلقی که کمتر مورد سوء ظن واقع میگردید بنقطه که معین شده بود حمل نمودند و در همان موقع انتقال این جواهرات مهندسین ومعمارانی که فیلا بنقطهٔ معهود فرستاده شده بودند مشعول حفر اراضی شده در حقیقت در زیر زمین معبدی چون معبد ژهوا میساختند و مهارتی که دربنای این سردابه ومعبد زمینی بکاربرده شده بقدری بود که هر بینندهٔ را مدهوش میساخت و حیرت در این بود که کارکنان و اشخاصی هم که آن بنا را میساختند از کار و عملیات یکدیگر بی اطلاع بودند و بهریك از آنها کاری معین و اگذار شده بود و نقشهٔ اصلی این بنای مهم فقط در نزد رئیس متولیان بود و فقط او می دانست که راه و مدخل آن معبد از کجاست

زیرا چنانیچه بغیر از این ترتیب بود در همان شروع ببنای این معبد انجه آنبایستنی بشود واقع میگردید بعثی مقتدرین و اسخاصیکه زورمندبودند. در مواقع اشکر کشی نقطهٔ مزبور را غارت نموده چیزی باقی نمیگذاشتند و بــا وجودی که از بین همين سلسله جالي كه در زير آنها ميليونها تمول گذاهته شدهبود چندين دفعه در مواقع الشكر كشي سهاهيان عبور و مرود تمودند بركسي حيري آهكار نكشت صدها اشخاص كنجكاو و دانششداني كه أن وجود آن دفينه اطلاع داشتند حواسته يوديلا آنراه را طی نموده کامیاب شوند ولی همسه درمانده یا در آن راه مخوف هلاك شبه بودند و یا راه بجائی نبرده بنومیدی مراجعت نموده و وجود چین معبد و کنجینهٔ را تنگیب میکردند . خلاصه پس از دو روز مانی در پناه کوهی که در ختان عظیمی دامنه اش را فرا گرفته بود دهنهٔ غاری را بنظر آورد و خود را بمقابل آن غار رسانید سپس فريادند اي بندة منزوي اي ماردون بزرگوار آياصدايم را ميشتوي پس از المحمصداي پائی که بزروی سنگرین های غار گداشته میشد شنیده شد و پیری برهنه که تمام موهای سروصورتش سپیدبودوباد ریش سفید لمندش را بحر کت آورده و د در جلوغار نمایان شده و گفت آ توجه كسي هستي كه أين راهمخوف را طي مينمائي هانبي گفت من چراغي از براي راهنمائي بشريت هستميدرم فاتاك ومادرم اوتاخيم استباينجا آمدهام تاكليدز حمت وسعادت را از تو بگیرم پیرقهقههٔ ازروی استهزاء زده وگفت ای پسر فاتاك تنها زحمت كليد سادت است واولین قدم کامیابی بسعادت اراده است آیا اراده داری هانی گفت آیا بجزمن تا بامروز کسی در اینجا قدم گذاشته است ماردون گفت نینی تو اول کسی بودئی که تاابنجا آمدئي هانبي گفت مگر نه همين اراده است ماردون كفت اي بسا قصا وقدر و تصادف ترا در اینجا پرتاب نموده بگو تایدانم آیا شرایطی که بگنفر برگزیدهٔ بریا

سایرین باید دارا باشد درتو جمع است هانبی گفت آری جمع است وهر آنچه می خواهی سؤال کن تاجواب بشنوی

ماردون ریسمانی را از آن غار بزیر افکند و بمانی تکلیف نمود که ببالا آید. مانی آن ریسمان را در کمر حویش بسته بکمك ماردون ببالا رفت چون ببالای غار برسید چشمش بدو شیر درنده افتاد که در کنار آن غار خفته اند و ماردون را دید که بدقت درسیما و چهرهٔ او مینگرد و میخواهد بداند که آیا پسر فاتاك قوهوتحمل دیدار آن شیران را دارد مانی با کمال وقر و سنگینی ایستاده بود و بر اطراف آنَ غار مینگریست ماردون گفت این دو شیر ازطفولیت با من انس گرفتهاند هنوز بغير از توكسي مدينجا نيامده استكه بدانم با اشخاص غير مأنوس چه معاملة مينمايند اكنون جلو برو تا بدانم اينها با فرو فرستادهٔ روشنائیي چه ميكنند ماثبي دست خودرا بروى شمشير خود گذاشته جلورفت آن دوشير مثل آنكه ميخو اهند بيك جست وخيز هاني را درهم شکنند دست وپای خودرا جمع نموده نغرش درآمدند مانی اعتنائی ننموده قدم جلو گذاشت و چون خواست ار جلو آن دوحیوان عبورکند آنها سرهای خویش را پیش آورده وباحترام مانی به پشت پاهایش افتادند ماردون باین امتحان شناخت آن کسی را که خداوند اراده است پس فریادی از شعف بر آورد و سگی که در روی یه ست پلنگی در گوشهٔ از آن غار خفته بود از صدای صاحبش بیدار گشته بایستاد بماردون خطاب به آن سك نموده گفت اى باوفا اكنون برادران مرا ازظهور اراده آگاه کن و بگو در این غار از برای طرح مباحثه حاضر شوند باوفا بیك جست وحین ازغار بزیر آمده نایدید شد طولی نکشیدکه تخته سنگی ازعقبآن غار بحرکت آمده مانند آنکه دری گشوده شود دهلیزی نمابان گشت **باوفا** از آنجا در آمد و یازده نفر از کهنه و مرناضانی که از باقیماندگان و نواده های خدمتگذاران معبد رُهوا بودند از عقب آن سك داخل آن غار شدند

در آنساعت وضع آن عار وهیمنه و ابهت دوازده نفر از کهنه هر بینندهٔ را براس می افکند ماردون که بر سایرین مقدم بود بروی تخته سنگی نشسته عصای خود را در دست داشت و ساس کهنه با وقر و متانت تمامی نشسته جشمان خودرابجانب مانی دوخته در تعجب و دند حگونه جسوانی در عهد شباب مدعی اراده و جراغ هداید عالیان شده است .

ماردون حطاب بمانی نموده گفت در جلو این راهی که تو طی کردی دو راه بود بکی زحمت و سعادت و دیگری آسایش و راحت از چدرو تو راه زحمت و سعادت را ترجیح دادی مانی گفت من در دنبال اقتدارم و این راه را ازبرای آن طی میکنم ماردون گفت اقتدار را برای چه میخواهی مانی پاسخ داد موسی بفرعون

حروج نمود تا انتقام زیردستان را بکشد عیسی خواست در بشر تولید رحم و محبت 🛪 نماید زرتشت مردم را بکار و کوشش در راه زندگانی و جنك با اهریمن وا داشت و اکنون من در پی آن هستم که بشر را سعادتمند نمایم موسی و عیسی و زردشت با آن مقاصدی که داشتند میگفته اند از آسمان آمده و از آسمان پیغمام آورده و باز . باسمان ميرويم من بشما ميگويم ڪه همه از آسمان آمده و همه باسمان ميرويم آن اقتداری که من میخواهم برای این است کهدنیارا آباد گردانیم کتابی که من میاورم، بمنزلة در رحمت و آسایشی است که بروی بشرگشوده میشود آن کتاب بك سرمشق 🗆 تغییر زندگانی|زبرای بشر است ڪه بشر میتواند از روی فصول ٰآن سعادتمندی و ٰز خوشبختی خود را پایدار و مستقر سازد من بتمامجهان وبلکه هرنقطهٔ کهدر هرگوشه وزاوية فراموش شدةً واقع شده است مسافرت خواهم كرد وازاحتياجات بشر آكاهي. . يافته وبعد برفع نقايص اين زندگاني خواهم پرداخت شما يقين و آشكار بدانيد كه بوسيلة شاهنشاه ابران هاپور خوب میتوان مردمرا بسعادت رسانید و آئینی نوین آورده مستقر کرد و در اندك مدتى تمام مذاهب وعقايد باطلهرا ازميان برده حقيقت وراستي رابجاي كذاشت وجنانكه گفتم آئین نوین من تنها برای ایر انیان نیست بلکه برای عالمیان است و همی خواهم که نخست شايور بر تمام عالم مسلطو حكمفرما باشد البته صدماتي كه از سلوكيدها و اشكانيان بمملكت ما وارد شده فراموش ننمودهايد و اكنون من همئ خواهم كه پاية قدرت و سلطنت شاپور را بقدری محکم و استوارنمائیم که دیگر چنان موانعی روی ندهید ماردون گفت ای مانی اکنون که تو لیافت بر اطلاع اسرار معبد **ژهوا** داری ما اسراری راکه چندین صد سال محافظت نموده وبکسی بروز ندادیم بر تو کشف مینمائیم و راهی را که در عقبش آمدئی نشان،بیدهیم الحال اگر اجازه باشد. نخست وارد معبد شده طوافي نموده از آتش مقدس بركت خواهيم .

مانی بر خاسته باتفاق کهنه که تمام تا آن ساعت بسکوت گذرانیده بودند از انتهای آن غار داخل دهدیزی بس وسیع گشتند مانی چون داخل آن دهلیز گشت بوی عود و عنبربمشامش رسید ماردون پیراهنی گشاده و کلاهی همچون تاج سلاطین با عصائی در جلو او گذاشته گفت این لباس کاهن بزرك و آنکسی بوده است که معبد زهوا را از چپاول وغارت آنطیو خس نجات دادو ازدعا ونفرینش آنطیو خس بلمنت ابدی گرفتار شد و سلطنت سلوکید ها منقرض گشت و اکنون تو حاحب آنی مانی آن پیراهن را گشوده بتن کرد و آن کلاد را بر سرگذاشت و چوگان را در دست گرفت و کاهنی باشمی افروخته در جاو میروت و مانی براهنمائی او و سایر کهنه در عقبش بجانب محراب معبد روان شدند هانی چون بدقت نگربست آن کسی

را كمه در جلو او شمع را نگاهداشته بود بشناخت كه همان كاهن توماس الله است كه دو روز قبل در آن قلعه كه ذكرش رفت با او ملاقات نموده دود و بخاطر آورد آن هياكل سفيدي كه در بالاي قلعه بودند و در آن شب اسباب وحشت و هراس او شده بودند همین کهنه بوده اند واین توماس بود که از برای امتحان وسنجش اراده وتوانائي ميخواستماني اوراازجلو رفتن بازدارد الحاصل جون بمحراب رسیدند مانی را بر کرسی بلندی نشانیده ماردون کاهن چنین گفت ای اورمزد توانا برحسب علائمي كه ميدانستيم وبرحسب قواعدي كه دردست داشتيم اكنون وارت حقيقي معبد رهو اظاهر شداو ماني يسر فاتاك وهادرش او تاخيم است فاتاك و اوتاخیم از روزی که دارای این فرزند شدند مادام العمر گوشت و شراب نخوردند و از کو دکی تادم مرک هیچ سخنی بکذب نگفته اند و همیشه از دسترنج و زحمت خویش اعاشه نموده اکنون هافی در پبشگاه تو عهد مینماید که حون براسرار معبد **ژهوا** مستحضر گردد همیشه آن اسرار را محافظت نموده بابت پرستان و آنکسانیکه بوحدانیت تو قائل نیستند مباحثه نموده آنها را براستی هدایت نماید اکنون از در آاه توهميي خواهيم كه ويرا در نجات خلايق كمك وامداد فرمائي در اين ضمن كهنه شروع بخواندن سرود ها و اذکار نمودند و مانی جون شاهی که بر سربر شاهی قرار گیرد بوقارى تمام نشسته بود

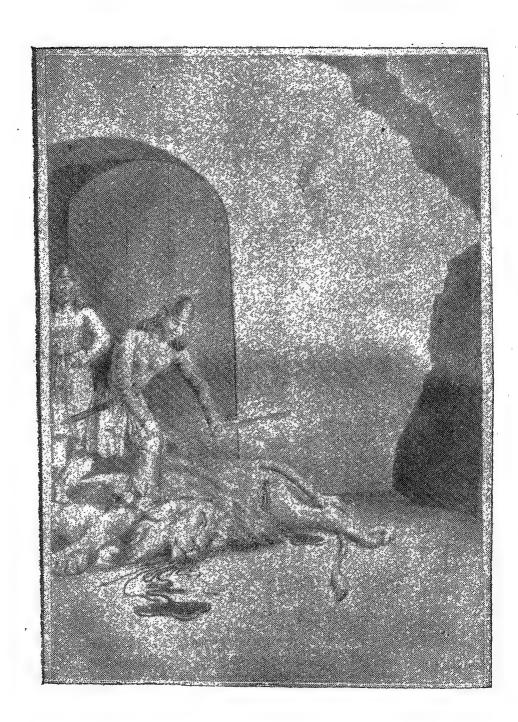
چون ادعیه و اوراد آن کهنه باتمام رسید هاردون دست هانی را گرفته در بیکی از اطاقهائیکه در گوشهٔ از آن معبد واقع شده بود برده به آرامی گفت آن افتداری که تو در عقبش هستی دراینجا است آیا هیچ میدانی که اگر تمام جواهرات و گوهر های گرانبهای جهان را دوقسمت نمایند قسمت عمدهٔ آن در اینجا دفن است ؟

سپس حکایت معبد ژهوا را از اول الی آخر از برای هانی بیان نموده در خاتمه جنین گفت ای هانی آن کلیدی را که تو میخواستی اگنون در گردن یکی از دو شیری است که در کنار سرای شهربانی مداین در جلو محبس و سیاه چاه دولتی هستند و آنکسی که مأمور بنگاهداری آن دوشیر است مکلف است که محبوسینی را که تقصیر و گناه آنها بکشته شدن منجربشود درباغی که آن دوشیر آزادانه زیست مینملیند بگذارد که شیران پاره یاره اش نموده بخورند و اکنون درمقابل تهور و شجاعت تو آن دوشیر را قدرت و استقامتی نیست و هر آنساعتی که آن کلیدرا بدست آری باسانی میتوانی که باقتدار و توانئی کامیاب سوی هانی برخاست و با تفاق هاردون از آن اطاق در آمدند و سایر حیمه را بدید های از آنها و داع منموده برای کشتن آن دوشیر و بدست آوردن کلید معهود مجدداً بجانب مداین رهسبار گردید

فصل بازدهم

الله حنك باشيران الله

اکنون ما هانی رادر حالتیکه برای بدست آوردن کاید گنجینهٔ معهود بمداین م إحمت مينماند گذاشته سرانجام وعاقبت كار زهيدا و ليباي مييردازم درفصول كذشته تخفتيم سي از آنكه زهيدا از خداوند كمك ومدد خواست بانتهاى آن نقب رسيد و جون سر از در نقب بخارج ندود جشمش بدوشير افتادكه اسبش را درهم شكسته وباكمال فراعت مشغول خوردن آن هستند از مشاهدة آن احوال موى برننش راست الستاده گاهی عقب گذاشت ودر تحبر بود که جگونه حود و لیبای را از آن ورطه خدات دهد بالاخره فكرش بابن رسيد كه اليداي را بكمك خود بطلبد وبعد بمشورت بكديكر جاره جوئي كنند پس مجدداً داحل آن نقب شده هنوز مسافني پيش نرفته بود که احساس کرد گیمای هم بنز دیك اومی آبدیس باو مزده داد که مدحل نقب بیدا نند آنگاه هر در نفر المكنار مدخل آن نقب رسيدند ليباي خواست از آن در حارج شده بمحوطة رسيده استنشاق هوائي تماید که زهیدا دست اور اگرفته به آرامی گفت در جلو این ددخل باغی است که من دوشینه از اینجا عبور نمودم اما اکنون دو شیر درندهٔ مست مشغول خوردن اسب من میباشند. و متحیرم که چگونه از چنگشان خلاصی پــابیم لبیلی هم سر خودرا بخــارج نموده بشدت بقهقرا برگشت و گفت یکی از آن دو شیر بنجانب ما میآید هنوز اببیسای سخنان خودشرا باتمام نرسانيده بود كهازصداي غرشيكي از آن دوشير دروديوار بلرزه آمده و هر دو نفر را متوحش ساخت زهما فرصت را از دست نداده مجالا کم الله در آن مدخل را ببست ویشت خود را برآن درگذاشته شمشیری راکه درکمر داشت درآورد لیبای متوحش بود ونمیدانست چه کند زهیدا باتشویش خاطرگفت مزیکدفیها در را میگشایم و چون ابن دو شیر بکدفعه میخواهند وارد این مدخل شوند بفشار خودشان در زحمت میمانند و سپس کارشان را میسازیم آیا خنجری راکه در نقباً بتو دادم داری لیبای خنجری راکه بدون غلاف دردست داشت بزهمدا ارائه داراً آن دوشیر پی در پی غریده و چنان باینجه های خود به آن در میزدندےه گو، ینك آهنگران به آندر میخورد . چون آن دو نفر حاضر ومهیای جنك ونبرد شدنه زهياا قدميعقب كذاشته وبيكدفعه دررا بكشود آن دوشير حمله بداخل آن نقب آور دندوقيل از آنکه بتوانند یکی بیکی واردگردند زهیدا ازته دل پناه بخداوند برده بجابگا و جلادت غیر انتظاری جندین زخم مهلك به آن حیوان زدهسیس متوجه لیبای گردید ومشاهده کرد که او یکی دوزخم به آن خیوان وارد آورده ولی کاری نیستا



ن زهید ا فریاد زد که تااین دوحیوان میدانی برای جست و خیز نیافته اند کار آنها را بسازیم والا ما را پاره پاره مینمایند دراین اثنا یکی از آن دوشیر بروی دوپا استاده خواست که دو پنجه خود را بروی شانهای لیبای گذارد زهید فرصت را از دست نداده شمشبر حود را بقلب آن حیوان فرو برد وبعدهم بفوریت آن را در آورده وباشیر دبگری که عنوز میفرید شروع بمبارزه کرد

خون آن دوحیوان قرمز بود وبتدریج غرشهای پی در پی و عربده های آنها مبدل خون آن دوحیوان قرمز بود وبتدریج غرشهای پی در پی و عربده های آنها مبدل هجز ولایه شد وبالاخره جنه آن دوحیوان عظیم در جلو مدخل نقب بیفتاد زهیدا از روی فراخت خاطر دست بیالهای شیری که میخواست لیبای را درهم شکند نهوده آنها را بدست گرفته و در خیال یاد کاری از آن دلاوری و نبرد برای مهشوق خویش بود که باخود داشته باشد بناگاه چشمش بزنجیری افتاد که کلبد طلائی بر آن آویخته است از مشاهدهٔ آن کاید جیست وبرای چه مقصودی آن را بگردن آن شیر انداحته اند بس باحود گفت من ابن کلیدرا بفال نبك مقصودی آن را از حود دور نخواهم نمود وهمین بهترین یادگاری از برای ابن روز کنجیر گرفته آن را در ورای دور ادر یالهای خونین آن حیوان برده و آن زنجیر کلید را در آویخت و با گیبای از روی جنهٔ آن دوحیوان عبورنموده از در شکسته باغی مانده بود بخارج شنافتند

چون قدم بخارج آن باغ گذاشتند هیاهوی شگرف در بین عابربن مشاهدد نموده سپاهیان هرمیداس را مشاهده کردند که مسلح می شوند و اقسام و سایل نقلیه برای احمال و اثقال سپاهیان در معابر در حرکت است هردونقر یقین نمودند که بایستی جنگ عظیمی بین دولت ایران و یکی از دول دبگر اتفاق افتاده باشد پس یکنفر از سپاهیان را نزد خود طلبیده از او استفسار نمودند آن سپاهی اظهارداشت که برحسب امر شاهنشاه شاپهر تمام سپاهیان و عماکر برای هجوم بمملکت چین باید مسلح شوند و اکنون هر هیاس مشغول تنظیم و ترتیب امور سپاهیان است از استماع نام مملکت چین رنگ وروی زهیا برفت پایش سست شد و به لیبای گفت به میشود که ماهم در جزو این سباهیان داحل شده بمملکت چین برویم چه من سور مینمایم که بالاحره کشتن ابن دو حیوان و فرار تو و محبوس داشتن شاهزاده مسئولیتی از برای ما باشد و دخول ما در سیاهیان بکای رفع هر سوء طنی را خواهد مود نمود لیبای که ناآنساعت زهیدا را شناخته بود و اورا محترم میداشت موافقت نمود نمود و تهیه و سایل نموده و بتهیه و سایل با نفاق یکدیگر بجانب میدانی که در آنجا سپاهیان اجتماع نموده و بتهیه و سایل عزیمت بیوین مشغول بودند روان گشتند

فصل دوازدهم

در تاریخی که اتفاقات این داستان روی میداد پابتخت ایران و محل توقف عاهنشاه ایران شاپور بن اردشیر در استخر بود اگرچه آتش غرور وکینهٔ اسکندر این بنای عظیم را مبدل بیك تودهٔ خاكستری نموده بود ولی در آن تاریخ ایرانیان آن سر زمبن را بنظر خبر وبرکت ویا بواسطهٔ آنکه یاد گاری از نیاکان خود شان بود محترم میداشتند و با آنکه در این تاریخ قسمت عمدهٔ از ایالات و ولایات ایران از آبادی و قشنگی ضرب المثل عالمیان بود شاپور همان باقیماندهٔ عمارات اجداد خویش را و همان توده های خاکستر را بر سائر ایالات و ولایات وشهرهائیکه خود شخصه آباد نمسوده بود ترجیسح میسداد ولی نظر بانکه امراء و سران دولت منزل و آسایشگاهی داشته باشند شایور خرابهای بیشاپور را ڪه یادگار سلطنت طهمورث بود و لشکریان اسکندر بکلسی آنجا را ویرانه نموده بودند آباد نموده ودر خقیقت یکقسمت از آن ویرانه ها را مرمت نموده بود این شاه غیور در اوقاتی که فرصت وفراغتي مييافت بايكي دونفر ازخاصان و آنهائيكه از فجايع اسكندروصدماتي کهبرایرانیان وارد شده بود اطلاغ کامل داشتند در میان آن ویرانه هاگردش نموده و آنها هر نقطهٔ را شرح و بسط میدادند اصلا شاپور شخصی متفکر و عمیق بنظر ميامد وقتيكه ميخواستيد اورا بكسي شبيه نمائيد بجزآنكه بگوئيد شبيه بشيري است اورا تشبیه دیگری ممکن نبود بنمائید آری این شیر بیشهٔ شجاعت و این دلاور بی همتا چون نظرش بتوده های خاکستر و آثار هجوم سلو کید ها می افتاد همچون شیری که آرامگاه او را ازدستش گرفته باشند میغرید وباخودشعهدوییمان میگذارد که جبران این جسارتهائیکه از ملل همنجوار ایران بوطن او شده وخسارتهائی که رسیده است بسخت ترين عقوبتي بنمايد

اما دربهلوی این شیرمرد واین کسیکه اینطور ازستمی که ملل بیگانه بمملکتش نموده بودند میغرید بك روباهی راه میرفت آن روباه چه کسی بود صدراعظم ایران کهنامش فیروز بود خانوادهٔ فیروز بباقی ماندگان سلاطین اشکانی می پیوست وقبل از آنکه باین مقام نائل عود در عداد روحانیون و دستوران محسوب میشد ولی بتدریج

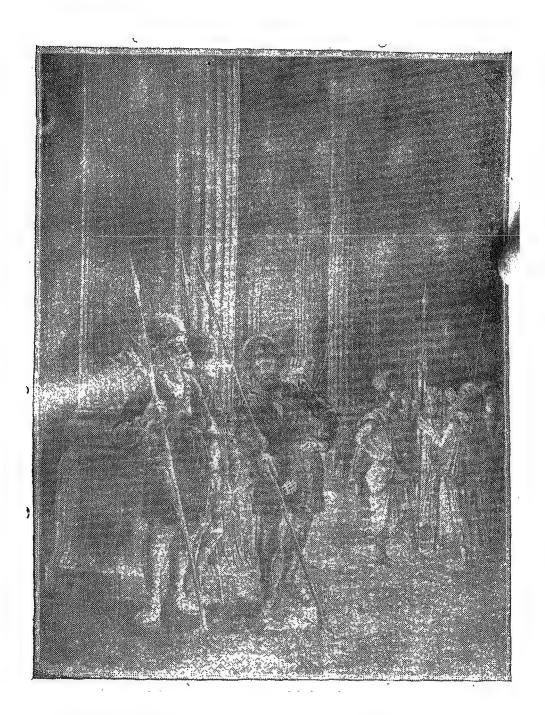
از راه خدا پرستی و دین خودرا بصدارت رسانید فیروز درباطن برای اضمحلال سلسلهٔ سلاطین ساسانی میکوشید و در صدد بود شاید بمکر و حیله های گوناگونیکه در آن متخصص بود سلسلهٔ اشکانی را روی کار آورده خود بسلطنت برسد و از همین جهت خیال شاه را از هرمیداس مشوب نمود چنانه در قصول گذشتهٔ این کتاب بیان شد و در نتیجهٔ آن دسیسه شاهنشاه ایران نامهٔ بهرمیداس از اینکه اواگر خیال سلطنت را داشته باشد بمکافات این خیال باطل میرسد بنگاشت و هرمیداس هم چنانه میدانیم دست خود را قطع نمسوده بجای جواب آن نامه بنزد پدر خویش فرستاد

عصری در نزدیك شدن غروب آفتاب شاهنشاه ایران با فیروز و دینیار موبد اعظم در بالای تودهٔ خاکستری ایستاده آثار باقیماندهٔ آن بنیا راکه میگفتند کتابخانهٔ ایرانیان بوده است تماشا مینمودند در مسافت بعیدی از آن محل امراء و بزرگان وسران سیاد صف کشیده و منتظر مراجعت شاه ایستاده بودند در ابن ضمن قاصدی از مداین برسید و بشاه اطلاع دادند که از مداین قاصدی آمده است فیروز غفله تکانی خورد و رنگش زردشد و دلش می طپید چه بسی انتظار داشت که هر میداس در پاسخ نامهٔ پدرش نامهٔ بدرشتی نوشته باشد و این مخالفت پدر و پسر وسبلهٔ شود که او بانچه خیال دارد کامیاب گردد همینکه قیاصد بجلو شاهنشاه رسبد بسجده افتاد و سپس کیسهٔ را بشاه داد شاه آن کیسه را گرفت و چون آن را بگشود دست بریدهٔ هر میداس را در آن دید

از مشاهدهٔ آن دست اشك در چشمانش غلطیده نظری غضب آلوده سه فیروز نمود ومثل این بود که این دسترا توبریدهٔ وتوسب شدهٔ اما آن مكار افسونگر ادراك این مطلب را نموده خود را بوضیع مخصوصی ساختیه اشکهای حوبش را بقسمی جاری نمود که شاه در عوض آنکه امردهد اورا دستگیر نمایند زبانش لکنت خورده اورا از برای فرار وبر انگیختن حیله مجال وفرصتی داد و دیگر مدون آنکه نظری باونماید آن کیسه را بدست گرفته بشخصی که آن دست را آورده بود امر حشرد که جگونگی را بیان کند قاصد گفت همرههایس درمیدان وسیعی عموم اهالی را دعوت نمود سبس بر بالای تخت مرتفعی صعود نمودد نامهٔ اعلیحضرت را قرائت نموده بعد گفت مفسدین وحدمتگذاران نمك نادناس مرا در پیشگاه داهنشاه ایران جنبن قلمداد نمودداند که در صدد تشکیل سلطنتی هستم اما برای اطمینان خاطر پدر تاجدارم اکنون دست خویش را بریده در جواب این نامه میفرستم نا بدانند که مرا چنین اندیشهٔ نیست و سپس دست خویش را بریده بزیر افکند دردم ازاین واقعه گربستند و متأسف بودند

که حرا مامد در اطراف آن اعلیحضرت یكچنین اشخاصی نفوذ داشته باشند که تااین. اندازه خاطر اعليحضرت را مشوب كنند شاه ازاين سخنان غريد و بعقب سر خويش نظر انداخت تا فيروز را ببيند واز چهرهاش از آنچه كه مرتكب گشته چيزى حس كند اما فيروز را ندبد وبا أحوالي سخت برآهفته بقصر سلطنتي درون شد و بنزد ملکه شتافت چون ملکه را بدید آن کیسه را بدست او داد و سخت گریه اش كرفت ودرآنحال مبناليد ولكفت هميخواهم فريادزده آنقدر كريه كنم كهخون از چشمم بريزد تاشابد دلم ازاین تشویش آرام شود چهوقتیکه این دست را بمن دادند نخواستم در جلو سران سياه ودلاوران اظهار تأسف كنم ملكه كه تاآن ساعت نميدانست چه قضية روى داده است سؤال کرد اعلیحضرتا آیا چه امری و چه فاجعهٔ درد ناکی روی داده که شما را اینطور متاثر ساخته من که چیزی نمیدانم شاه گفت آیا دست پسر حودت را نمي شناسي اين دست هرميداس است كه آنرا بريده وبنزد من فرستاده است و مقصودش این بوده است که من بدانم او دیگر مادام العمر خیال سلطنت ایران را ندارد ملكه نيز برآن احوال متأثر گشته پس از اندوه بسيار ازاعليمحضرت استدعائي نهود وآن استدعا اين بود ڪه شاه امر دهد **فيروز** را گرفتار نمـوده بمجازات. اعمالش رسانند شاه که منتظر چنین شریکی در انجام گرفتاری ومجازات فیبروز بود چند نفر از خاصان خویش را خواسته دستور داد **فیروز** را در هر نقطهٔ که باشد ^ا گرفتار نمایند اما فیروز چون برگناه و تقصیر عظیم خویش آگاهی یافت از عضب شاه بوحشت افتاده همان ساعت بهترین اسبهای خویش را سوار شده فرار بمملکت جین را وسیلهٔ نجات از غضب شایور ینداشت چراکه دست رسی سیاهیان ایران به آن مملکت بسی دشوار بود واز نظر دبگر آنکه او باشاه چین دراین مدت آهنائی و دوستی حاصل نموده بود

گاهی درآن ایام جنك ها و لشکرکشی ها بواسطهٔ یك امر بسیار کوچك وبی اهمیتی روی میداد چنانکه قارئین محترم ملاحظه مینمایند که برای بحثینه فراری چگونه جنگی عظیم بین دو دولت روی میدهد ولی این فرار فیروز در بیشگاه شاپور تقصیرفیروزرامدللساختبنوعیکهشاهبدون مطالعه و کنگاش نامهٔ بهر میداس نگاشت واز دسیسهٔ که فیروز نموده بود اورا آگاه نمود و در خانمه برای مجازات فیروز و شاه جبن که از یکنفر گناه کار که بشاه ایران خیانت نموده است حمابت مینماید حکم داده بود حکم هر میداس سیاهی گران را برداشته بمملک جین هجوم برده آنها را ادب کند چون خبر جنگ باچین در ممالك ایران منتشر شد دلاوران و جنگجویان را ادب کند چون خبر جنگ باچین در ممالك ایران منتشر شد دلاوران و جنگجویان ابرانی که اسلحهٔ آنها چندی در غلافها زنگ زده بود مسرور سده بیکدیکر تبریک میگفتند چهمدتی بیکاری کشیده و میدان مبارز درا مشاهده نتمود. بودند و بیشتر مسرور



بودند ازاینکه سردار آنها هرهیداس است پس جنانکه گفتیم همینکه طبل جنك را بصدا آوردند لشکریان ایرانی وهمان دلاورانی که روزها وسالهارا بامید چنین روزی بسربرده بودند بجنب وجوش افتاده بجانب میدانی که طبلها را مینواختند همی دویدند انسان چون به آن میدان وارد میشد تصور میکرد که دریائی از آهن وفولاد در حال حرکت وتلاطم است شعاع آفتاب به نیزه ها و کلاه خود هائی که بسی صیقلی بود میتابید شمشبرهای بلند وزرههای فولادین بهم میسائید بوهای خوشی که از مجمره هابر میخاست تمام فضا را معطر میساخت چهار پایان وارا به هائی که بار و بنهٔ سپاهیان با آنها حمل میشد ما نند جرخی خود رو در حرکت بود موبسدان و دستوران با سرهای برهنه دره قابل آفتاب ایستاده و برای فتح و ظفر قشون ایران دعما میکردند. اینها همه برشکوه وابهت آن سباد عظیم میافزود و در حقیقت تماشای این سیاه منظم و این قدرت عظیم دل هر ابرانی را بفرح و انبساط آورده بزندگانی خوبش مطمئن میگشت

زنها واطفالی که پدران وبرادر هایشان در این سپاه بودند در یکقسمتی از آنمیدان ایستاده وبیگدیگر نزدیکان خودرا معرفی نموده وفخر میکردند دراین موقع بود که زهیدا و لیبهای هم درجزو این سیاهیان برای حرکت مصمم بودند زهید ۱ متعمل بیقراری میکرد چه همهر حواست هرجه زودتر از مداین دور شود وبمعشوقش اگر در آحرین زوایای جهان هم باشد نزدیك شود وبالاخره به آنچه او آرزوداشت موفق گشت زبرا هرمیداس پس از رسیدگی بتمام سیاهیان بر اسب خویش انشسته در وسط میدان بایستاد دیگر هباهو و همهمه مبدل بسکوت و آرامی شد هر **میداس** با صدای رعد آسای خویش فریاد زد ای دلاوران و ای جنگجویان دلیر وشجاع. دنها ازما ميباشد وما يابد يا بگذاريم بروى هرتاج وتختي كه بخواهد درمفابل شاهنشاه ايران حلوه كر شود شماها هريك البته با من همعتبيده هستيد والكر دراين سالهاي كذهته لذت فتيح و ظفر را نجشيده ابد يدران و اجداد شما برهما بيان نموده أند اينك ای دلاوران من حركت كنيد جلو بروبد تامماكت معروف آسمانی سميين و: هم كه لازه روباه صفتيي شده است بمستملكات خود علاوه كنيم يس از بيان اين جملات است خویش را در انگیتخت و هـزاران هزار جنتَنجوبان و دلیران مسلح و مکمله از علیش حرکت نمو دنید زهیمه ا نیز نفسی براحت حکشیده نظری بعق سر خویس نمود ودر دل کفت عجالة مناهزاده بی بالشرا دراین جا میگذاریم و مبرلام و فقط باد کار حدایق همین کلیدی است که در کردن من آویخته است وبرای اطمینان خاطر آن کابد را در آورده و تعجب نمود که بروی آن کامهٔ حك شده بو د جون بدقت نظر کرد بروی آن نوشته بودند گنجینهٔ معبد ژهی

فصل سيزدهم

الله نسا امیدی ا

و اما هانی باهمان اشکالاتی که در رفتن بهار ماردون متحمل شد مراجعت بمداین کرد در نزدبکی بمداین بزیر سایهٔ درختی نشسته رفسع خستگی مینمود و در آن دقایق گاهی زهیدا را بخاطر می آورد که چگونه اورا فراموش نموده و گاهی لیبای در جلو نظرش مجسم میشد و بخود سرزنش میداد که چرا اورا درحال سختی و گرفتاری همراهی نکرد و اورا نجات نداد و متوحش بود که آیا برآنها چه روی داده است و با خود میگفت اکنون که بمداین مراجعت مینمایم از احوال آنها جویا شده در نجات آنها کوشش مینمایم اما در همین احوال بخاطر میاورد که اوبرای انجام امر مهمی بمداین آمده است او آمده حکه کلید گنجینهٔ معبد ژهوا را بدست آرد و صاحب اقتدار شود ای بسا که باندك غفلتی از آنچه آرزودارد محروم بمانددر صور تیکه بدست آوردن آن کلید تا فردا انجام بگیرد و چند روز دیگر راه عار ماردون را پیماید صاحب اقتداری که سلاطین عالم آرزوی آنرا دارند شده نجات زهیدا و پیماید صاحب اقتداری که سلاطین عالم آرزوی آنرا دارند شده نجات زهیدا و پیماید صاحب اقتداری که سلاطین عالم آرزوی آنرا دارند شده نجات زهیدا و پیماید صاحب اقتداری که سلاطین عالم آرزوی آنرا دارند شده نجات زهیدا و پیماید صاحب اقتداری که سلاطین عالم آرزوی آنرا دارند شده نجات زهیدا و پیماید صاحب اقتداری که سلاطین عالم آرزوی آنرا دارند شده نجات زهیدا و پیماید صاحب اقتداری که سلاطین عالم آرزوی آنرا دارند شده نجات زهیدا و پیماید حاحب اقتداری که سلاطین عالم آرزوی آنرا دارند شده نجات زهیدا و پیری نبود که مشارالیه راقانع نماید

در این اثنا گرد و خاکی از طرف مداین باسمان بلند شده صدای طبل و شیپوری که بانجا نزدیك میشد بگوشش رسید بر خاست و بدقت بان جانگهٔ وسیع نظر انداخت نخست بیرقهائی که در جلو هر دسته از افواج افراشته شده بود او را متوجه ساخت و طولی نکشید که بدانست این هیاهو از سپاهیان است که از مداین بمتحلی عزیمت مینمایند و متفکر بود که آیا چه واقعهٔ روی داده و چه شده است که حنین لشکر کشی عظیمی ایرانیان نموده انند در این خیالات غوطه ور بود که مقدههٔ لشکر برسید و از عقب آنها هر هیداس را مشاهده نمود که برروی اسبی کوه بیکر نشسته و در جلو عساکری که در عقب او سوارو پیاده اند همی آید و چون هر هیداس بمقابل مانی رسید چشم آنها که بیکدیگر افتاد هر دو نفر بعلاقهٔ قومیت لمحهٔ مبهوت ماندند هر میداس گفت اینجا چه میکنی هانی گفت در راه زحمت و سعادت قدم میزنم هر میداس سخن او را حمل بر جنون تصور نمود بخندید و از او گذشت مانی از این استهزا متغیر شد و مدتی بخود پیچید و قتی بخود آمد خواست و ریاد زند و بهر میداس بفهماند که او دبوانه نیست اما هر میداس مسافتی از اودور شده بود و هم

ملاحظه كردكه در انموقع صلاح او شكوت و تأمل است يس از عبور هر ميداس دسته ها ثیکه از عقب او در حرکت بودند از جلو هانی عبور نمودند و او در حال بهت و حیرت بود و چیزی نمیدید چه که کرد و خاك حركت آن عدهٔ عظیم قسمی بود که کسی دیده و شناخته نمیشد در انحال صدای زهیدا را شنید که اسم او رابرد ازآن صدا تكانى سخت خورده قدميجلو گذاشت تا شايد اگر قضا وفدر او ومحبوبش راً بهم نزدیك نموده باشد بفراق و جدائی خاتمهدهند اما او را ندید و دیگر صدائی هم از او نشنید مدتبی گذشت که اتصالا سباهیان و جهار یابان و عراده ها از جلسو او میگذشت و بافق نظی نموده مشاهده کرد که افتاب نزدیك است غروب نماید مس دیگر توقفي ننمود و بجانب مداين روان گشت جون قدم بدرون شهر گذاشت همچون شبي که زهبیدا وارد مداین گردید نمیدانست در کجا منزل نمایدو از جه کسی مکان محبس الدولتي را جويا گرده و حيران و سر گردان از ڪوچه ها و معابر عبور ميكرد و نمیدانست که بکجا میرود بناگاه بمقابل در همان باغی که زهمد آثر ا بشکسته بود برسید بدون نأمل مثل آنکه بانجا اشنائی داشته باشد قدم مدرون آن باغ گذاشت و را آنکه شب بود و راه بحاثی نمیبرد داخل همان عمارتی که چاه معهود در انجا واقعر شده بود گردید هنوز چندقدمی نبیموده بود که بایش لفزید و بقدر آن جاه در افتاد و آنچه خواست خود را از فرو رفتن حفظ کند ممکن نگردید تا بیائین چاه رسید و در انجا ز با دو دست خود سخت و محکم باطراف چاه چسبیده خود را از مسدمه و اسیب افتادن محفوظ داشت و چون بالای آن چاه نگریست در تاریکی چیزی مشاهده نکرد سیس دمی بفکر فرو رفت وگفتار توماس را بخاطر آورد که اورا از خطرناکی و اشكالات آن راه دور و دراز آگاهانيده بود و متحير بودكه آيا آنجا چهجائي است وآن چاه درآن عمارت از چه رو حفر شد. و آیا کهجا منتهی میشود خواست دست های خود را بدیوار آن جاه مکشد دبواری ندید و پس از قدری گنجکاوی معلومش گشت که آنجا محوطهٔ است قدری جلو رفت اما نمیدانست که آن نقب بکجا میرود در آنحال روح مادرش **او تاخیم** بنظرش آمد سیس شروع نمودکه با او مکالمه نماید و از روح او امداد بخواهد و همی گفت ای روح باك **او تاخیم** اكنون بیسرت راهنمائی کن و او را از این بیعوله نجات ده دراین ضمن صدائی شنید کهاو را بامداد وكمك ميخواهد قدرى جلو رفت عنيدكه كسى ميكويد اى پسر او قاخيم اكر بخواهى از این بیغوله نجات یابی مرا نجات ده تا ترا بخارج این نقب راهنمائی نمایم مانی ازصدای آدمی که تصور نمی نمود در آنجا ذی حیاتی وجود داشته باشد تعجب نموده گفت کیستی تو آن شخص گفت مرا بی گناه در اینجا محبوس داشته اند و از گرسنگی و زحمت ديكر طاقت سخن گفتنم نمانده است موا از اين بند وقيد نجات ده تااحوال

خود را برتو نقل کنم. این شاهزاده بی بالث بود که همان همم برآن دیوار نقب چهار میخ آویخته مانده بودو چون هانی ازروح مادرش او تاخیم امداد و کمك میخواست بی باك صدای اورا شناخت و یقین نمود که هانی در عقب زهیدا تا آنجا آمده است و البته زهیدا یا در میان سوراخهای تنك و تاریك آن نقب جان داده و یا گرفتار آن میران مست شده است و باخود چنین اندیشید که پس از خلاصی بافتن از آن بیغوله انتقام صدماتی سیران مست و وارد آورده است در همانجا بکشد باین ترتیب که باتفاق هانی تانز دیك مدخل نقد رفته هانی را از نقب خارج کند و البته شیران باو حمله نموده او را در هم می شکنند و بعد چون شب شود خود را مهروسیله ماشد از آن در بخارج انداخته از جنگ شیران نجات یابد

الحاصل هاني با آنكه اورا شناخت و مبدانست كه مانند افعى زخمه حظينة أورا در دل دارد و منتظر هرصت انتقام است باز فریب تغییر آهنگ و صدای بیبالت را خورده باحوال او ترحم نموده مشغول كشودن طنابها و زنجير هائيكه با آنها اورا بدیوار کشیده بودند گردید و در آن ضمن سؤال نمود ابنجا کجاست شاهزاد کفت : اينجا زندان دولتي است ماني ازشنيدن نام زندان دولتي نكان حورده بخاطر آورد که قضا و قدر اورا به آنچه در عقبش بوده استنائل گردانبدد است مجدداً سؤال کرد آیا مدخل این نقب از کجاست شاهزاده گفت مدخل این نقب راکسی نمیداند و هركس در اينجا كرفتار بشودتا راهنمائي نداشته باشدنميتو اند ار اينجاخار جشود هافيي سؤار كرد آيا تو ميتواني مرا بخارج ابن نقب راهنمائي كني بيبالله كه در آنوقت بكاير از بند و قبید آزاد شده بود گفت آری طی این راه مخوف بسی سخت و دشوار است سیس شاهزاده جلو افتاده شروع نمودند که آن راه را طی کندند اما شاهزاد هنوز مسافتی نپیموده بود که از رفتن عاجز ماند و طاقت و توانش تمام شد و نفسش تتکّی نمود مانی که قوه و بنیه اش بیشاز اوبوداز عقب برسید و او را ترغیب به بیش رفتن نمود شاهزاده گفت من نمیتوانم جلو بروم مانی کفت ای بی چارهاگرخود را از این بیغوله نجات تدهی در این جا از کر سنگی و تشنگی هلاك میشوی شاهزاده گفت مراکمکی بده هانمی گفت بگذار منجلو بروم و تو از عقب من دستهای خودرا بهاهای من بگیر ومن تورا با خود میکشم . **مان**ی میدانست که بادست خوبش دسمن قوی خود را از آن مهلکه نجات میدهد اما قلب یاك او و نبت حبرش رامنی نبود کهدرمانده و بی جارهٔ را دستگیری نکند الحاصل بهر زحمت و مشقتی بود نزدین بسدخل نقب رسیدند شاهزاده چون برنجات خویش اطمینان حاصل نمود فریادزد کهمن دیگر قدرت حركت ندارم مرا بكذار پسازرفع خستكي خودرا نجات ميدهم آنچه ماني اصرار نمود

نتيجهٔ نبخشبد و ماني چون ابرام إورا بر توقف مناهده كرد ديگر تكليفي ننمود و خود جلو افتاد اما هاني هنوز جند قدمي از او دور نشده بود شاهزاده شروع کردکه در عقب هانی حرکت کند چه میخواست هنگامیکه هانی گرفتار آن دو شیر قوى مى شود احوال زار و معلوبيت او را تماشا نموده دل بر درد خود را ازانتقام هانسي خالبي كند اما هانسي نزدبك بدر مدخل نقب رسيد بدون أنكه بعقب خويش نظر اندازد و دشمن قوی خود را بببند قدم بدرون باغ گذاشت و عاهزاده که منتظر خارج شدن او از آن در بود علةاز عقبت در نقب را ببست و فریاد زد ای جوان مغرور خودسراكنون بمكافات و مجازات عربده جوئي خويش رسيدي وعالمي را از شر سرارت خود نحات دادی مانی باین صدا و این آواز دلخراش توجهی ترنکرد بلکه از مناهدهٔ جسدآن سبری که او تمام این صدمات را برای رسیدن بنزد أنها و جنگ باآنها متحمل عدد بود در جای خود خشك عد و با خود گفت آیا چنین پهلوانی هه که با این دو حیوان عطیم نبردنموده آنها را این قسم نقش بر حال سازد بجز هانی در عالم وجود دارد آیا مقصود انکسی که این دو حیوان راکشته است جه بوده است آبا ممكن است *که او هم در فكر بدست آور دن كليد كنجين*هٔ معبد **زهو ا** بوده سیس با ترس و لرز که مبادا رقیبی بیدا تموده باشد قدم جلو گذاشت بالهای خشکیده خونین آن دو سیر را سکی ببکی کرفته آنها را باز مینمود و منتظم بود که کلید معهود را ببدا نماند اما تجسس او بی نتیجه ماند و اثری از کلید ندید از مفقود شدن آن خونش بجو میدن آمد و پای حویش را سخت بزمین کوبیده می گفت ای پهلوانی که در جلو من قدم گذاشتی ای کسیکه بحق من تعدی نمودی هرکس باشی او هر چه زورمند دانتی من ترا همچون این دو شیر نقش برزمین خواهم کرد سپس با گرفتنگی خاطر از آن باغ قدم بخارج گذارد و اما شاهزاده بی بالله که منتظر بود دقیقهٔ دیکر فریاد استغاثهٔ مانی را بشنودو سرو کله و استخوانهای مانی را در حال خرد و خمیر شدن در زیر جنگال آن دو شیر مشاهده نماید صدائی نشنید واستغاثة مَكُو شنر نيامدتعجب كردوجون بدقت حارج نگريست آن دوسير را كشته يافت و هالمي را فديدازمشاهدة كشته شدن آن دوشير باخو دميكفت راستي اين جوان دليرو آن دختر هردو سخت رشيد وبهلوانندواى ساهردو نفر ابنها باعفريتان وجدوكران رابطة دارند كهبا هرمانعو مشکلی در آویخته مقاومت مینمایند وبروی معلوم شد که **زهیدا** و **لیبای** و **مانی** هرسه از خطر نجات بافته اند سبس خواست آنهارا ترك كند اما زهيدا بخاطرش آمد و دو مرتبه شعله های آتش عتقش اورا بهیجان آورد و نتوانست صبر کند برخاسته گفت زهبیدا بهر کجا برود من اورا باید بچنك آورم اوزن رسمی من است وبجرمن بديكري نميتواند يبوند كند

فصل چهاردهم

الله خداوند زور و دلاوری ا

همینکه شاپور از کسیل کردن عدهٔ عظیمی از سیاهیان خود بسر کردگی هرمیداس فراغت یافت بفکر رقیب دیربنهٔ خویش والیرین افتاد این دو حریف قوی که درآن تاریخ نظر تمام سلاطین عالم را بخود جلب نموده بودند در ظاهر اظهار خصومتی با یکدیگر نداشتند اما در باطن مو اظب یکدیگر بودند و شب وروز بوسیله جاسوسان از حال یکدیگر غفلت نورزیده هر بك هر زمانیکه ممکنشان بود از نجهیزاتی که دبگری مبکرد تحقیقاتی نمودد در خفیه صعب آرائیها داشتند

همان روزی که هرمیداس و لشترانش از مداین حرکت مینمودند شادور با طاقی سے بیشتر از اوقات حویش رابتنهائی در آن میگذرانید ورود نموده به روی کرسی سے در مقابلش مبزی از سنك گذاشته ودند بنشست غفلة مخاطر آورد سے فراموش نموده است زره و کلاه خود و سمشیر حویش را در آرد بس برخابت و خود را از سنکینی آنها سبك نمود ونفسی مثل آنکه میخواهد خیلی فکر کند کشیده بروی آن سیرسی بنشست مدتی گذشت ننها و یکه ساکت و صامت نشسته ومتفکر بود

در آنساعت والرین در مقابل نظرش مجسم شده بودودر عالم خیال قوای او و حود رامی سنجید سپس اسفندیار پهلوان معروف را کفتوت و زورمندی اودر علم معروف و مشهور بود بخواست پس از لحظهٔ پرده زربافت اطاق شاه عقب رفته شخصی تنومند و رشید ورود نموده در مقبل شاه بایستاد شاه گفت میخواهم که امروز تربیت یافتکان و زیر دستان ترا مشاهده کنم اسفندیار از این بذل عطوفت شاهانه مسرورگشته عرض نمود شاهنشاها هر موقع و هر ساعتی که امر بفرمائید آنهارا بچنین سعادتی مفتخر فرمائید شاه تبسمی نموده گفت اکنون برویم اسفندیار عرض کرد شهریارا امر میفرمائید بکنفر مشعل دار را اطلاع دهم شاه خندنده گفت اسفندیار بخان برا نمود تاریکی شاگردان را بشناسم بالاخره ماه جبه گشادهٔ پوشیده براهنمائی اسفندیار بجانب بیشاپور کهدر مسافت مختصری از استخر واقع بوده روان کشتند جنانکه سابقا کفتیم تمام خدمتگذاران و امراء شاپور حتی پهلوانان نامی هم در بیشاپور میز ستند نراه ردسته و صفی محل مخدوسی داشتند از آنجمله پهلوانان هم که تر بیت بافتکان همین اسفندیار معه و صبو دند در محلی داشتند از آنجمله پهلوانانی هم که تر بیت بافتکان همین اسفندیار معه و صبو دند در محلی داشتند از آنجمله پهلوانانی هم که تر بیت بافتکان همین اسفندیار معه و صبو دند در در محلی داشتند از آنجمله پهلوانان در معلون نان در معلین حاصه شاپور ردیده بهلوانان در معلین حاصه شاپور و تاهار این پهلوانان در معلین حاصه شاپور و تاهار و تاهار این پهلوانان در معلین حاصه شاپور و تهدین در در تاریک

چه خاطر آنها بسی عزیز بود در همانباغ وعمارت عظیمی که تخصیص بزندگانی این يهلوانان داشت. يك محوطه راكه شايد متجاوز از سي هزار ذرعمربع بود بوضع مخصوصي ساخته بودند كه در مواقع معينه اين پهلوانان كه متجاوز از سيصد نفر ميشدند درآنجا بزور آزمائي و تعليم كشتي گيري و جست و خيز زدن مشغول ميشدند الحاصل جون هاه وارد باغ شد درروشني مشعل هائي كهميسوخت نظرش بمجمع آن يهلو انان قوي اندام افتاه که برروی کرسی،های مختلف نشسته بودند واز سروروی آنها شجاعت ودلاوری نمایان بود **اسفندیار ا**صرار کرد که شاه نزدیك رود شاه ایستاده گفت دمی در اینجا باشیم مقصود شاه از این سرکشی این بود که از میان آن پهلوانان جند نفری را برای. فرستادن بمملكت روم انتخاب نموده آنهارا ماموريتي مخفى دهد و ازاينجهت مايل بود که مدون آنکه آنها مدانندشاه متوجه حرکات و اعمال آنهامیباشد امتحانی از آنهانمو ده باشد سپس متوجه وضع حالت آن محوطه گردید در اطراف آن گرز های گران وزن و قطعات سنگهائي كهبيست نفر از اشخاص عادي هم نميتوانستند انها را حركت بدهند گذاشته بودند صدای خنده های هواناك آن بهاوانان که گاه کاهی شنیده میشد مانند صدای رعد استماع میشد در ضمن انکه شاه متوجه آنها بود چند تن ازیهلوانان ده رأس كاو عظيم الجثه را بوسط آن محوطه كشيدند و بكنفر از يهلوانان قدم جلو كذاشته كفت اي دليران امشب را ميخواهم بسلامتي شاه باده نوشي نموده اين كاوان را هم با شراب بخوریم زمین از فریاد شادمانی آن جماعتبلوزه در آمده بیکبارکی کفتند نیکو تصمیمی است و خنجر های خود را ایرای کشتن آنها کشید-جلودویدند یکنفر از انها که سمت معاونت اسفن**دیار** راداعت گفت نینی ــ تناول ادن گاو ها باین آسانی نیست هر کدام از شما توانست پیایی این گاوان را بتنهائی از وسط این محوطه به بیست ذرع پر تاب نماید گاوان از مال اوست و آن پهلسوائ تمام ما را مهمانی میکند از میان آن تودهٔ زورمند صدا هائی عجیببلندگشته هربك ازانهاسخنی میگفت بکنفر میگفت این چه نیکو ئی و مهمان نوازی است شما میخواهید قبلا رود. و امعاء ما را برای خوردن بك گوشت گاو و سرابی باره كنید بكی میگفت من دو رأس آنها را پر ناب میکنم دیگری میگفت من حاضرم که با آنها کشتی کردته تمام را نقش بر خاك كثم اما يرت نمودن اين كاوان كار آساني نبست در اينضمن از گهٔ و شان محوطه حوانی قدم حلو گذاشته گفت اگر بهلوانان اجازه دهند من ابن کار را انجام میدهم از مشاهدهٔ آن جوان همهمهٔ غریبی در مبان آن پهلوانان در گرفت چه که او را نمیشناختند و از زمرهٔ آنها نبود یکنفر از پهاوانان قدم جلو گذاشنه گفت ای جوان تو کیستی و اینجا چه میخواهی آن جوان گفت من کمشدهٔ دارم پهلوانی حقوق مرا عصب كرده آنچه من ميخواستم بنمايم او نموده و الحال من آمده ام

که باو آنچه نموده بنمایم پهلوانان غریده گفتندای جوان او جه کرده جوان نظری باطراف آن محوطه نموده گفت جون يقين دارم كه سماهمه بر آثين پهلواني استوار هستید سری را که دیگران نمیدانند در میان شما مبکذارم و آن این است که من اراده نموده بودم با دو شیری که درجنب محبس شهربانی برای پاره نمودن مقصرین نگهداری نموده اند مبارزه نموده آنهارا بکشمهزار زحمت و رنیج رامتحمل شدم چون نزدمك بكاميابي رسيدم آنها را كشته يافتم و آنجه راكه ازآن دوشير ميخواستم آن يهلوان ازمن دزديده يود آنچه فكر نمودم چنين يهلواني جز درميان شما ڪه بمردى وزور مندى يرورش بافته أيد نبايد باشد بنا بربن آمدم تابشما شكوة آن يهلوان را نموده بگویم اگر درمیان شما جنین کسی هست بیابد نامن کشتی کیرد ونبرد کند وآنجه من ازآن دو عيل ميخواستم گيمن رد کند واگر در بيس شما نيست معروفترين پهلوانان عالم را بمن معرفه كنيد تا اورا بدست آورده از اين عملش باز دارم ابن كلمات وسخنان جوان علت شد که تمام آن پهلوانان بخنده آمده از کزاف کوئی آن جوان روی خود را از او بگردانیدند مانی بی بخیال آنها برده کفت اینك درعوض حرف بعمل بپردازیم بمن میگویند مانی بسر اوتاخیم وفرو فرستادهٔ روشنائی و خداوند اراده شما باید بگوئید خــداوند زور و دلاوری سیس قدم جلو گذاشته شروع نمود پرتاب نمودن آن گاوان عظیم آن بهلوانان هریك بهرطرفی خود را میكشانیدند چه گاهی آنگاوان ازبالای سرآنها فرود میامد درظرف جنددتیقه جداوند زور ودلاوری محشری بیا نمود که تاآن روز کسی نه شنیده ونه دیده بود آن حیوانات عظیم چون بزمین میرسیدند یاره یاره سده استخوانهایشان درهم میشکست شاپور از دیدار مانی مسرور کشته در دل میگفت آری توخداوند زور و دلاوری هستی. اما **اسفندیار** از غيظ وغفنب لب هاى حودرا دندان ميزد وحون آنهارا ميمكيد وسنخنى نميتوانست بگوید و دردل بر تربیت بافتکان خود نفرین میکرد سامر پهلوانان درجای خودخشکیده وبرآن قدرت و توانائبي او غبطه مبخور دند شاهور فاسفنا بار امر کرد که جلو رفته باین جوان بگوبد آنکسی که در علف او هستی منتظر نست و اورا باخود باطاق یماد آورد ویس از سفارش زباد شاه مجانب استخر مراجعت نموده و اسففادیار ازمیان درختان و تاریکی آن ماغ نزدیك به آن محوطه رفته فرباد زد ای یهاوان آنکسی که در تجسس او هستی منتظر تو میباشد اکنون بامن بیا تا ترا بنزد آن بیلوان رهسری كنم چون چشم يهلوانان باسفنديار افتاه تماماً ماو احترام كردند و آمرين نمودند و همینکه هانبی ابن احترام آنان را نسبت باسفهایوار مشاهده حشوره براهنمانی او تن در داد وبدوزانکهبداند کجا میروذوچه کسی منتظر او است بموافقت اسفندیار روان گشت

فصل پانزدهم

شاه و مانی

مانی باتفاق اسفندیار از بیشاپور در حالتیکه تمام پهلوانان و تربیت یافتگان اسفندیار را در حیرت و بهت گذاشت خارج گردید اسفندیار ازغیط و تعصب و مانی بواسطهٔ فکر و اندیشه های گوناگون هر دو بدون آنکه سخنی بگویند طی طریق مینمودند و چون مانی مسافتی از بیشاپور طی نمود مشاهده نمود که بجانب استخر رهسپارند و نمیدانست که بکجا میروند اما سکوت را بهتر دانسته سخنی نگفت.

اسفنه بهار بمانی امر داد که در آنجا دقیقه مکت کند و خود داخل دهایزی شده وارد اطاق شاه گردید شادرا مشاهده نمود که دروسط اطاق ایستاده و منتظر اوست و چون اسفنه بهار را بدید سؤال نمود آیا آن پهلوان حاضر است اسفنه بهاز گفت آری اینجا است شاه گفت آیا او را مطلع نمودی که نزد چه کسی آمده است اسفنه بهار گفت اجازه نداشتم شاه گفت اکنون اورا ازاین سعادتی که باوروی نموده مطلع ساز و باین اطاق واردش کن .

اسفندیار بنزد هانی مراجعت نموده گفت من سعادت دارم که بهلوانی را راهنمائی بحضور شاهنشاه ایران مینمایم هانی همچون شکارجیی که مدتها در انتظار شكاري بوده از شنيدن اسم شاهنشاه حركتي غير اراده بنمود ولي ظاهرخودرا جنان ملایم وموقر جلوه داد که اسفندیار ملاحظه نمود که ابداً در سیما و جهره **مانی** از هنیدن نام شاه تغییری حاصل نشد و از این بابت بحیرت افتاد اما هانسی با وقار و سنگینی تمامی گفت آیا آن پهلموانی که دوشیر محبس دولتی را کشته است شاه است اسفندیار قدمی عقب گذارده گفت در اینخصوص بیشتر از آنجه گفته ام نمیتوانم چیزی بگویم الحال شاه منتظر شما میباشد واشاره باطاق شاه نمود هانی باوقرتمامی بجانب اطاق شاه روان شد اسفنديار يردة آن اطاقرا بلندنمود نظر ماني بشايور افتاد واورا سخت درانتظار خودیافت چیزی که ریاد مانیی را متعجب نمود شباهت کامل اسفندیار با **شابور** بود که فقط اشخاص دقیق و کسانی که این دو نفر را همیشه میدیدند ملتفت اختلاف ایشان میشدند شاه گفت ای پسر فاتال امنب زور -آزهائمی ترا دیده و ترا بخدمتگذاری خویش پسندیدم هانی گفت شاهنشاها من برای راهنمائي خلق بجانب پرهيز گاري و امانت قدم برميدارم و محتاج بجاه و مقام نيستم شاه از این جمله یکه خورده گفت مکر تو ادعای پیغمبری مینمائی هانی گفت آری من چراغ هدایت و فرو فرستادهٔ روشنائی هستم و اکنون برای پیشرفت آئین نوین

خود درعقب افتدارم و آن کلیدی که ازمن عصب نموده اند کلید ووسیلهٔ بدست آوردن افتدار است شاه ازاین سخنان بعضب فرو رفته باتندی تمام گفت مگر نمیدانی جه بجز من واقتدار من کسی را قدرت ابراز اقتداری نیست هانی گفت اکنون من هم آمده ام در اینجا که افتدار اعلیحضرت را بدست آورده جهان را بده آئین نوین خود بحیطهٔ تصرف در آورم.

عاله گفت مقصد خودت را واضح وبیشتر ظاهرکن من ازسخنان تو بجزچند جمله معمى مانند چيزي نفهميدم ه**اني** گفت شاهنشاها آيا كسي دراين اطراف نيست كه عرایض مرا گوش دهد شاه نظری باطراف نموده گفت خیر کسی نیست و اکنون باسفندیار امر میدهم اگر کسی هم باینجا آید اجازه ورودش ندهد سپس فریاد زد اسفنديار درخارج اين عمارت أيستاده وهركس بخواهد باين جا وارد شود مانعشو سیس دو دست خود را بکمر خویش زده وگفت ای بهلوان وای بیغمبر نوین کسی. که مدعی راهنمائی خلق بجانب رستکاری باشد وادعا کند پیممبر است وخودرا عقل كل بداند بايد أعمال خارق العادة ازخود نشان دهد آيا معجزة توچيست م**ان**ي گفت أعمال خارق العادة من بسيار است از انجمله من از مقصد ونيت وفكر هركسي مطلعم ومیدانم که درخیالش چه افکاری را میپروراند . شاه تبسمی نموده و گفت امتحان این كار بسى أسان وسهل است أكر نيت وخيالات امروزة مرا كفتي من اول كسي هستم که بتو ایمان کامل آورده افتدار خود را بتو میسپارم م**ان**ی گفت شاهنشاها اجازه دهید در روشنائی بدقت در سیما وچهرهٔ شما نظر کنم شاه قدمی بجلو مین سنگی کرد بروی آن شمعی میسوخت گذاشته درجلو پرتو آن شمع بایستاد مانی لسحـهٔ بدقت درچهرهٔ شاه نگریست وگفت مهمترین افکاری کے اعلیحضرت درتمام عمر خویش تموده اند أمروز بوده أعليحضرت درفكن تسخير ممالك روم وبلكه درفكر تسخير عالم بسى أنديشه نموده أند شاه أز أين سخنان مبهوت ماند چه تا آنساعت بهيجوجه كسبي أز افكارش مطلع نبودو بتنهائي باين فكر أوقات خودرا كذرانيده بوديس بحيرتو تعجب فرو رفته ازاینکه همفکر دیگری برای تایید افکارش یافته بود مسرور شده گفت این سخن را براستی گفتی اکنون بگو که دیگر چه فکر کردم مانی گفت اعلیحضرت دراین کار بسی ملاحظه مینمائید وفکر میکنید که بانداشتن وجهی هنگفت که بمصرف تجهیزات سپاه برسانید چگونه میتوانید دست بچنین کاری عظیم بزنید شاه چندین دفعه باواز بلند فریاد زد آفرین آفرین اما بگو رای تو دراین خصوص چیست مانی گفت اگر اندیشهٔ که اعلیحضرت نموده باشند بنظر خیر و ترویج مذهب نوین هانی باشد عاقبة الامر فاتح وظفرمند خواهيد شد

شاه گفت آنوقت چه خواهدشد هانی گفت من آنقدر جواهر و آنقدر مال و ثروت بشاهنشاه تقديم كنم كه هيچ محاسبي نتواند حساب ان تمول را نكاهدارد هاه تبسمی نمود و گفت آیا این جواهرات و این تمول بیکرانی که تو میگوثی از كبحا ست درمملكت من كهچنين تمول ومالية وجود ندارد بجز آنكه قائل باوهام شده بگوئیم حکایاتی که در افسواه از معبد ژهوا شهرت دارد حقیقت دارد مانی گفت وقتيكه اعليحضرت بمن ايمان كامل بياورند تمام اين معمى حل خواهد شد شاه گفت پس نخست مقصود اصلی خودرا از این همراهی که با من مینمائی بیان،نما تا بدائم آیا مقدور من هست که با تو موافقت بنمایم هانی گفت من همی خسواهم همان معامله و همان سیاستی که اسکندر در خصوص ایران و سایر ممالك عالم اندیشیده بود بوسیلهٔ اعليحضرت انجام يابد اسكندر مبخواست در عالم يك وحدت نظر إيحاد كند وعموم رأ در تحت رقیت خویش در آرد و اکنون اعلیحضرت شابور همان معامله را مینمایند شاه گفت ای مانی این امری که بنظر نو رسیده مدنها ست که گریبان مرا کرفته أست اما ابن اقدام كار كوچكى نيست وبلكهيك خرمن آتشى است كههريك از سلاطين عالمهاين فكرافتا دندهمجون اسكندر خويش ومملكت خودر امضمحل ساخته وبكلي معدوم شدهاند ماني تبسمي تموده گفت شاهنشاها اسكندر و ساير سلاطين كه بفڪر جهانگيري افتادند در کارشان یك نقص عظیمی بود و آن مذهب و آئین هر مملکتی بود که همان علت باعث وسبب بود که اقدامات آنها بی اثر میماند و در مقابل آئین های مختلف مغلوب میکشتند اکنون شما هم استقلال آنهارا گرفته و هم موفق شده اید که مسذاهب آنهارا بیك مذهب وعقیدهٔ تغییر دهید شاه دقیقهٔ بفكر فرو رفته دستهای خود را بروی شانهای ه**انبی گذا**شته کفت آفرین بر این رای و عقیدهٔ تو ای پیغمبر نوین و ای فرو فرستادهٔ روشنائی اکنون من تسلیم رای و عقیدهٔ تو میشوم اما نگفتی که آن وجوهات هنگفتی که بمن میتوانی بدهی چیست و کجاست هانی کفت حدس اعلیحضرت صائب بود و این گنجینه و این تمول هنگفت همان گنجینهٔ معبد ژهوا ست که مردم آنرا اوهام تصور نموده اند شاه خندیده گفت ای مانی تا اینجا تمام سخنانت از روی فهم و ادراك بود اما از اين ببعد من باور نخواهم كرد چه كه اين گنجينه ژهوا علت شده است که تمام اراضی و صحرای ترکستان را سلاطین ایران و من زیر وروکرده ایم و خساراتعظیمی برده ایم و نتیجهٔ حاصل نشده است مانی از سخنان شاه ابروان خود را درهم كشيده كفت شاهنشاها آيا نميدانيد كه اين گنجبنه بايد بوارث حقيقي خودش برسد و آبا نمیدانید که همه کس نمیتواند این طلسم عظیم را بشکند و اگر اعلیحضرت بیش از آنچه در جستجوی این گنجینه کوشیدهاند باز هم تجسس مینمودند چیزی بجز بأس دستگير نميشد شاه گفتاي ماني تو اكنون خودت در اين راه چنانكه من فهميدم سر كرداني

ته اینکه در عقب آن پهلوانی هستی که کلید اقتدار ترا از تو غصب نموده است مانی از این کنایه شاه تکانی خسورده گفت شاهنشاها آن پهلوان هر کس باشد و هر چه زورمند و مقتدر باشد او را مجنگ آورده آن کلید را ازاو خواهم گرفت شاه گفت ای مانی در این صورت هر زمانی که تو مرا و دولت ایرانرا از این تنگی و سختی نجات دهی من بتو ایمان رسمی آورده در مقابل تمام دستوران و موبدان ایران مذهب نوین ترا اختیار خواهم کرد و هر انکس با عقیده و مذهب تو مخالفت کند بغضب من گرفتار خواهد شد.

مانی گفت همان قسمی که من از مداین تا اینجا در عقب آن غاصب هستم باز هم او را تعقیب نموده بالاخره کلید معهودرا از او خواهم گرفت و روزی ملاقات با من و اعلیحضرت اتفاق خواهدافتاد که شاهنشاه در سخت ترین ساعات و دقایق ناامیدی باشند سپس از اطاق شاه در آمد و از آسفندیار نیز وداع نموده و در تاریکی شب ناندید شد

فصل شانزدهم

درياچة مصنوعي

گاهی یك تصادف بسیار كوچكی سبب میشود که انسان تغییر رأی و عقیده اسان تغییر رأی و عقیده حاصل نماید چنانكه گاهی یك اخگر جهانی را آتش میزند كار های بزرگی كه فرگ عالم بنظر انسان میرسد اولش خیلی بی اهمیت بوده متفكر و كنجكاوی در گوشهٔ نشسته و بفكراند ربوده غفلة موضوع بی اهمیتی بنظرش رسیده و چون انرا تعقیب كرده است . كار عمدهٔ را از پیش برده است

در نزدیکی شهر خان بالغ بر کنار کوهی عظیم نقاشان جین خواسته بودند اثری از هنرمندی خویشباقی گذارند از نوك قلمهای نقاشی خود دریاچهٔ آبی را در پائین آن کوه نقش بندی نموده بودند بنوعیکه هر کس از آنطرف عبسور مینمود تصور میکرد که در آنجا دریاچهٔ آبی گوار است و ماهی های الوان در آن شناورند و چون بنزدیك آن دریاچه میرسید پیمیبرد که در آنجا درباچهٔ نیست لکه آنچه نظر او را جلب نموده نقاشی و تنها ابراز هنرمندی است درنردیك طلوع افتاب شخصی ژولیدد که حرارت افتاب سر ورویش را سیاه نموده بود باموهای بلندی که از اطراف سر و صورتش فرو ریخته بود بجانب این دریاچه نزدیك میشد و باخستگی

و در ماندگی تمام نظرش را بجانب این دریاچه دوخته و عجله داعت که هر چه زودتر ممکن شـود خـود را بنــزدیك آن دریاچــه رسانیده رفــع عطش از خود نموده دمی استراحت کند این عخص همان صاحب ارادهٔ قوی هانی بود که يس ازمر خصي از نزد شايور شب وروز درعقب كليد گذيجينة معيد ژهوا يود وباخود عهد نموده بود که تمام دنیارا زیر رو کند بهمه حا قدم گذاشته غاصب کلیدرا بیابد و با او جنگیده آن کلید را متصرف گردد جون بنزدیك آندرباچه برسیدمشاهددنمود که باصره اش بخطا رفته و آن دریاچهٔ مُصنوعی است و مقصود آن کسانیکه در آنجا نِهِمَان کاری پرداخته اند کول و فربب عابرین و مسافرین بوده است **مانی** بواسطه خستگی درانجا دمی بنشست وبفکری بس طولانی فرو رفت او چه فکر مینمود فکر ميكرد كه تمام أمور دنيا مثل همان درياحة نقاشي است هركسي بفراخور فكر وخيال خود مردم را بتظاهرات گول زده در ظاهر باغهای سبل و خرم نشان داده ولی در باطن بجز یك دربای آتش سوزان جیزی در كارنیست و چنانکه گفتیم گاهی یك إتصادف الوجكي سبب بك اقدام وعمل عظيمي مي شود اين درياچه و خيالاني كه در الله این درباچه بمخیلهٔ هانی خطور نمود سبب الادام و امر عظیمی شد چه فوراً بنظرش گذشت که برای خنثی نمودن ابن دامی که جینیان برای فریب عابرینی که از اینطرف عبور مینمایند گسترده اند بایداوهم بر کنار آن دریاجه تصویر شیری را که از آن درباچه آب نعی آشامد بکشد که دیگر عابرینی که از آنسمت عبور مینما بند گول نخورند چه جون آن شیر را مشاهده کنند از مشاهدهٔ آن حیوان درنده وحشت نموده از نزدیك شدن بهآن درياجه صرف نظر كنند آنوقت بدون لمحة توقف خويش را بيكي ازآباديها أيكه درآن نزدیکی واقع بود کشانیده مقداری رنگ وروغن نقاشی وبقدر لزوم آذوقه تهیه نموده در کنار آن دریاچه منزل کرد وبا آنکه تاآن روز نقاشی ننموده بود و أز این هنر بکلی عاری بود درمدت چند روز شیری را که دیدارش باعث رعب وهراس میشد برکنار آن دریاچه طرح ونقش نمود که آب مینوشید و چون از اتمام آن کار فراغت یافت بخود تهنیت گفت که خداوند چنان معجزهٔ که سحر ساحران را باطل نماید بانگشتان نحیفش عطا فرموده است وهر انکس که آن شیررا در کنار آن دریاچه درآن حال میدید از ترس ورعب موی بربدنش ایستاده قسدم ازقدم نمیتوانست بردارد مانی در آن چند روزی صحه بنفاشی میپرداخت خیالات گوناگونی هم درمخیله اش خطور میکرد و بالاخره تصمیم گرفت که کتابی را که باید دربین بنی نوع بشر باقی گذارد بتصاوبر مختلفی زیب وزینت دهد

سپس باخود عهد نمود که جون بشهر **خانبالغ** ورود نماید نظر بانکه ماهر ترین نقاشان عالم درچین متوقف اند نخست معجزهٔ خود را نقاشی قرار دهد و

برای امتحان از آنجه خداوند درنهاد او بودیعه گذارد، بود با عصائی که در دست داشت باطراف خوبش دایرهٔ بقطر پنج ذرع بکشید وچون بدقت به آن نظر کری فرق واختلافی نداشت وسپس باهمان عصا خط مستقیمی بطول پنجاه ذرع بروی زمین بکشید وانرا بقسمی صاف و راست رسم نموده بود که هیچ کجی بر آن متصور نبود مجدداً با نوك همان عصا نقش کو کبی که شانزده ضلعداشت رسم نمود و باز دیگری را رسم نمود که شصت و چهار ضلع داشت و نوك عصایش بدون انکه دقیقه وقفه بابد و یا معوج کرد همچون ماری بروی زمین پیچیده در آن بیابان وسیع قدرت نمائی میکرد پسبسجده افتاد و گفت ای او تاخیم وای فاتاک که مرا بعلم و تربیت رهبری نموده اید از شما تشکر میکنم و زحمات شمارا که نسبت بمن مبذول داشتید هر خور فراموش نخواهم نمود و باخود میگفت کجاست بابا شمعون که مرا ترغیب و تشویق مینمود که در چین بتعلیم گرفتن نقاشی بردازم ای کاش او در اینجا بود و برقدرت و توانائی هانی که خداوند اورا برسایر افراد بشر برتری داده است تماشا میکرد و او اول کسی بود که بمن ایمان آورده عقیده و آئین نوین مرا میپذیرفت عاقبت نظری دیگر بان دریاچه نموده گفت اکنون این اولین اثری که از خود باقی گذاشتم و دیگر بان دریاچه نموده گفت اکنون این اولین اثری که از خود باقی گذاشتم و میروم که هر آنکس دامی برای بشر گسترانیده است آن دام را در هم پیچم میروم که هر آنکس دامی برای بشر گسترانیده است آن دام را در هم پیچم

فصل هفدهم

a journ

از آنجائیکه هرمیداس در کوشش بود که سپاهیانش تازه نفس باشندبا کمال آرامی طی طریق مینمود تنها جاسوسان خود را همه جا گماشته و سعی داشت بیشتر بر اوضاع داخلی شاه چین اطلاع حاصل حصید در این تاریخ بت پرستی خصوصا در چین رواجی بکمال داشت بنوعیکه چینیان چون مطلع شدند که سپاه ایر آن بمملکت آنها هجوم میاورند از ترس و وحشت پناه باصنام و بت های طلای خویش برده از آنها امداد میخواستند و در همین موقع مانی بشهر خانبالغ و رود نمسوده بتحقیق قصر سلطنتی فغفور چین پرداخت و چون بحلو قصر شاه رسید در بانان از پیش رفتن او خور گیری نموده و خواستند او را مانع شوند هانی فریاد زد که بفغفور اطلاع دهید که فرو فرستادهٔ روشنائی و کسی که بهدایت تووعموم نوع بشر براستی و پرهیز کاری ظاهر گشته است ترا میخواهد ملاقات کند پس از مدتی باو خبر دادند که شاه اورا خور داده است مانی از اطاقهائی که از زینت و تجملات تزیین بافته بود عبول اجازهٔ ورود داده است مانی از اطاقهائی که از زینت و تجملات تزیین بافته بود عبول

تموده باطاق مخصوص شاه وارد كشت شاه كه منتظر بود هاني بخاك افتاده همچون بتي او را سجده كند از بي اعتنائي ماني نسبت بخويش سخت غضبناك شده وليسخني برزبان نیاورد ومنتظر بود تا هانی سخنی گوید هانی دقیقهٔ سکوت نموده سپس گفت من مانی و فروستادهٔ خدای نادیده هستم شاد سخنان مانی را حمل بجنون نموده گفت آیا تو ایرانی هستی مانی پاسخ داد آری من ایرانی هستم شاه گفت اگر تو ایرانی هستی. چگونه آشنا بزبان چینی شده ئی ه**ان**ی گفت من تمام السنهٔ مختلف دنیارا آموخته و میدانم و هیچ چیزی در دنیا بر من مجهول نیست شاه از فضل هانی بحیرت افتاده گفت از من چه میخواهی هانی پاسخ داد از تو همیخواهم که این بت های گوناگونی که اینطور ساکت و صامت ابستاده و چشم عالمیان را از حقیقت و خدا پرستی کور نموده اند درهم شكني تا رعايا و خودت از زندگاني دردنيا بركت يابيد شاه كه در آنساعت. بروی زمین نشسته بود حرکتی غیر ارادی نموده گفت این سخنی که تو گفتی گفتاری بگزاف بود و چنین امری از محالات است و حیات و ممات ما فقط منوط بیرستیدن این اصنام است و چگـونه ما معتقد شویم بر اینکه چیزی را که غیر عیان است وظاهر نيست بايديرستيد بنزد من اگر توخودن اظهار کئی ڪه منرا بيرستيد قبول آن آسانتر از این است که خدائی نادیده را پرستش کنیم مانی بجانب آسمان اشاره نموده گفت آنکسیکه این آسمان و زمین را آفریده بزرگتر از آن است که ۱۰ تعدرت داشته باشيم اورا بشناسيم بناكاه فيروز صدر اعظم كه فرار اورا اطلاع داريم وارد شده در مقابل شاه بسجده افتاد و از دیدار بمانی در آنجا مبهوت ماند و چون برسخنان مانی و ادعای او آگاهی یافت اورا جاسوسی زبردست تصور نمود که از طرف شابور یا هرمیداس برای اخلال امور چینیان معین شده است پس از تحصیل اجازه ازهاه مانی را مخاطب ساخته گفت تو چگونه پیغمبری باشی که بیجز در اینجا نامی از نو کسی نشنیده است هانمی گفت شما از فرو فرستادهٔ اور مرد چه میخواهید که بشما نشان دهد فیروز گفت همی خواهم که در مقابل ما همچنین مجلس بیاراثی که شاد ومن وخودت نشسته باشیم هانی تبسمی نموده با خودگفت ای محیل مکار چون هنوز آینه در مملکت چین پیدا نشده است تو میخواهی در ضمن آنکه این بد بخترافر بب میدهی چون بعجز من موفق شوی این احمق را بائینه فریب داده جاه و مقامی حاصل کنی و اکتون . که بر مقصد تو آگاهی یافتم همان کار را من خواهم نمود (۱) سپسگفتمن بیك شرط چنین مجلسی در اینجا می آرایم که یك روز بمن مهلت دهید و دیگر آنکه بجز شاه دبكرى دراينجا نباشد فيروز وشاه هر دوباين قرار وترتيب راضي شدندواز آنساعت ببعد آن اطاق

(1) در این ناریخ آئینه در تمام عالم معمول و متداول نشده بوده است

در تصرف مانى افتاد مانى بدون آنكهوقت خويش را تلف ساز دشروع نمو د بصيقل دادن ديواريكهدر مقابل تخت شاه واقع بودو يس ازفر اغتاز آنكار بتهيه و تدار لنساختن آينة پر داخت و فردای آن روز آینهٔ در مقابل تخت شاه گذارده شده بود و جسون اطلاع بشاه دادند که مانی برای ارائه دادن معجزهٔ خویس حاضر است شاه تعجب نمود و بتنهائی بان اطاق ورود نمود وهافی را بدید که بدون آنکه اعتنائی باو نماید ایستاده ومنتظر اوست پس شاه در جای خویش بنشست و غفلة نظرش باینه آفتاد شاید تا آن تاریخ شاه شببه حقیقی خود را هم ندیده بودودر اول گمان نمیکسرد که در مقابلش شبیه خودش است همینقدر در مقابل خود شخصی رامیدید که چون او نشسته است مالی ملتفت این مطلب شده خودش در کنار شاه بایستاد دیگر برای شاه شبههٔ باقی نماند و از دیدار شبیه خویش که بهبچوجه اختلافی بر آن تصور نمیرفت دو دست خود را بروی شکم گذاشتهبودو بقسمی میخندید کهشاید تا آن زمان چنان نخندیده بود و تعجب میکرد که هر حرکتی او مینماید در مقابلش همبدون آنکه اختلافی داشته باشد آن حرکات مشاهده می شود پس دست سبیل خود کشید در آینه هم آن شبیه دست بسبیل خود کشید شاه میخندید در آینه هم شبیه او میخندید و هر حرکتی مینمود بدون اختلاف در آینه آن حرکات دیده میشدو از خوشحالی و سرور روی رابمانی تموده گفت آیا آنچه ما میبیتیم سایرین هم میتوانند ببینند مافی گفت همه کس میتواند ببیند شاه که تا آن روز چنان معجزهٔ را ندیده و نشنیده بود سخت در حیرت و تسجب فرو رفت و آینه را از اعمال سحر. و جادوگری پنداشت

اما چون مانی شاه را در تحیر دید نخواست موقع را از دست دهد و گفت اینه، یکی از امور خارق العادهٔ من است که هر آن فکری در مخیلهٔ شما خطور کند من آن را میفهم شاه گفت در اینصورت من در چه فکر بودم

مانی گفت در مخیلهٔ شما این خیال میگذشت که این کار امروز من قسمی از امور سحروساحری است امامسبوق باشید که اینطور هم نیست بلکه این معجزهٔ و این خارق عادتی که نشان دادم بلک کار کوچکی است و سحر و جادو در عالم و جو دندار دو هرچه باشد از پر تو علم و فعنیلت است و اکنون برای شما شرح میدهم چه میشود که شبیه شما در اینجا منعکس دیده میشود و سیس شروع نمود که شرح ساختن آینه و کیفیت انعکاس اشیا را در آن برای شاه بیان کند در این ضمن فیروز وارد شد و هیچ تصور نمیکرد که هانی بر مقصد او اطلاع یافته باشد و بتواند آینه را چنان فوری ساخته و ارائه دهد و از این جهت حسد و کینهٔ بی باشد و بتواند آینه را چنان فوری ساخته و ارائه دهد و از این جهت حسد و کینهٔ بی منز لتی حاصل نماید شاید نانجه او آرزو دارد نتواند موفق شود و هانی مانه از پیشرفت مقاصد او بشود لذا شاه را بگوشهٔ کشیده چنین گفت این شخص را من به پیشرفت مقاصد او بشود لذا شاه را بگوشهٔ کشیده چنین گفت این شخص را من به پیشرفت مقاصد او بشود لذا شاه را بگوشهٔ کشیده چنین گفت این شخص را من به

فيروز

بخوبی میشناسم و کسی است که از طرف شاپور برای مسموم نمودن فعفور فرستاده شده و باید از این شخص حذر نمود و باین دلابل باطل خیال شاه را مشوب نموده و شاه را مانی ظنین ساخت و در عاقبت بشاه دستور داد که بمانی بکوید این معجزه و خارق عادت تو تنها برای ایمان آوردن ما بتو کافی نبود و اکنون متوقع معجزه دیگری هستیم و آن این است که تورا در یکی از محبسهای دولتی محبوس نموده و در آنرا بروی تو مقفل مینمائیم و تو بقدرت معجزه و خارق عادت در محبس رابروی خود کشوده و بنزد ما بیا شاه برحسب دستور فیروز بنزد مانی آمده و هنوز سخنی نکفته بود که مانی تمام مقصود اورا بیان نمود و گفت اکنون من خود ببای خویش بمحبسی که ترو امر میدهی میروم و از نزد شاه خارج گشت و برحسب امر شاه عدهٔ از سباهیان چینی مانی را بجانب محبسی که برای او تعیین شده بود ببردند مانی را بجانب محبسی که برای او تعیین شده بود ببردند

هانی اگر میخواست که باسباهیان و همراهان خود جنگیده و گریبان خودرا ازدست آنها نحات دهد بسی آسان بود ولی اندیشهٔ داشت که برای اجرای آن تحمل و بردباری را جایز میدانست و از این جهت حودرا بکلی تسلیم نموده و بهر کجا که اورا راهنمائی مینسودند همیرفت و بالاخره اورا در برجی مرتفع که مشرف برباغات و عمارات شهر بود جای دادند

مانی آن گوشهٔ عزلت و تنهائی را که تصادف روزکار برایش فراهم آورده بود. فوزی عظیم دانسته بندوین و جمع آوری کتاب ارژنك شروع نمود و ما اورا در این برج بکار خود گذاشته ببیان قسمتهای دیگر این داستان میبردازیم

فصل هجدهم

فيزوز

در فصول گذشته گفتیم که قسمت عمدهٔ توجه شاپور بمملکت روم معطوف بود وچون ازاینکه پهلوانان وتربیت یافتکان اسفندیار باوکمکی کنند نومیدشد، صمم گشت که خود متنکرابهمراهی اسفندیاربمملکت روم رفته درست از قوای آن مملکت واستعداد و تجهیزات والرین مطلع شود پس زمانی با ملکه زن خود که دختر ههر نه فارسی بود خلوب نمود و امور مملکتی را باو سپرده در ظاهر بعنوم شکار با چند نفر از ملازمان بیرون آید

£3*£3

دریکی از معابر عمومی شهر قسطنطنیه دهقانی بالباسه ی مندرس عبورمیکرد و شخصی کنجکاو در عقب او با کمال دقت همیرفت و قدم بقدم اورا متابعت مینمود و

دقيقة از رفتار آن دهقان غفلت روا نميداشت و قلبش از سرور و خوشحالي ميطبيد و مراقب بود که ببیند آن دهقان در کجا متوقف میشود تا بالاخره دهقان درمحلی. که قوایل و مکاریان بار میانداختند بیارمید و سپس آن شخص در حالتیکه سراز پا نمیشناخت شروع بدویدن نمود و لی اگر این شخص عجول دمی دبگر هم توقف نموده دود بی مامری مهم که هر کز چنان مطلبی بخاطرش نمیرسید میبرد چه پس از لمحة شخصي ديگر در لباس بحر پيمايان بمحلي كه دهقان وارد شده بود ورود نمود جنانچه در آنجا کسی این دونفررا مینگریست بحیرت وتعجب فرو رفته مبهوت میماند چه بین آن دو نفر از حیث شباهت و قیافه در نظر اول اختلاف واضحی نمیدید و در حیرت میماند که چکونه این دو نفر را از یکدیگرتمیز دهد چون نظردهقان. مان شخص ملاح افتاد باحترام او برخواسته باخشوع وخضوع عرض كرد شاهنشاها فیروز را دیدید ملاخ که در حقیقت شابور بود تبسمی نموده گفت آری من از عقب او میامدم و بخوبی حرکات اورا که از تو مراقبت میکرد مشاهده مبکردم و البته او رفته است که والیرین را از ورود من در اینجا اطلاع دهد و لابد در این معامله با یکدیگر معاهده و قراردادی هم خواهند نمود دهقان که در حقیقت همان اسفنديار بهلوان بود يكه خورده وكفت دراينصورت بفوريت ازاينجا خارج عويم شاه خندیده گفت ای **اسفندیار** مدتها است که تو زحمت کشیدهٔ ریش وسبلتهایخود" را همچون من نموده و حركات و سكتات مرا مثق نمودة ولي هيچ از من سؤال ننمودی که مقصودم از این کار چه بوده اسفندیار کفت اعلیحضر تا منده امارد متابعت بولينعمت خود بنمايم و هر امرى كه صدور يابد بدون لا ونعم وتفكر بيذيرم شاهمجددا ه حندیده گفت همی خواهم که باین حیله گر مکار فیروز و ارباب جدیدش والرین درس عبرتی داده آنهارا ادب نمایم و اکنون امر بقسمی بفیروز مشتبه شده است که تورا شابور میداند و دقیقهٔ دیگر او و عدهٔ از پهلوانان رومی باینجا هجوم اورده بخيال خودشان شكاري بزرك مينمايند و تو بايد باكمال دقت از عهدهٔ انجام اين كه در جای من باشی بر آمده کاملا آنهارا مشغول خودسازی وبخوبی آکامباش که اکر ما بتوانيم از عهدهٔ اين امر برائيم كار فوجها سپاه را نموده ايم و در حقيقت من تورا میخواهم بجای تلهٔ که خرسهارا گرفتار مینماید در اینجا بکار بیرم اسفند،ار گفت اعايحضرتا در اينصورت مرا از انديشه كه در نظر داريد مطلع نمائيد تا بدانم چكونه بخدمت خوبش مداومت بدهم شاه گفت يقين دارماينها فرقى بين شاه حقيقي و تونخو اهندداد و چون ترا گرفتار نمودند سرمست کبر و غرور گشته و بتحریك فیرون و الرین سپاه خویش را بایران سوق میدهد که شاه ایران را اسیر نموده و باین وسیله موجبات

۷۷ فیروز

ترس و هراس رعایای مرا فراهم میسازد و در ضمن اینکه او آزادانه بمملکت ایران هجوم مینماید منهم موفق بچند چیز میشوم اول آنکه دوستان را از دشمنان تمیز ميدهم دوم آنكه بتجهيز سباهيان حويش مخفيانه مشغول كشته غفلة بااو دست وينجة ترم خواهم نمود اسفند یار گفت شاهنشاها جنانگه میدانم در خزانه دولت چیزی نقدينه نمانده و بكلى تهي است و اكنون جگونه ممكن است چنين تجهيزاتي آنهم مخفیانه بنمائید شاه گفت آری اینطور است اما از چندی باین طرف برخلاف سابق من بوجود گنجینه معبد ژهوا معتقد شده ام و مثل آنکه از عالم غیب کسی در گوشم فرياد زند مرا بتعقيب اين مسئله مشغول ميدارد و اكنون هميخواهم كه بدون اتلاف وقت در تجسس و تحقیق همان پهلوانی که درآن شب آن کاوانرا پرت مینمود و ميكَّفت كليد مرا از من غصب نموده اند برآيم زيرا كليد آن گنجينه بيش اوست و أينك من بقــدر لزوم أز أوضاع سباه روم أطلاع حاصل نموده بيش أز أين محتاج بتوقف در اینجا نیستم و امید است که تو بخوسی از خدمتی که بتو رجوع نموده ام برآئي و نيز همي خواهم كه ابن تبديل و تغييري كه بين من ونو واقع شد برعموم مخفي و بوئیده بماند چه چنانکه گفتم همی خواهم دوستان و دشمنان را از بکدیگر تمین داده بشناسم و حتى تصميم نمودهام كه ازاين موضوع بكلى بانوان بانو و هرميداس را هم بی اطلاع گذاشته بدانم که آنها در غیبت من چه خواهند نمود

این بگفت و براه افتاده برفت و از آن مکان دور شد

قرب نیمسا عت بعد از آن موقع در دربار سلطنتی روم برای فیروز صدر اعظم سابق ایران از والرین اجازهٔ ورود خواستند والرین از شنیدن نام فیروز بحیرت افتاد چه شنیده بود که او بچین متواری شده و ازین تصادف مسرورگشت چه که او منتظر چنین کسی بود پس اورا اجازهٔ ورود داد . علت آمدن فیروز بدربار روم آن بود که چون هرمیداس وارد چین گشت و فیروز مقدار استعداد و تهیهٔ اورا دانست و از طرفی هم میدانست که شاه چین برای خاطر اوتن بجنك با شاپور نخواهد داد پنهانی از آنجا متواری شد و روی بجانب روم آورد و دانست که آنجا قدوم اورا بهتر میپذیرند چه جنانکه گفته شد وی از بازماند کان اشکانیان یعنی یکی از آن دو پسر اردوان بود که اردشیر اول بزندان کرده بود و والرین بسیار میل داشت که اولا برای آنکه بهانهٔ برای حمله در دست داشته باشد و تازین وارد گشت وی اورا در کنار خود نشانده بنوازشش پرداخت فیروز بر والرین وارد گشت وی اورا در کنار خود نشانده بنوازشش پرداخت فیروز هنوز درست نیاسوده بود که شروع بمطلب نموده گفت آیا امپراطور میل دارنددشمن در بینهٔ خود شاپور را اسیر نموده بعد بسخیر مملکت ایران بپردازند والرین از در بینهٔ خود شاند والرین به دارند والرین از در بینهٔ خود شاید واله بین از بیردازند والرین از

سخنان فیروز تعجب نموده گفت چیزی ازین جمله نفهمیدم فیروز گفت.ن حاضرم شاه ایران را بدون آنکه یك نفررا بکشتن بدهم همین امشب تسلیم خده تگذاران قیصر نمایم والرین گفت چنین چیزی ممکن نیست فیروز گفت در صورت چنین اقدامی چه اجر و مزدی خواهم داشت والرین گفت آنچه از من بخواهی بتو میدهم فیروز گفت همی خواهم که از طرف امپراطور برسریر پدر خود بنشینم والرین مدت زمانی در باب پیشنهاد فیروز به کر اندرشد و فیروز که از فیروزی خود مطمئن بود با خاطر آسوده نشسته بود تا او جواب خودرا بگوید والرین درست اطراف قضیه را بمیزان عقل میسنجید و از انجائیکه از اقتدار شاپور وحشت بسیار داشت و میدانست گرفتاری شاپور بکلی اساس سلطنت ایران را واژ کون میسازد در قبول تکلیف او مانعی ندید و تعهد نمود که پس از تسخیر مملکت ایران سلطنت آنجارا تکلیف او مانعی ندید و اورا دست نشانده خود سازد

پس برحسب خواهش فیروز. والرین رئیس پهلوانان مخصوص خودراخواسته باو امر نمود که عدهٔ از پهلوانان را برداشته باتفاق فیروز روان گردند وبهرقیمتی باشد اگر بکشتن دادن صدها از پهلوانان هم باشد آنکسی را که فیروز نشان میدهد گرفتار نمایند پس فیروز بارئیس پهلوانان بخارج قصر شتافته عدهٔ از پهلوانان را که متجاوز از یکصد نفر میشدند برداشته در حالثیکه فیروز نقابی بصورت خویش انداخهٔ بود برای گرفتاری شاهنشاه ایران روان شدند

اسفندیار که در کمال آسودگی خاطر منتظر آمدن فیروز و همراهانش بود در گوشهٔ خفته بود غفله از صدای سم اسبانی که در اطراف کاروانسرا استماع شد سراسیمه شده بمیان آن محوطه آمد فیروز را بدید که در حالتیکه نقابی بصورت انداخته بود بر اسبی کوه پیکر سوار شده و بادست او را نشان داده و گفت این شخص را گرفتار نمائید پهلوانان از مشاهدهٔ دهقانی ناتوان بخنده افتاده باخودمیکفتند گرفتاری این شخص که اینقدر طول و تفصیل نداشت یکنفر از ما از عهده این کار برمیامد و در حقیقت این توهینی است که بما شده است ولی اسفندیار که خونش برمیامد و در حقیقت این توهینی است که بما شده است ولی اسفندیار که خونش کر بمان فیروزرا گرفته و بزیر کشید و نقابرا از صورت او بگرفت و فیروز را بدبد که با کر بمان فیروزرا گرفته و بزیر کشید و نقابرا از صورت او بگرفت و فیروز را بدبد که با در نگی زرد و متوحش باو نگریسته و در ضمن بان پهلوانان اشاره میکند که او را دستگیر نمایند اما اسفندیار خواست قبلا اورا متنبه بنماید فریادزد ای خائن نمائنشناس دستگیر نمایند اما اسفندیار بودت پاداش دهی و سپس بصورت و تف انداخت پهلوانان این قسم باید بولینعمت خودت پاداش دهی و سپس بصورت و تف انداخت پهلوانان انداخت پهلوانان مناسعت بان دهقان بنظر بی اهمیتی مینگریستند برخلاف مشاهد نمودند که تا آنساعت بان دهقان بنظر بی اهمیتی مینگریستند برخلاف مشاهد نمودند که تا آنساعت بان دهقان بنظر بی اهمیتی مینگریستند برخلاف مشاهد نمودند که تا آنساعت بان دهقان بنظر بی اهمیتی مینگریستند برخلاف مشاهده نمودند

طرف آنها یکنفر قوی و پهلوان نامی است پس شمشیرها را کشیده رئیس آنان اسفندیار را مخاطب ساخته گفت یا آنکه تسلیم بشو و یا حاضر بردفاع باش اسفندیار فریاد زد هرگز در طریق اصل زاد کان و پهلوانان معمول نیست که یکنفر با صدها نفر مبارزه کند و اگر مقصود شما این است که مرا بنزد والریق ببرید اکنون من خود بدون این تهدیدات با شما موافقت میکنم و سبس بروشنی مشعلی که در جلوش میکشیدند روان گشت اما در آنحال یك فکری در مغز فیروز جولان داشت و جون درآن تامل مینفود غفلة نکانی خورده خود گوئی مینمود جه چون اسفندیار بنزدیك او آمده بود مختصر اختلافی در شباهت او و شاپور بنظرش رسیده بود و چون بخاطر میاورد که اگر این محبوس شاپور نباشد چه خواهد شد میلرزید ولی چون معاملهٔ آخر اسفندیار را که بصورت او نف نموده بود و مخصوصا سخنان او را که « انظور بولینعمت خود باداش میدهی) بخاطر مباورد شبههٔ او برطرف عده میگفت چگونه بولینعمت خود باداش میدهی) بخاطر مباورد شبههٔ او برطرف عده میگفت چگونه میکن است این محبوس بحز شاپور دیگری باشد

بالاخره مصمم کشت که وسایلی بر انگیرد که بفوریت والرین بعزم تسخیرایران سیاهیان حویش را تجهیز نموده بایران حمله ببرند و ازاین روی جون نزدیك بقصر والرین برسید بدون آنیکه بگذارد والرین بملافات شاپور مصنوعی یا اسفندیار نائل شود امر داد قفسی محکم از آهن ساخته شود و شاپور را بعقیده خودش درآن محبوس نمایند و پس از فراغت از این امر بنزد والرین شتافته او را از اتمام کار و اسیری شاپور مطمئن نمود و در ضمن متذکر شد که چنانچه موقع را والرین را درست دهد دیگر چنان فرصتی بود موقع را از دست نداده امراء و صاحبمنصبان مهم سیاهیان خویش را خواسته بانها موقع را از دست نداده امراء و صاحبمنصبان مهم سیاهیان خویش را خواسته بانها دستور داد که نفرات خود را تجهیز نموده بتدریج بجانب ایران حرکت نمایند و چند روز نگذشت که والرین برای هجوم بمملکت ایران سیاهی عظیم حرکت داده وخود سپهسالاری آن عده را عهده دار بود و رومیان از گرفتاری شاپور شادی ها نموده وایران را از مستملکات خویش پنداشته و در هر ده و مزرعه کهسپاهیان رومیمنزل میگرفتند قفسی را که بعقیدهٔ خودشان در آن شاپور را محبوس نموده بودند درمعرض میگرفتند قفسی را که بعقیدهٔ خودشان در آن شاپور را محبوس نموده بودند درمعرض میگرفتند قفسی را که بعقیدهٔ خودشان در آن شاپور را محبوس نموده بودند درمعرض اظار عامه میگذاردند



فصل نوزدهم

ساها أنوشتيم قبل از آنكه قشون هر ميداس وچينيان داخل جنك شوند شاه چینیان بضعف خود متوجه شده و در صدد بود بوسیلهٔ هرمیداس را راضی نموده جنك را موقوف كنند خصوصاً موقعيكه فيروز فرار نمود وحشت وهراس جينيان بیشتر شد درصورتیکه یکی ازخواهشهای هرمیداس تسلیم فیروز بود وبهمین جهت آنچه چینیان درخواهش صلح اصرار نمودند هر میداس نیذبرفت جه تصور میکرد فيروز را شاه چين بنهان نموده بنابرين سپاه ايران روز بروز بشهر خان بالمغ نزدیکتر میشدند در آن تاریخ شبگردی از حصایص یهاوانان ودلاوران بود و کاه میشد سلطانی بتنهائی برای کسب اطلاعات خود را در میان قشون دشمن میانداخت و برای تحصيل اطلاعات خويش را دجار هزاران مشكلات ميساخت ازجمله درهمان موقعيكه هرمیداس درمیدان وسیمی قشون خودرا مسکن داد درشب آن روز معمم کردید که خود بتنهائی برای کسب اطلاعات داخل شهر خان بالغ بشود وجون شب شد اسلحه برتن بياراست واسبهرا كه مخصوص باو بود خود زين نموده و بحانب خان **بالغ** روان گشت چون بنزدیك شهر برسید پیاده شده واسب را بدرختی بسته و باتغيير لباس بمقابل دروازه آمد آن دررا بسته ديد و بدانست كه از آنجا نميتواند داخل بشود پس بکنار ديوار مرتفع حصار آمــده ڪمند ابريشمين خودرا بديوار انداخته بیك جست و خیز صعود نمود دربالای حصار که مشرف برتمام آنشهر عظیم بود کسی نبود پس دقیقهٔ بادقت زیاد به آن شهر نگریسته و سپس بیائین نزول نمود و شروع **کرد که درکوچها و معابر گردش نماید هنوز مسافتی نپیموده بود که بیك دسته از** شبگردان برخورده وانها جلوش را مسدود نموده فریاد زدند چه کسی هستیی اما هرميداس بلغت آنها آشنا نبود ودرعوض ياسخ آنها بلخنديد واستهزاء هرميداس برئيس شبگردان سخت دشوار آمده و مجدداً فرياد زدكيستي هرميداس قدمي جلو گذاشت این دسته هبگرد هماید متجاوز از تصت نفر بودند غفلة شخصی را درجلو خویش دیدند که در پرتو روشنی مشعل آنها باکمال بی اعتنائی ایستاده و به آنها تماشا میکند بکی از شبگردان چوبدستی خود را بلند نموده خواست بهر میداس هجوم نماید هر میداس دست اورا گرفته چنان بفشارد که آن شخص از درد صدا بفریاد وناله بلند كرد و بزمين افتاد آنوقت هرميداس باهمان جوبي كه از آن شخص

گرفته بود به آن عده حمله نموده و دراول برئیس آنها حمله کرده و او چون خواست استفامت نموده از میدان فرار نکند شمشیری را که در کمر داشت در آورده و هنوز میخواست بهمراهان خود فرمان حمله دهد که هر میداس اورامهلت نداده و باهمان چوبی که در دست داشت بیك ضربت شمشیر اوراازدستش بدور افکندو سپس نهیبی زده و منعلی را که در دست مشعل دار بود گرفته و شروع نمود که آنرا دراطراف سر خود بگرداند شعله های آتش آن مشعل بواسطه حرکت سریعی که مینمود معناعف شده و همچون اژدهائی که میخواهد به آتش نفس خود هزاران جاندار را ببلعد درمیان آن دسته میچرخید شبگردان نتوانستند استفامت کنند و پای بفرار گذاشته بجانب قصر سلطنتی همیدویدند هر میداس بدون آنکه بداند کجا مبرود و در این کار جه خطراتی سلطنتی همیدویدند بدون آنکه روی خود بعقب سر خود گردانیده و بدانند که فقطیکنفر آنطور انبار ایراکنده نموده است بیکدیگر تنه میزدند و در فرار کردن سراز یا نمیشاختند هر موقعی که آتش مشعل هر مهیداس خاموش میگرفت و باز با همان مشعل آنها را یکی از مشعلهائیکه در دست شبگردان بود میگرفت و باز با همان مشعل آنها را تعقب می نمود .

چنانکه گفتیم هرمیداس نمیدانست که بکجا میرود درصورتیگه با پای خویش خود را بخطری عظیم گرفتار مینمود چه همینکه بخود آمد اطراف خود را درمحاصره دید زیرا فراریان بکس بمناسبت نزدیکی قصر شاه وعده ساخلوی که درانجا بکشیك مشغول بودند بقصر سلطنتی پناه برده بودند و درانموقع شب هیاهوی غریبی بیا شده بود بقسمی که تمام مردم ازخواب بیدار شده و تصور مینمودند که سباه ایرانشهررا فتح نموده اند رئیس شبگردان چون حریف را گرفتار دید امرداد در قصررا بستند و بتدریج اطراف هرمیداس را عدهٔ کثیری محاصره مینمودند شاه چون چنان هیاهوئی مشاهده نموده بود خود را بجلو بتی از طلا که درجنب اطاقش گذاشته بودند انداخته از آن بت فتح و فیروزی شبگردان را میخواست واز خارج نیز عدهٔ کثیری اطراف قصر را محاصره نموده و بتدریج حقیقت آشکار میشد رئیس شبگردان که در همه جا از دور مواظب بود خود و عدهٔ ازهمراهانش بیشت بام عمارات قصر شتافته ومانندباران و تگرك شروع نمودند که سنگ بجانب هر میداس پرتاب کنند

هرمیداس سخت خود را در زحمت بدید و از ابن حرکت پشیمان شده و باین ساعت نحس لعنت میفرستاد خواست مراجعت کند در را مسدود دید عفله بخاطرش خطور نمود که خود را تسلیم نماید پس خودرا بزمین بینداخت آن گروه کثیر چون چنین دیدند از اطراف مانند مور و ملخ بسرو روی او ریخته دست و پایش را با طنابهای محکم بسته

بامر رئیس شبگردان او را بجانب میدانی که در انجا رئیس شبگردان مینشست ببردند شبگردان که هر کدام عضوی از اعضایشان سوخته بود وهنوز جراحتهای انها سوزش داشت ازین فتح وظفر خوشحال ومسرورشده فریادمیزدند این ایرانی دیوانهٔ مجنون را امشب بخبران زحماتی که برای ما فراهم ساخته است باید بسوزانیم

سیس در میان آن میدان خرمنی از چوبریخته میخواستند که هرهیداس را در میان آن توده هیزم گذاشته بسوزانند و بدون انکه بدانند اسیر انها چه کسی است شروع بنواختن طبلها نموده مردم را بتماشا و حضور در انمیدان بامر مهمی دعوت میکردند

همان موقعیکه هرمیداس را برای سوزانیدن بان میدان وارد نمودند در پناه دیواری در تاریکی کسی ایستادهبود و بان جمعیت نگریسته در میان آن گروه عظیم هو میداس را شناخت و از مشاهده گرفتاری هر میداس موی بر بدنش راست ایستادیر و مبهوت مانده بود چه هر گل تصور نمیکردسیه سالار سپاه ایران اینقسم اسیرشود و همچون دیوانگان موهای سر خود را کنده در صدد چارهٔ بود کاهی با حود می گفت بفوریت مراجعت باردوی ایرانیان نموده کمك وامدادی بخواهد ولی باز فكر میکرد که لمحة دیگر کار از کارگذشتهو هرمیداس را میسوزانند کاهی فکر میکرد که خودش یکه و تنها بان عده کثیر حمله نموده هرهی**داس** را نجات دهد ولی. مشاهده میکرد که بتنهائی از عهدهٔ انجام آنامر مهم بر نمیاید و شاید چارد هم بکایها از دست برود در آن حال کسی از عقب دستی بروی شانه او گذاشت بر گشتا وگفت لیبای تو هستی لیبای گفت زهیدا اینجا چه میکنــی زهیدا گهت تو در اینجا چه میکنی **لیبای** گفت من مدتی است که از تو مواظبت.میکنم و چون دراین شب غفلة از سپاهخار جشدىدانستم كهبعزم يافتن هانسي خودرادرزحمتوتعبخواهىالهكند و همیدانستم که تو از عزم خود بازکشت نخواهی نمود از اینجهث همه جا همراه تو بودم و از همان دیوار حصاری که تو صعود نمودی منهم ببالا آمده و مدتی است در اینجا ایستاده ام آیا شناختی این اسیر بیجاره را زهیدا گفت آری این هر میداس است و اکنون من همچون دیوانکان متحیرم که جه بکنم لیبای گفت منهم در حیرنه و نمیدانم چه شده است آیا **هرمیداس** را در سپاه خودش گرفتار نموده اند یاآناً در اینجا گرفتار شده است در این ضمن مشاهده نمودند کے رئیس عبکردان ال خرمن هیزم آتشزده و حکم نمود که **هرمیداس** را در میان آن آتشها دراندازه غفلة. نظر **زهيدا** به **هر ميداس** افتاد كه باسمان نظر نمودد و از ته دل ازخداره أستخلاص خودرا ميطلبد و چشمانش از شدت ععنب بسي خوفناك مينمود چه اولكا میکرد که در فردا سپاهش بی سردار خواهد بود و پدرش شاپور که در انتظار او نشسته استاز استماع مرگ او هلاك و زبان دشمنانش بسرزنش وطعنه دراز خواهد هد و این غفلت او موجب ضرر وخسارت ناحشی برای مملحت ابران میشود و خواست که برور و توانائی خود آن طنابهارا پاره کند پس تمام قوای خود را جمع. نمود ٔ و ببازوان خویش فشار آورد ولی دستهاشی که او را گــرفته بودند سعی و ، كوشش أورا مانع شدند و چون چنين ديد شروع كرد كه با ياهاي خويش آن جمعیت را از اطراف خود دورکند و در این حال که هیا هوئی شگرف دار گرفته و شمشيرها بلند عده بود كه اگر هرميداس نزديك باتش نميرود اورا قطعه قطعه نمابند صدائمي مهيب كه دل هر دلير و شجاعي را بلرزه در مياورد از گوشة آن ميدان استماع شد و زهیدا و لیبای با شمشیر های خود بان جمعیت حمله نمودند و همچون موجي كه در تلاطم دريا موقع طوفان حاصل ميشود آن جمعيت كثيررا بهر طرفي از گوشه و کنار آنمیدان بجزر ومد درآوردنداز نوك شمشیر آن دو بهلوانخون میریخت و از راست و چپ هر آنکس که در جلو آنها مقاومتی میکرد بروی زمین در می غانید صدای نالهٔ مجروحان و جزع فراریان بقدری بود که کسی صدای کسی را نمیشنید زهید ا بچند جست وخیز خودرا به هر میداس رسانیده طنابهائی که اورا با آنها بسته بودند گشوده فریاد زد والاحضرتا با شمشیر خود از خویش دفاع کنید ا آن جمعیت کثیر چون مشاهده نموده بودند که فقط با دو نفر جنك میکنند از فرار خویش شرمنده شده غضبناك با شمشیر های خویش از اطراف حملهور شدند وای لشكر كوچك هر مياس جنان بانها حمله نموده حملات آنها را دفع مينمودند كه در مقابل آن جمعیت ممکنشان بود که تا چند ساعت دیگر هم دوام بیاورند اما هر مبداس مشاهده نمود که نزدیك است هوا روش گردد واو شناختسه شود پس صلاح همراهان و خود را درآن دید که بطرف یکی از دروازه ها عقب نشسته ومن بعد ازخود دفاع كنند ومقصد خود را بزهيدا و ليباى گفت وآنها شروع نمودند معقب نشستن گاهی حمله کنندگان زیاد بیش آمده ولمی بیك حركت یكی از آن دليران كه بانها حمله مينمودند عقب نشسته از دور شروع بدشنام و ناسرا گفتن مى نمبودند .

باین ترتیب آن سه نفر بدروازهٔ رسیدند و لیبای جلو دویده و دروازه را بگشود و ازدروازه خارج شدند چون هرمیداس بخارج آن شهر رسید و خود را آزاد شده یافت نفسی براحت کشیده عرق های پیشانی خودرا پالهٔ نموده و روی را برهیدا کرده گفت ای پهلوانان همی خواهم که شمارا بشناسم و از این جانفشانی که برای نجات من نمودبد تشکر کنم زهیدا که تا آنوقت بروی خویش نقابی داشت آن نقاب را بلند نموده وخودرا بهر میداس ظاهر ساخت هر میداس ازدیدار زهیدا در شك افتاد چه درسابق هم اورا در مداین درموقع حرکت سپاهیان خویش دیده بود و ازاو بشبهه افتادم و گمان نمیکرد او مرد باشد پس قسدمی جلو گذاشته گفت ای پهلوانی که حق حیات در کردن من داری آیا ممکن است که خودت را بمن معرفی کنی زهیدا سر خودرا پائین انداخته گفت هیچ اجر و مزدی برای خدمتی که من در این شب نمودم بالاتر از این نیست که والاحضرت این قضیهٔ امشب را فراموش و مرا نادیده تصور نمایند چه که در زندکانی من اسراری است نگفتنی و مراهوش و مرا نادیده تصور نمایند چه که در زندکانی من اسراری است نگفتنی و سخنی نگفت ولی قلبش میطبید و با خود میگفت ای کاش همان قسمی که من فکر میکنم این جوان دختری بود و تن بروجیت من در میداد و من مادام العمر با او بسعادت میکنم این جوان دختری بود و تن بروجیت من در میداد و من مادام العمر با او بسعادت

فصل بيستم

هرمیداس و زهیدا

 عامه ایست و چـون نطرش فلمبیای افتاد تبسمی نمود و همان قسمیکه با اسب خویش أذ میان سیاهیان عبور میکرد بجلو چادر زهیا آمده زهیا را در لباس جنگجویان مشاهده نموده وازديدارش مانند مجسمة بىروح بايستاد وقدرت پيش رفتن نداشت و هر ميداس که از ورود قاصدی از ایران مطلع عده و با کمال انتظار عتاب در ملاقات قاصد دائشت وازخر گاه خودبدقت قاصدرا مشاهده مینمود از تأمل و توقف بی باك سخت در غضب شده و خودبجلو چادر زهیدا آمده قاصدرا مخاطب ساخته گفت آیا تو همان قاصدی كه از ايران الحال وارد شدهٔ نيستي بي باك ازمشاهدهٔ هر ميداس و توقف بيجائي كه درمقابل چادر زهیدا نموده بود بهراس اندرشده بارعب و ترسی بی حدیاسنجداد چرامن همانقاصد هستم هرهبداس با برآشفتگی فریادزد پسچرا قبل از آنکه بنزد منآئی در اینجا ایستادهٔ و حرکت نمیکنی بی بالث گفت در اینجا چیزی برخلاف انتظار دیدم هرمیداس گفت چه چیزرا برخلاف انتظار دیدی بی باك گفت زوجهام را که مدتی أوراً إذ من دزديده بودند در اينجا مشاهده مينمايم استماع اين كلمات مانند صاعقة حجه از آسمان نازل شود زهیدا را بجوش و خسروش آورد و اگر در جاسو هرمیداس نبود هراینه آن شیطان مجسمرا نقش بزمین مینمود هرمیداس از شنیدن آن كلمه قدمي جلو كذارده مانند كسي كه بسي شوق بچنين اطلاعاتي داشته باشدنظري مخصوص بر هیدانموذه و چون اور ااز استماع آن کلمات سخت در خشم وغضب مشاهده نمود سلاح در آن دید که تحقیقاتی که میخواهد بنماید در جلو زهیا ا نباشد و بی بالثرا در ظاهر برای گرفتن فامهٔ که حامل است و در باطن برای تحقیقاتی از حال زهید ا بچادر خود ببرد سپس خطاب بشاهزاده نمود گفت اکنون تو کار و خدمتی از ابن مهم تر داری و با من بيا في بالله با زحمت و ناتواني از عقب هرميداس بخيمة او شتافت هرميداس بشدت قلبش میزد و با خود می گفت این موضوع امری عجیب و غریب است در هیسچ داستان وهيج عصرى چنين اعجوبة وجودنداشته است پس بي باك را مخاطب ساخته گفت تو بچه دلیل میگوئی این جوان زنی استوزوجهٔ تو میباشد بی درنگ او از بعل خدویش نوشتهٔ پدر زهیدا را در آورده بهرهیداس داد هرمیداس آن نوشته را گرفته بدقت بخواند و دیگر برای او در آنچه حدس زده بود شبههٔ باقی نماند ویقین حاصل نمود جوانی که او را نجات داده زنی است که در لباس-نگجویان و دلاوران در آمده است و هرانچه بیشتر بر وضع و احوال زهیال مطلع میگشت عشق و محبت خود را نسبت بزهیدا رو بفزونی میدید و باز هم خواست اطلاعات

خود را تکمیل نماید سؤال کردعات اینکه این دختر باین لباس در آمده است چیست بي باك گفت جسواني ساحر بوسيلهٔ ادعيه و جادو گري وي را مجذوب خويش نموده نهر كجا او ميرود حتماً اكر زندان ويا سياستگاه هم باشد اين دختر در عقب او ميرود واكنون آنجواندر حيين متوقف است وابن دختر هم بهمين مناسبت بانديشة أينكه خود را باو برساند در اين لباس آمده و چون سخنانش را باينجا رسانبدبيشت بای هر میداس افتاده شروع بگریستن نمودو میگفت ای هرمیداس برای خاطرخدا و مراعات عدل و عدالت مرا از این ننك نجات دهید آشفتگی احوال هرمیداس بعدى بود كهفراموش كردمبود اين شخص بايد حامل نامه مهمي بجهت اوباشد يسبراى انجام خیالات واهی خویش امرنمودشاهزاده بخارج آن خمیهرود وزهیدا را بچادر ا أو بياورند و چون **بي باك** بخارج رفت **زهيا-ا** باهمان لباسي كه پوشيده بود بخيمةً , هرميداس ورود نمودبا كمال بي اعتثاثي بايستاد هرميداس نظري مخصوص بزهيدا نموده وامرداد که, در کنارش بنشیند**زهیه ا** بنشست پس از لمحهٔ سکوت هرهی**ه اس** كفت من هر كن كمان نميكردم اى فرشته ياك طينت له تودوشيزه باشهوا كنون كه تجات دهندهٔ مِن دوشيزه ايست همي خواهم كه اسرار درونيخودرا باوبيان نمود اورا برای همسری خود انتخاب کنم استماع این کلمات زهیدا را تکانی سخت دادهوار. خود داری نمسود و با کمال خسون سردی گفت دختری از طبقسات پست هر گز قابلیت همسری با نوادهٔ ساسان و فرزند شاهنشاه ایران را ندارد هر میداس گفت نی نی اینطور نیست من بر خلاف تمام آباء و اجداد خود میخواهم همسری اختیار کنم که بميل و دلخواه خويش او را پسنديده و انتخاب نموده باشم و اگر هم تو تصور کني که قوانین معموله مانعی برای انجام این مقصد است این دست مرابدقت ببین (سیس دست بریدهٔ خود را بلند نموده و در جلو **زهیدا** آورد) من برای انکه خود را از مستولیت شاه شدن آزاد کنم و مادام العمر باسایش بهردازم این دست خود رابرای اتهامی که بمن زده بودند بریده ام و منبعد هم نمیتوانم بسلطنت ایران برسم بنا بر این دیگر ازباختیار آوردن همسری برای خویش چون تومانعی ندارم زهید کاررامشکل دید و بساعت نحسی که بی باک یای در اردو گاه هر میداس گذاشته بود لبنت فرستاده ناچار شد که در مقابل خواهشهای هرمیداس سخت مقاومت کند انوقت بر خاسته بايستاد و مانند كسى كه ميخواهد خطابة بخواندسينة خويش را ساف نموده كفت همان قسمي كه پدر و جد شما سلطان كشور ايران بوده و هستند هر يك نفر از افراد

رعایای این آب و خالهٔ هم سلطان نفس خوبش اند حفظ قول و هر عهدو میثاقی از و ظایف مشربت وانسانیت است محبت وعشق ازاسرار و از گنجینه های نهفتهٔ جهان است و در مقابل عشق و محبت جاه و مقام در نظر من قدرو قيمتيندارد روز قبل وقتيك خداوند مرا برای نجات تو ای هرمیداس بر انگیخت و خود را برای نجات تو در آن «دریای پر تلاطم از آتش انداختم مرا خواستی بشناسی و از احوالم آگاه شوی من استدعاى اغماض و سرف نظر نمودن ازاين تحقيق را نمودم وازتو در مقابل اجرو مزد خدماتم فقط همين مطلب را استدعا كردم اما وقتيكه اين راهزن خود سربراى من بدیختی آورد و اسرار مرا فاش کرد آیا شایسته نبود که مرا ندیده تصور کنید اما اكنون كه يرده بر افتاده است بشما ميگويم شوهر و همسر حقيقي من تعيين شده است من تنها بك دل داشته و دارم و آنرا بكسى داده ام اى . هرميداس چه فرق بین امجسمهٔ بی روح و من که دل بدیگری داده ام میباشد هر میاس که از استماع . أين سخنان سخت هر ساعت و دقيقة تغير أحوال يافته حواسش منختل مي گشتفرياد زد همچنان که تو دل بکسی دادئی منهم دلبتو داده ام اگر سالهای متمادی بگذرد محبت تو ذرهٔ از دل من بیرون نمیرود آنگاه دقیقهٔ سکوت نمـود و در آن دقایق 🖑 اندیشهٔ بس مخوف در نظرش مجسم میشد و بالاخردآنرا برحمت بزبان جاری ساخت و گفت چنانکه گفتهاممن تا بامروز دل بکسی نداده ام صد ها دختران سلاطین و درباریان بهدرم آرزوی همسری با من را داشته اند و کسی نتو انسته است دل مرا ببر دوصا جب نفوذی در دل من بشود واکنون تو که دل مرا تصاحب نمودی آگاه باش که همین دل همهرگزراضی نمیشود تو دست در گردن دیگری اندازی و دیگری ترا در آغوش کشد و البته تصدیق داری که وجود من برای مملکت ایران قیمت دارد و برای نجات من از این اختلال خواس یکی از دو کار را بتو پیشنهاد میکنم و آن این است که یاطیب خاطر تن بوصلت من داده مرا سعادتمند نمائي و يا آنكه با من بگوشهٔ خلوت آمده در آنجا با هممبارزه نموده ياتومرا آسوده نموده وبعدفارغ البال در يدست آوردن معشوق خویش مشغول باش یا من ترا کشته با محبتی که در قلبم باقی گذاشتهٔ بقیهٔ زندگانی . را بیاد تو بافتخار بسر میبرم زهیدا تبسمی غریب از این اندیشهٔ عجیب هر میداس تسوده با خود گفت صد افسوس که وی گرفتار اختلال حواس گشته و باید بمهارت مخصوصی ایس آتشی را که بی باك افروختمه خاموش نموده بسر شاپور و خود رًا از این ورطهٔ هولناك نجات دهم آنوقت قدمی جلو گذاشته گفت آیا میدانید که 4714

حه مستولیت عظیمی را در گردن گرفته اید این اندیشهٔ که در مخیلهٔ شما خطور نموده بنظر من خیانتی است بمملکت ایران و آیا فکر کرده اید که اگر من شما را مقتول نمایم آیا سردار این سپاه چه کسی خواهد بود و اگر چنین اتفاقی روی دهد هردا این مسئله تا چهاندازه موجبتولید رعبوهراس بین سپاهیانایرانیمیشود**هرمیداس** هریاه زد آیا اینقدر تو بزور بازوی خویش مطمئنی **زهیدا** گفت من هرگر چنین اطمینانی از خسود ندارم و اگر اجازهٔ دهید باقی عرایش خسود را عرضسه بدارم هر میداس با صبر و حوصلهٔ تمام گفت آنچه میخواهی بگو من گوش میدهم **رهیدا** ﴾ گفت هیچ تردیدی نیست که گاهنی میشود بکنفر سپاهی باعث فتیح لشکری که امید بيشرفت نداشته باهند بشود اي هرهيداس من بواسطة كار اين بي باك و سخنان تو از زندگی سخت دلتنك عده ام و ای سا قبل از آنکه مرا بچنین امریدعوت کنیی ا خود بجانب آن میشتافتم و اکنون میگویم که شما سردار و فرمانده این سپاه هستید و من هم از کوچکترین سپاهیانی که برای فتح و پیروزی ترك شهر و دیار خودرا نموده أند ميباهم و چنانكه گفتم من بزندگاني پسر يادشاه ايران علاقمندم چرا كه بوطن و بمملكت خود علاقمندم أما بخود علاقمند نيستم وأكنون حاضرم كه باكمال میل هرکار خطرناکنی را که بتصور شما بیاید بر عهده گرفته قسمی رفتار نمایم که شما بمراد خویش کامیاب شوید چون سخنانش باینجا رسید هر میداس را گریه گرفت و روی خود را از زهیدا بگردانید و برای آنکه زهیدا پی بضعف و ناتوانی او نبرد از در دیگر آن خیمه بخارج ستافت و چشمش بشاهزاده بیم بالئه افتاد که با انتظار سیار در آرزوی این است که هرمیداس دست زهیدا را در دست او گذاشته بگوید این زن تست او را بگیر و باهم بخوشی زندگانی کنید هر میداس از مشاهدهٔ بی**بال**ثه در دل نفرتی از او احساس کرد چه او باعث بدهختی و بریشانی ا بر خیال او شده بود و باکمال تندی گفت هان دیگر چه میگوئی

بی بالشه سخن هر میداس را بر خلاف انتظار خود یافت از اینجهت دست و پای خویش را گم نموده و برای مقاومت در جلو هر میداس نامهٔ را که حامل بود نشان داد گفت بانوی بانوان در سرعت رسانیدن این نامه سفارش زیاد فرموده اند هر میداس که تا آن ساعت امر نامه و قاصد را فراموش نموده بود از این فراموشی دردل بخود سرزنش نمود و حتم نمود اینکه ملکه باو نامهٔ متخصوص نگاشته است بجهت امر مهمی است که اتفاق افتاده و با کمال عجله آن را گرفته گشود و شروع بخواندن نمود

« فرزند دلیر و معجاعم بعخوبی میدانی که پس از خیانت فیروز دیگر کمتر عاهنشاه این اطرافیان بی حقوق درباری اعتماد و اطمینانی حاصل میفرمود و از این جهت غللة بقسمی که کسی اطلاع حاصل ننمود امور مملکت را بعهدهٔ من واگذار نمود و خود بتنهائی بروم مسافرت نموده در ضمن گردش و سیاحت فیروز خائن کهاز چین متواری شده بوده است شاه را در لباس دهقانی مناخته والرین را ازقضیه مطلع میسازد والرین شبانه عدهٔ را امر بگرفتاری شاهنشاه داده او را گرفتار و بذلت و خواری در قفسی آهنین محبوس نمودداندوبعدوالرین سیامهمقلمی بجانب ایران گسیل خواری در قفسی آهنین محبوس نمودداندوبعدوالرین سیامهمقلمی بجانب ایران گسیل داشته وخود نیز سپهسالاری این لشکر را عهده داراست تا امروز این خبر عیر مترقب شهرت نیافته بود و اکنون که این خبر منتشر شده استباعث وحشت و هراس عموم اهالی شده اینك چاره آنست که اگر امورمملکت چین تصفیه نشده آنرا بحال خود گذاشته فی الفور بایران مراجعت نمائی و برای نجات شاهنشاه ایران هر اقدامی که صلاح باشد بنمائید بقاصد این نامه سفارش بسیار دادم که دمی راحت نتموده شب و روز طی طریق حکند و هر چه زودتر ترا از این پیشامد ناگوار مطلع سازد آنو بانوان آ

هرمیداس فراموش نموده بود که در آن چادر بجز خودش دیگری هم است و همینکه آن امدرا از بی باك گرفت در حالتیکه داخل چادر خویش گردید مطالعهٔ آن مشغول بود و از خواندن نامه رنگش سیاه شده عرق سردی از پیشانیش سرازیر گردید و با بهت و حیرت چندین مرتبه بمطالعهٔ آن نامه پرداخت زهیدا که هنوز در گوشهٔ ایستاده بود از احوال هرمیداس بشبهه افتاد و یقین نمود و فضیه و فاجعهٔ دور از انتظاری روی داده است پس منتظر شد که شاید بمطلبی پی ببرد و طولی نکشید که هرمیداس سر خویش را بلند نموده زهیدا را هنوز درمقابل خویش یافت و بخاطر آورد که اگر زهیدا نبود او هم چون شاپور بایستی گرفتار شاه چین شده درهمان خرمن آتش بایستی جان دهد و چون شجاعت و دلاوری زهیدا کی بخاطرش آمد بدون انکه تأملی نموده باشد نامهٔ بانوی بانوان را بدست او داده گفت بخاطرش آمد بدون انکه تأملی نموده باشد نامهٔ بانوی بانوان را بدست او داده گفت شاهنشاه ایران را هم از قیدو الرین نجات میدادی زهیدا آن نامه را گرفته و بدقت بخواند ولی اوبر خلاف هر میداس درعوض آنکه متوحش بشود بان قضیه اعتنائی ننمود و پس از مطالعهٔ ولی اوبر خلاف هر میداس درعوض آنکه متوحش بشود بان قضیه اعتنائی ننمود و پس از مطالعهٔ آن نامه را گرفته و بدقت بخواند ولی اوبر خلاف هر میداس درعوض آنکه متوحش بشود بان قضیه اعتنائی ننمود و پس از مطالعهٔ آن نامه را گرفته و بدقت بخواند ولی اوبر خلاف هر میداس درعوض آن تصادف گواهی است بر آنچه چند دقیقه قبل من اظهار نموده آن نامه را گرفته و بدقت به واندا هدو به در در در باید و به در در در در در این تصادف گواهی است بر آنچه چند دقیقه قبل من اظهار نموده

هرمیداس گفت مطلب دا واضحتر بیان نما زهیدا گفت نه آنکه بیشنهاد نمودی که بایکدیگر مابارزه کنیم یاتولمرا بکشی و یا آنکه من تورّاً بکشم اکنون در عوض آنکه پهلوانی وزور آزمائی خودرا صرف کشتن یکدیگر نمائیم آیا بهتر این نیست که دن، خلاصی شاهنشاه ایران بکوشیم و اگر اجازددهی همین دم بدون آنکه بگذارم لمحة بگذرد خودرا باردوی رومیان رسانیده **شاپور** را نجات دهم و اگر چنانچه کشته هم ىشوم تو ممراد خويش رسيدئى و اگر باقى ماندم با تو عهد و ميثاق ميكنم كه اين اندیشهٔ تورا روزی عملی نموده یعنی همان قسمی که مایل هستی با تو ای هرهیالاس مبارزه نموده یا ترا کشته و یا خودرا بکشتن دهم هرمیداس گفت آیا بمن قول واطمینان میدهی که بجن ابن اندیشه در خاطرت نباشد **زهیابا** گفت آری متو قول، ييدهم كه أز آنچه گفتم تخلف ننمايم هرميداس گفت ياس و نا اميدي من از ايسن انديشه و تصميمي كه نمودة عجالتاً ساكن عد چه اكنون من نميتوانم اين سپاه را كذاشته بتنها ئی خود رای با بران رسانہ و ہم چنین این سیاہ را ہم ممکن نیست بجز آرامی ' و هر روزی چند فرسخ طی طریق نمودن حرکت داد در این صورت رفتن تو و اقدام در نجات شاپور را رضایت میدهم و اگر چنین تصادفی روی نداده بود هیچ مانع دیگری نمیتوانست مرا از تصمیمی که گرفته ام باز دارد اکنون بگو که دراین سافرت چه میخواهی کهباتوبفرستم زهیدا گفتهیچ نمیخواهم هرمیداس گفت این ممكن نيست و بهتر آنكه عدةً إز پهلوانان نامي و دليران سياه خودرا با تو بفرستها زهیدا گفت مگر من میخواهم بجنك بروم خیرلازم نیست هر میداسی گفت بعنی اسب و ملازمی هم که در راه خدمت را بنماید نمیخواهی رهبدا گفت اسب رامیخواهم كه وسيلة رسيدن من بمقصود است اما ملازم نميخواهم هر ميداس تمجب نموده و كفت آیا اگر بطور یادکار انگشتری را بتو تقدیم کنم میپذیری رنك زهیدابراوروخته شده و گفت از این لطف شما ممنونم اما این انگشتررا دیگری بمن داده است هر میداس كهداشت رقيب خويس رافرامو شميكر ددو مرتبه سخنان زهياا آنرا بخاطرش آوردبي تابي نموده ولی مصلحت خویش را در تأمل دید و پس از لمحهٔ گفت اکنون برای حرکت حاضر هستید زهیدا گفت پس از انجام یك خواهش كوچك هرمیداس گفت آنچه بكُونَى فوراً انجام مييابد زهيدا گفت نوشته هميخواهم كه در هر موقع شدوقت و بیوقت در موقع صلح و یا جنگ بهر شهر و ایالتی بخواهم ورود کنم درواز دبانان از من ممانعت نكنند هر ميداس فوراً قطعة پوستى رابرداشته حكمى نوشته بزهيدا داد و زهیدا آن را گرفته پس از مطالعه در بعل گذاشت و بعد گفت اجازه همیخواهیم ملازمی که با من هست ازاد باشد که چنانچه برای جستجوی کسی سخواهد در أينجا بماندو يامر أجعت كند مانعي نداشته بأشدهم هيداس قطعة يوست ديكري رابر داشت گفت اسم آن ملازم چیست زهیدا گفت لیبای هر میداس دقیقهٔ تأمل نموده مدگفت آیا این مسلازم همان شخصی نیست که موافقت تو در نجات من کوشید زهدا گفت آری این همان شخص است **هرهیداس** برشجاعت و پایداری **لیبای** آفرین گفته جواز دیگری نوشته **بزهیدا** داد آنوقت ز**هیدا** قدمی جلو گذاشته گفت آرزومندم در موقعی تجدید دیدار شود که شاهنشاه ایران از این مخمصه نجات یافته وسپاه دشمن منكوب و مغلوب شده ماشد و چون از چادر هر ميداس در آمد بي باك را را در انجا ایستاده دبد که هنوز انتظار حکومت هر میداس راداشت بس بحث سرد بعچادر خویش ورود نموده مدتی با ایبهای صحبت کرد و درانحال اسبی که مخصوص سو اری هر میداس بو دو در جاو چادرش حاضر شده بو دمشاهده نمو دوا و مانند. کسی که بگردش. و تفریح میرود بر آن سوار شده تاخت کنان از چشمها تایدید شد وباخود میگفت. اكنون بي باك رابانتظار و اميد خيال بيهودهاش گذاشته بجائي ميروم كه او نباهد وباخود مي گفت آيا اين شيطان مجسم كيست كه درهر كجا مانع سعادت و آسايش من است نه ابنكه من او را در آن سياه چال مخوف محبوس نمودم آيا بچه وسيله خود را نجات داد و این قسم خار رأه من واقع گردید از این ببعد باید شمشیر خود. را مخون این بلید آلوده نموده خود و جهانی را راحت کنم

فصل بست و يكم

معتجز ه

هنوز چند ماه نگذشته بود که هانی نتیجهٔ تخیلات خود را در چندین جلد کتاب تدوین نمود مطلعین و آنهائیکه گزارش احوال هانی را نوشته اند فقط معتقد بوده اند که کتابی که هانی در بین بشر گذاشت ارژنگ بود ولی دراین قسمت هم خواسته اند نسبت بوی حسادت ورزیده همان قسمی که صفحات تاریخ رابرخلاف واقع آلوده با غراض جاهلیت خویش نموده اند سایر آثار و کتب هانی را هم نام نبرده و خواسته اند این مرد مهم رادرانطار ملل عالم کوچك جلوه دهند چه کهوی

بغیر از ارژنك بتدوین و جمع آوری چهار جلد كتاب دیگر پرداخته است و دیوان اسرار و كتاب دیوها و كتاب دستور و كتاب كنجینه زنده كردن آثار این شخص فوق العاده بودهاست وقتیكه كسی بخواهد بدقت در عقیده وی غور و تأمل كند ملاحظه مینماید كه وی عقیدهٔ مركب از مذاهب بودا و هوسی و عیسی و زرتشت داشته و از میان این چهار آثین مختلف مذهب نوبن خود را وضع نموده است و چنانكه میدانیم وی معتقد بوده است كه باید هم حكومت و هم مذهب تمامهللرادر آنواحد تغییر دهد و بهمین لحاظ خواسته است كهمناهب مختلف آن عصر را باهم توام نموده قسمی نماید كه تمام ملل آن را بتوانند قبول نمایند و معقاید مختلف

الحاصل چون هانی از تحریر فصول و رسم نقوش کتاب ارژنك و سایر کتب خویش وسیله فراغت یافت و مقصد خودرا انجام داد مصمم گردید که بسرای نبجات خویش وسیله برانگیزد و از این روی در گوشهٔ از آن محبس شروع نمود که قصویر خویش را نقاشی کند و تعجب در این بود که جند تصویر بر روی هم کشید در هر دفعهٔ بقسمی اورا میکشید و چون قسمت آخری آن تصویر را باتمام رسانید زندان بان خویش را فریاد زده و اورا بطلبید پس از اندکی شخص قوی الجثه که ابروانش از کمی دیده نمیشد و سبیلهائی بس در از و باریك داشت در حالتیکه شمشیری در کمرداشت و ارد محبس گردید هانی لوله پؤستی را که قبلا بفنفور چین نوشته بود باو داد و گفت این نامهٔ است که باید بدست شاه برسد در این نامه هانی برحسب قراری و گفت این نامهٔ است که باید بدست شاه برسد در این نامه هانی برحسب قراری که با شاه داده بود فغفور چین را برای نشان دادن معجزهٔ دیگر از خود دعوت نموده و در آن ذکر نموده بود که در فردای آن روز اگر چندین فوج هم از دلاوران و پهلوانان را برای حفظ و حراست او در اطراف آن برج بگمارند او از محبس برون خواهد آمد ولی برای اتمام حجت و ایندی شاه را بائین نوین و تجدد در برون خواهد آمد ولی برای اتمام حجت و ایندی شاه دا بائین نوین و تجدد در زند کانی دعوت کند حاضر است که دفعهٔ دیگری هم معجزهٔ از خود اراژه دهد . این زندگانی دعوت کند حاضر است که دفعهٔ دیگری هم معجزهٔ از خود اراژه دهد . ا

چون آن نامه را بفرستاد بفکر و اندیشهٔ بس طولانی فرو رفت و بخاطر آورد که در این مدت مدید چگونه در آن گوشه از همهجا بیخبر مانده وسعی و کوششی که در بدست آوردن کلید گنجینهٔ معبد ژهوا داشت بهدر رفته و آیا این کلید در دست چهکس افتاده باشد استهزای هر میداس را و وعدهٔ که بشاپور داده بودچون مخاطر آورد چون شیری خشمگین بغرید و بعد بخاطر آورد که غلام باوفایش رادر

چنگ شاهزاده بی باك گذاشت و آیاچه صدماتی که باو روی نداده و همچنین معشوقش زهیدا را ندیده و اطلاعی از او ندارد پس اشك از چشمانش سرازبرشد وهمچون مرغی که بال و پر در آورد و بخواهد طیران کند در صدد افتاد که از آن محبس تنگ و تاریك طیران کند .

مانی در این تخیلات اندر بود که عفلته صدای پائی استماع شد مانی بدانست که باید شاه بانجا آید پس برخاسته کوزهٔ آبی را که برای رفع عطش او در آن اطاق گذاشته بودند در کاسهٔ سرنگون نموده از آن آب مقداری بتصویری کهبرآن دیوار کشیده بود بهاشید وسپس بشت خودرا بسر دیوار آن محبس تکیهداد و منتظر ورود شاهشد پس از لمحة مشاهده نمود كه زندان بان سراسيمه بمحبس او واردشده گفت اکنون شاه شخصاً باینجا میاید مانی تبسمی نمود و پرسید آیا شاه تنها میْباعد (و مقصودش این بود که بداند آیا فیروز هم با عاه آمده است) زندان با سر اشاره نموده که آری تنها است در اینوقت شاه وارد گشت و منتظر بود سختی وزحمت زندان هانی را از استقامت و استبدادرائی که در بیاعتنائی در احترامات اوبخرج میداد تغییر داده باشد اما برخلاف آنقسم نبود چه چون چشم مانی بشاه افتاد گفت عاها اکنون باین زندان بان امر دهید مرا در اطاق دیگری محبوس کند و بعد چون باین محبس بیائید مرأ در اینجا خواهید دید شاه بزندان بان آشار، نمود و خدود و زندان بان مانی را در اطاق دیگری محبوس نموده زندان بان را بر در آن اطاق بمراقبت از هانی قرارداد و خود بمحبس مانی آمد چون بانتهای آن اطاق:گربست مانی را مشاهده نمود که باو تبسم مینماید قدمی جلو گذاشت حجه بدقت از آنچه مشاهده مینماید یقین حاصل کند ولی آنچه او نزدیك میرفت آن شبیه محومیشد تا جائیکه بهیچوجه اثری از آن باقی نماند شاه متحیر بود و با خود میگفت این شخص فوق العاده آیاچه قدرتی در اینجا بکار برده و بابهت وحیرت زیاد از آن محبس در آمده از زندان بان پرسید آیا این محبوس از این محل قدمی بخارج گذاشت زندان بان گفت خیر یس امرداد که در را بگشاید و مانی را مشاهده نمود که با بی اعتنائی در گوشه نشسته است و چون شامرا بدید گفت گمان میکنم آنچه مشاهده نمودید كافي نبوده است اكنون باز مراجعت كنيد بهمان محبس شاه مجددا بمحبس هاني مراجعت نمود و تعجب نمود که در همان نقطهٔ اولی هانی در حالتیکه دو دست خودرا باسمان بلند نموده بود مشاهده میگشت در این دفعه شبههٔ برای او باقی نمانس که هانی کسی است که با سایر مردم فرق دارد و در این وجود دیقیمت و دایعی است که در کمتر کسی بوده و هست و چون در این دفعه شاه بیمانی وارد گشت هانی در مقابلش بایستاد و گفت هان چه دیدید آیا معتقد شدید آنکسی که در همه جا میتواند باشدازمیان این لانهٔ تنك و تاریکی هم که در آن حبسش نموده اند میتواند میتواند خودرا نجات دهد شاه گفت آری تو قادر برهمه كار هستی چه کمتر ساحری همچون تو دیده شده است هانی گفت نینی این اعمال من چنانکه سابقاً هم گفته ام نه سیحر است و نه جادو بلکه اینها معجزهٔ علم و فعنیلت است و آنئون بر تو بیان میکنم که سبب ظاهر شدن من برشاه در آن محبس چه بود و چنین گفت من روغنی تعبیه شموده ام که با آن روغن هر نقش و تصویری را که انسان بکشد تا مادامیکه بان آب شرسد باقی است و ممکن است با این رنك و این روغن چندین تصویررا بسر روی یکد یگر شهره ایم یکی بخرو هوا شده محو میشود

من سه دفعه تصویر خود رادراین دیوار محبس باهمان روغنی که خودم تعبیه نموده ام در سه طبقه بنوعیکه هر کدام را بوضعی، مخصوص با حرکاتی که درآن تغییر و تبدیل ملاحظه میشد کشیده بسودم و چون زند آن بان آمید مقداری آب بروی تصویر اولی پاشیدم و بعد مبدانستم که بتسدریج آن طبقات نقاشی جزو هوا خواهد شد این بود اساس این معجزه و الااگر کسی بگوید ممکن است یکی از بنی نوع بشر کاری بکند که خودش نداند چه میکند و فقط قوهٔ آسمانی او راآلت بی ارادهٔ آن کار قرار داده است و نام این کاررامهجزه بگذارد دروغ گفته است و همه آنها که کار هائی خارق الماده داشته اند و اعمالی بروز داده اند که بنظر دیگران غرب آمده آن کارشان کاری نبوده که دیگری نتواند انجام دهد منتهی علم در کار است و غیر از این گونه معجزات اگر شخصی بعناوین دیگر باسم جادو و در کار است و غیر از این گونه معجزات اگر شخصی بعناوین دیگر باسم جادو و میدر کار هائی کند تمام آنها از حقیقت دور است و من این قبیل امور را محترم میدارم فقط بقصد ترویج سنایع و جست وخیزهائیکه نوع بشر باید بتجدد وسعادت میدارم فقط بقصد ترویج سنایع و جست وخیزهائیکه نوع بشر باید بتجدد وسعادت بدی بر دارد و الا در مذاهب و عقیدهٔ نوین من توسل باین گونه مطالب برای فریب و کول زدن خلایق گناه کهیره است

اما از آنجائیکه نوع بشر پیوسته طالب مجهول مطلق است و همیشه در عقب اوهام و تخیلات بیهوده و وعدد و نوید های بی اساس است من یقین دارم که این

مطالب ساده و بي آلايش من كمتر اثر خود را مي بخشد شاه جون براصل قضيه مطلع گردید از عقیدهٔ که دقیقهٔ قبل نسبت بمانی حاصل نموده بود منصرف شده گفت تو بمن نوشته بودی که اگر صدها از دلاوران و جنگجویان را بمراقبت تو. بگمارم تو تا فردا از این محبس بخارج خواهی رفت و اکنون برای آنکه بك بار هيگر هم قدرت علم و فضليت خويش را نشان دهي من الساعه امر مينمايم عدة از سپاهیان در اطراف این محبس از تو مراقبت کنند تا اینکه بدانم قدرت تو تا چه حمد و انسداز. است و سپس بخارج شتافته امر داد دویست نفر از سپاهیان در اطراف آن عمارت وبرج مشغول كشيك باشند واگر ماني قدمي از آن محبس بخارج گذارد أو را قطعه قطعه نموده زندهاش نگذارند این حکم سخت هانی را با عجله وهتابي كه داشت مبهوت نمود و از اينكه نتوانست بحقيقت و راستي هاه را ازجهل و جهالت باز دارد سخت متأسف بودالحاصلهاني را در همان برج مخصوص جاي دادند و در اطرافش سیاهیان با کمال دقت مراقبت مینمودند ولی او کسی نبودکه از آنچه بان مصمم شده است منصرف شود پس بدرو دیوار آن محبس شروع:مود که بدقت تماشا کند و وسیلهٔ برای نجات خویش بدست آرد بناگاه نظرش را دربیچهٔ که برای روشنائی آن محبس گذاشته بودند جلب نمود و بیث جستو خیر آن را بگشود اما ملاحظه نمود که در عقب آن در با آهن هائی بس کافت آن دریچهرا عبکه نموده اند و در فکر بود که اگرآن شبکه ها را در هم شکند و خود را از برنج برتاب كند چه خواهد شد امابخاطر آورد كه در بائين برج عده ازسپاهيان مواظب او اهستند وبرفرضخود را پر تاب کند از چنگ آنها چگونه میتواندنجات بابد و چـون این خیالات را نمود از فرار از طرف آن دریچه منصرف گردیــد و باین فکر افتاد که چون زندان بان بیاید او را گرفته در آن محبس محبوسش کند و بعــد خویش را بان عدد سپاهی زده پس از جنگی سخت خود را از میان آنها خارج کند اما دخاطر آورد که او تنهاست و بر فرض هم که جنین بنمایــد' ـ دنبالة این امر مشکل می شود چه از اطراف کمك زیادی بسیاهیان رسیده بالاخره او باید در مقابل چندین صد هزار جنگی مقاومت کند بناگاه از میان آن دریچه سنگریزهٔ که دراطرافش قطعهٔ پوستی بسته بودندیمیان آن محس افتاد مانی آنسنگ را بر داشته با حیرت تمام آن پوست را از آنسنگ باز نمود و برویش چنین نوشته ود « چندین روز است که برای آزادی تو در کوششم و وسیلهٔ برای ورود باین

ر ج بيدا نميكنم و المروز تعجب ميكنم كه چمه باعث شده است كه اين دريچه كشو ده شده است اگر مايل هستيد كه خود را از اين برج نجات دهيد وسيله بر انگيزيد که من درنزد شما باشم« **لیبای** » مانی از این تصادف عجیب و غریب بحیرت فرو رفته بودوبا خود می گفت آیا **لیبای** چه شده که باینجا آمده است و آیا از کجا دانسته است که مرا در انتجا محبوس نموده اند در هر حال خوب موقعی رسید اکتبون اول باید کوشش کنم که از این محل تنك و تاربك خود را خلاص تموده بعد متحقیق احوال **زهیا-ا** و او بیردازم^{نت}یس بروی قطعهٔ پوستی بنوشت « معلوم میشود در این قسمت از برج سیاهیان نیستند که توتوانستهٔ بامن مکاتبه نمائی و اکنون اگر اینطور است بنویس که ارتفاع برج چقدر است چه اگر زیاد مرتفع نباشد در همین شب خود را از اینجا بیائین میرسانم » سیس آن یوست را بهمان قطعهٔ سنك بسته أز همان دریچه بیائین پرتاب نموده ودر انتظار جواب بود و چون زندان بان برای او آب و نان آورد آنها را گرفته در گوشهٔ گذاشت چه بیشتر میل و سعی او در نجات از آن محبس بود بناگاه قطعه سنگی دبگر مجدداً دروسط آن محبس افتاد لیبای توشقه بود ارتفاع این برج بالغ به پنجاه درع است در پائین برج این قسمتی که من هستم رود خانهٔ عظیمی میگذرد و اکنون من زورقی تهیه نموده ام که بوسیلهٔ آن ترا نجات دهم .

هانی موقع را از دست نداد و فکر کرد که تا پاسی از شب بایده شغول مکستن شبکه ها باشد و این خود مدتی وقت میخواهد بهتر آنکه شروع بکار نماید پس بیك حرکت و جستو خیز خود را بان شبکه رسانیده یك دست خود را بمیله از شبکه وصل نمود و با دست دیگر شروع کرد بکشیدن میله دیگر آن شبکه و آن میله ضخیم قدری جلو آمد افادیگر تغییری در آن حاصل نشد سپسهانی دو دست خود را بهمان میله انداخته دو پای خویش را نیز سخت بدیوار جسبانید و شروع بزور ازمائی نمود عرق از سرو روی او می چکید با زوان او از فشادی که بانها میرسدصدا میکرد و میله آهنی نیز خیلی بکندی پیش می آمد و بالا خرد توانست که بانها های آن شبکه را در آرد و در حالتیکه آن میله را در دست داشت بزیر یکی از میله های آن شبکه را در آرد و در حالتیکه آن میله باندازهٔ و زن این زندان یان میباشد و اکنون با این میله هم ممکن است با این آقایانیکه مامور مراقبت مستند جنگید

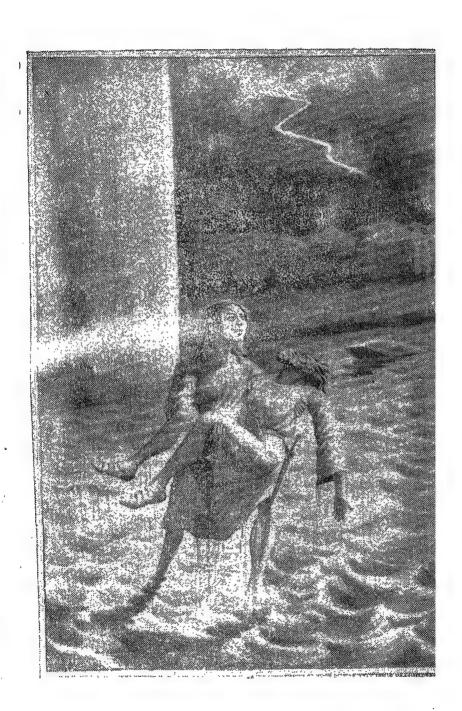
فصل بيست و دوم

يجات

از قضایای روز گار در آن شبی " نه مانی در تهیهٔ فرار بود طوفانی سخت موحشی شروع شد و آب رود خانهٔ هم که لیبای با زورق خویش در آن انتظار مانی را میکشید زیاد شده بنوعیکه گاهی آن زورق را امواج رودخنه بلندنموده بهر طرفی پرتاب میکرد درختان کهن در این شب از جای کنده شده و بهر طرفی برتاب میگردید ساکنین خانبالغ از صدای رعد و برق متوحش شده باصنام و بت های خویش متوسل شده و از آنها رفع آن بلا را همی خواستند هانی با فراغت خاطر مشغول خوردن غذا شد و چون از صرفشام فراغت یافت گامی بعجلو در محبس که از خارج مقفل بود بر داشت و گوش فرا داد صدای طوفان ورعد و برق بقدری بود که صدائی مسموع نمیشد پس بجلوآن دریچه آمد و همان میلهٔ آهنی را اهرم نموده در این دفعه باسانی سایر میلهای کلفت آن دریچه را یکی بیکی در آورد و بیك جستو خیز خود را براه رو آن دریچه کشانید و با دقتی تمام بخارج نظر افکند آسمان را تیره و تار یافت در آن تاریکی چیزی دیده نمیشد فقط گاه گاهی که برقی می جهید وبعد نعرهٔ رعدی استماع میشد از برتو آن برق آن شهر وسیع را مشاهده میکرد که گرفتار طوفان شده و قیامتی بر پا میباشد و نیز جون بیائین آن برج نظر افکند زورقی بنظرش آمد که **لیبای** در آن نشسته و با امواج رود خانه در کشمکش است سیس با دقت تمام ارتفاع آن برج را بنظر آورد و آن کار را بسی مشکل یافت و نزدیك بود که از آنخیال منصرف شود أما بخاطر آورد که او گفته است تا فردا از آن محبس بخارج میرود وگفتار او نباید تغييري حاصل كند پس با خود گفت يا از اينجا خود را بپائين پرت نموده از این محبس نجات می یابم و یا هلاك می شوم و اگرهلاك شدم **لیبای** نعش مرا در همین زورقی که در این پائین گذاشته و انتظار مرا می کشد نهاده بجائی میبرد که تنها باشد پس بر سر نعش من بسیار گریسته بعد باداب خدا پرستان مرادر گوشهٔ دفن میکند و بر سر آن قبرمینویسید «مانی پسر اوتاك » و چون از این كار فراغت يابد بنزد زهيدا متافته او را از احوال و سرانجام كار من مطلع انموده او ويدرم گریبان چاك زده بر احوال من متأسف خواهند بود در ضمن آنكه باین خیالات موحش مشغول بود غفلتة برقی جهید و نظر هافی بیائیت آن برج افتاد و زورق لیبای را مشاهده نمود كه در مقابل امواج پر تلاطم آن رود خانه تاب مقساوه تیاورده و وارونه شده است و لیبای را نیز مشاهده نمود که در آغوش امواج بهر طرفی پر تاب میشود دیگر فکری برایش باقی نماند نظری باسمان نموده گفت ای مظهر روشنائی ! هانی باید برای راهنمائی بشر بعدالت و پرهیزگاری مدتی دیگر دراین عالم باقی باشد و اکنون خودرا بتو واگذار نموده از تو امید نجات دارد

ای آفرینندهٔ جهان من بزندگانی خود چندان علاقمند نیستم اما بزندگانی ایسن كسيكه خودرا براى نجات من أينقسم بمعرض فنا ونيستى افكنده علاقمندم و أكنون نه برای نجات خویش بلکه برای نجات این شخصی که این گونه در این خرداب طوفان و امواج نزدیث است هلاك شود حودرا از اینجا بپائین میافگنم پس دودست خود را بنجلو آن دریچه گذاشته یکدفعه دستهای خود را باز نمود در این حال برق دیگری بجهید **مانی درمی**ان زمین و آسمان بود و جنانچـهٔ کسی میتوانست در آن موقع اورا ببیند موی برتنش راست میایستاد اما هانی بمهارت مخصوصی بقسمی که تمام بدنش از بالا تا بهائين آن برج متصل بان برج بود بزير آمد و طولي نكسيد كه خودرا در میان امواج رودخانه مشاهده کرد پس در همان حال دست و پای خویش را امتحان نموده يقين نمود كه صدمهٔ نديده آنوقت بصداي خود قوت داده فرياد زد لیبای! و دمی گوش داده بجز صدای امواج آب صدائی نشنید و یقین حاصل نمود که آب زورق را بجلو برده و **ایبیای** هم با زورق رفته است پس شروع نمود . بشنا نمودن و سیاهی مختصری در جلو نظرش آمد فریاد زد لیبای هر کجا هستی خودرا نگهداری نما اکنون من بامدادت میرسم اما مشاهده نمود که آن سیاهی دمی بعمق رودخانه فرو رفته پس از لمحة از محل ديگرى ظاهر ميشود و يقين حاصل نمود که ضعف و هراس علت سستی قورای لیبای شده و او دیگر نمیتواند خودرا حفظ کند و از اینجهت آب اورا بهر طرف میکشاند پس خودرا بجلو او انداخت و با کمال دقت منتظر در آمدن لیبای گشت بناگاه درمقابل خویش لیبای را مشاهده نمود كه سر از آب در آورده و فريادي ازدل كشيدكه آه! هلاك شدم! ماني بفوریت اورا گرفته گفت نینی مانی نمیگذارد تو هلاك شوی و خود را بكای بمن تسلیم نما لیبای دیگر قوه و قدرت و توانائی نداشت و همچون مردهٔ در آغوش مانی

	·



لُ ذُنَّ مِيانِ أَنْ أَمُواجَ بِطَرِفُ سَاحِلُ بِيشُ مِيامَدُ عَرْضُ أَنْ رُودُخَانُهُ جِنْدَانُ نَبُودُ وَعَلْتُ واخير جلو آمدن ماني تاريكي بود و فقط چراغ هدايت آنان همان برقهاي پي دريي بود که در هوا میدرخشید مانی در میان آبها راست ایستاده و ساحل را در نظرمیاورد و بعد بهمان طرف نزدیك میشد بالاخره ساحل نمودار شد و هانی لیبای را بروی زمین گذارد و در کنار او بنشست و شروع نمود که اورا امتحان کند ولی قلبش بطور تنظم و ترتیب میزد و بتدریج اجوال او بهتر میشد طولی تکشید که برخاسته بنشست و چون مانی را در کنار خویش مشاهده کرد هروع بگریستن نموده اورا در آغوش گرفت و همی گفت ای هانمی من چندان از مرك نكرانی نداشتم چه مرك قسمت و و فنصيب عموم است اما هميترسيدم كه پيغام زهيدا را نتوانم بتو برسانم و دفعه ديكرى ترا نتوانم ببینم و چون این مطلب بخاطرم می آمد از مردن بیزار میشدم و سخت آنرا کران میدیدم م**انی** چون نام **زهیدا** را شنید تکانی سختخورده گفت چطور مگر او کنجاست و چه پیغامی دادم است آنوقت لیبیای شروع نمود که گذارش|حوال| حود و زهیدا را از موقعیکه دونهار شاهراده به بال شده بود تا تنجات خویش از سیاه چال و آمدن بچین بجهت مانی بیان کند و هرچه او بیشتر از قدرت و تواناتی زهیدا نقل مینمود قدر و منزلت زهیدا در نزد مانی افزون میگشت و همینکه هانی مطلع گردید که زهیدا هم باردوی هر میداس بچین آمده است دیگر تاب *ومقاومت نیاورده فریادزد آیا اکثون|ودرچین است آگر**زهیداد**ر اینجا است باهمینزد أو برويم ليباي تخف خير اودر چين نيست چه پس از آنكه اوشبانه از اردوي هر ميداس بسراغ تو باین شهرآمد و هر**میداس** راگرفتار چینیهادید قسمی که اورا میخواستند. سور انند از تعقیب خیال خویش منصرف شده و میخواست برای نجات هر میداس كوشش شمايد و متحير بود كه چه أقدامي بنمايد در اينوقت من كه أز أو مراقبت مينمودم خودرا باو شناسانيدم وبرأى و اتفاق او به آن گروه حمله برديم و بالاخرد . هرمیداس را نجات دادیم و چون ازاین شهر بخارج شنافتیم هرمیداس اصرارو ابرام مراى متناعلي اوتمود واو خواهش كردكه هرميداس ازاين تحقيق سرف نظر کند خود عربی اند نابد که شاید هر میداس بداند او زنی است و در لباس فردان است. وبالاحرد او هم از ابن اصرار سرف نظر کرد ولی در همان روز شاهزاده بی باك كه خامل نأمة از طرف بانوى بإنوان بود باردوى ما وارد شده ما را بشناخت و از ديدار زهيدا هميچون مجسمة بي روح بود هرميدان كه منتظر رسيدن قاصدبود

از توقف بی باك در جلو چادر زهیدا متعجب شده خود را بنرد او رسانید و علت خوفف اورا جود شد بی باك رادعای آنکه زهیدا زن رسمی او است شکایت کرد هر میداس که منتظر چنین تحقیق و تفتیشی بود و قعرا و منتم شمرده شروع بتحقیقات نموده و زهیدا را بخواست و با او بسی صحبت داشته و بالاخره زهیدا بنرد من آمده و گفت شاپور را والرین اسیر نموده و من متعهد شده ام که اورا نبحان دهم و اکنون میروم بایران و تو باید هانی را در هر کجا باشد یافته از احوال من اورا مطلع ساخته بگوئی من زندگانی تو و خود را باین امر بزرك یعنی نجات دادن شاپور خریدم و البته میدانی که اقدام در این امر مهم کار آسانی نیست و من از مشات روزگار سیر شدم و اکنون تو اگر مرا دوست داری بایدران مراجست نموده و در آخرین ساعات زندگانی من دیدار آخرین را با یکدیگر بنمائیم و الا در همین مسافت دور باتو ای هانی و داع میکنم

فصل بيست وسوم

چکونه خرسهای تنبل را میرقصانند

چنانکه ساها گفته شد سیاد والرین همچون سیلی که بهیچ چیز ابقا ننماید بسخیر ممالك و ایالات ایران پرداخته از نهب وغارت فروگذار نمینمودند و بالاخره چون بنزدیك شهر جندی شاپور برسیدنداز حصن و قلاع محکم جندی شاپور اطلاع حاصل نموده و لشگریان ایران نظر بانکه عدهٔ آنها کم بود ناگزیر شدند که بقلاع محکم آنشهر متحصن شده و فقط از سهاء والرین دفاع نمایند.

این شهر هم از آبادانی های شاپور بود و از آنجائیکه بتازگی آباد شده بود بخوبی ممکن بود متحصنین مدت مدیدی بتوانند سپاه والرین را از جلورفتن مانع شوند .

والرین که بعجاه و شتاب جلو میامد چون بوضع استحکامات جندی شاپور آ مطلع گردید ناگزیر شد که آن قلعه محکم را محاصره نموده و اگر هم طول این آ محاصره بچندین ماه بینجامد آن کاررا بانجام رساند بنا براین امر داد که در اطراف آن شهرخیمه و خرگاه بسیاری زده و وصول خورالهٔ را باهل شهرمانع سوند چه مشاراله

أنديشيده بود كه بفشار و قحط و غلا ساكنين آنشهر را به تسليم راضي كند ونخست خواست بلکه بطور ملایمت و نرمی مقصد خودرا بیش برد و از اینجهت جند نفر از اشخاص مجرب و کار آزموده تعیین نموده که داخل درشهر شده اهالی را بتسلیم شدن ترغيب و تحريص نمايند اما اهالي اظهار نمودندكه بيك شرط شهر را تسليم مينمائيم که شابور را والرین از قید آزاد نموده و اجازه دهد که باین شهر ورود نماید و بعداز رفتن شاهور بمداین ممانعتی ننموده بگذارند که بسرکشی سیاهیانش بیردازد .. ولي فرسناد گان و الرين اظهار داشتند كه اين مطلب از محالات است و خواستند كه بوسیلهٔ مال هنکفت و وعده و نویدهای بسیار سران و سرکردگان و بزرگان ایرانی را فربب دهند اما ابرانيها بمقصد آنها بي برده تمام مطالب آنها را درتسليم شهر ردنموده و گفتند ما حاضریم از قحطمی و مجاعه تمام بسخت ترین وضعی جان دهیم وشهر را تسلیمننمائیم و چون فرستاد كان والريون مراجعت نموده و اظهارات اهالي شهر را بيان نمودند والريون قسم خورد که اهالی آن شهر را قتل عام نماید و از این رو با کمال سختی و شدت مصمم کشت در محاصره **حندی شابور مداومت تماید مدتی از طول.حاصره جندی شابور** بگذشت و ساکنین با وفای شهل مربور با قحطی و غلائی که در آن شهر روی داده 🕷 بود خودداری نموده و با کمال استقامت و بایداری بطول محاصره و کثرت سیاه و الربی اعتنائى نمبنمودند و بتدريج سركردكان وسياهبان والرين هم بتنك آمدند بقسمى كه از گوشه و کنار آن سپاه عدهٔ از سپاهیان ناراضی شروع بشکابت نمودند والرین که منتظر وسیلهٔ برای ترضیه خاطر آنان بود یکی از اعیاد مذهبی خودرا برای عیش و كامراني سياهيان خويش تعيين نموده و امر داد قبلا بتهيه و تدارك لوازم آن جشن بالمخارج زیادی بیردازند و از این رو از اطراف شتران بسیاری را از حمره های شراب بار نمودد باردوی والرین حمل کردند و هر آنچه در آن اطراف نوازنده و مطربان معزوف شناخته میشداعم از رومی و ایرانی تمام را در آن روز برای نوازند کی دعوت نموده و در حقیقت در آن صحرائی که پراز لاله و ریحان بود و الرین میخواست داد عیش و عشرت را سپاهیانش بدهندو چنانکه گفتیم مشار البهدو مقصو در ادر نظر گرفته بود مقصود اولي رفع خستگي و المسردكي سباهيانش بود و مقصود دومي آن بود ڪه بأهالي جندي شايور بفهماند كه شمأ در قحطي و سختي بسر برده و بخوردن گوشت اطفال و چهارپایان خویش کذران میکنید و سپاه من در این صحرای آزاد در عیش و عشرت أند

EF C

تسیم بهاری میوزید در ختان تازه قبای زمردین میپوشیدند و از نو در سال جدید دن مرحله دیگری از مراحل نشو و نمای خود قدم مینهادند بلبلها بفریاد وفعان آمذه أذ عشق كلها فريادها ميزدند آب چشمه ها وانهار افزون شده درهر كوشهو كنارى النخارج هم حدى شابورصداى آب وآبشارها باوزش نسيمهاى معتدل ارام بهارى توامشده در ظاهر برای تفریح و عیش و عشرت سپاهیان رومی نعمتی آسمانی بود ولی درباطن تو گوئی براحوال ساکنین **جناسی شابو**ر متاسف و گریان بودند آری کسی را که پیشامد خوادث روزكار خسته و ناتوانش ساخته هر منظرة دلكشا ياهر آهنك روح بخشي زا چنین فرض میتماید که با او گریان است و آنکه دولت و نعمت باو روی آورده فرض میکند که تمام عالم بموافقت او میخندد و ابن هر دو از روزکار و آسمان شاکی یا عاكرند و حال آنكه « چرخ از تو هزار بار بیچارهتر است » و این اغراق نیست اگر ما بكوئيم كه سياد و الربي در ميان كلها و رباحين و چمنهاى سبر و خرم غلتيده از باده ناب سرمست غرور و جوديرستي بودند و بدون آنكه از احوال ساكنين على سابور مُطلع باهند كه أل نداشتن آب و نان و خوراك فربادهان هر سنكدلي را متاثر ميدار چنانکه گفتیه در این روز دسته های مطربانی که دعوت شده بودند باین اردو وارد شد ه هر دستهٔ را کارپردازان والریق در میان سیاهیان قسمت نموده و با چندین خمر هراب و مقداری آذوقه آنهارا آزاد مینمودند که در آن روز در هر گوشهٔ از آ صحرا بخواهند داد عیش و عشرت را داده جبران خستگی هارا بنمایند در موقعیت دسته های مختلف مطربها وارد سیاه رومیان میشدندیك دسته مطرب و نوازند عجیر و غربهی که اسباب طرب آنها دایرد و زنك و کمانیجه بودبانجاورودنمودند وابن دس نقدری مضحك و مسخره بودند كه هركس بكدفعه آنهارا ميديد از خود بيخود ه خندهاش میگرفت چه ده نفر آنها مردهائی بودند که تماماً ریشهای بلندی گذارده موهائی ژولیده داشتند و هر کدام دراز توشی را سوار شده بقسمی که پاهای بلندا کاهی برمین کشیده میشد .در میان این عده بنجن دختری در لباس بادیهنشینی دیگر طایفه نسوان کسی نبود وجاهت و دلربائی این دختر بحدی بود که چون کارپرداز عاپور ویرا بدیدند همه متفقاً فریاد آفرین آفرین بلند کردند پیر مرد قطوری د جسى مضحك مينمود رئيس اين دسته بود و چون بنزديك سپاهيان برسيد بهمراه نخویش امرداد پیاده شوندو چند نفر از کار پرداز آن **و الرین** آنهارا امردادند که داخل از

🦑 هوند آن پیر فریاد زد که ما برای حضور در این جشن جندین هفته است ازخانه و زند کانی خود دست کشیده و تا اینجا بسی رنیج و صدمه دیده ایم واکنون همیخواهیم که مزد و اجر مارا قبلا تعیین کنید یکی از کارپردازان کیسهٔ براز دینار در جلو ان پیر انداخته و گفت اکنون بکو این دختری که با تو است رقصیده و خودتان هر سازی كه داريد بنوازيد تا شمارا در هر دسته كه لياقت آن دسته را داشته باشيد راهنمائي كنيم بير از خورجين خويش دايرة راكهدراطرافش زنك هائبي آويخته بودند دراورده و آشارهٔ سایرین نموده آنها هم آلات طرب و موسیقی خود را خاصر نمودند وییل خودش با شكم پيش آمده و سينه گرفته و ريش بلنــد و كلاهي كه بارتفـاع یك ذرع در سر داشت در میان آن دسته شروع برقصیدن و نواختن دایره نمه د و سابر بن نیز با او موافقت کردند کار بردازان که منتظر رفصیدن وکشیدن کمانچه آن دختن باديه نشين بودند اظهار داشتند كه آن دخترهم رقصيده وهم كمانجه بكشديير کفن این دختر ازدستهٔ مانیست و داستانی تأثر آمیز دارد چندین سال قبل پدرشرا که اندحدای مزرعهٔ بوده است **شاپور**بنا حق گشته وچون عنیده است که **شاپور**اسیل فهر و عدالت و البرين عُشته بموافقت دسته ما بابنجا أمده است كه در جلو شا بور از گرفتاری او اظهار سرور وخوشحالی کند آن دختر که در گوشهٔ ابستاده بود با لهجه عجيب وغريب باديه نشينان شروع بخنديدن نموده وكمانيچه را گرفته وبااهنگيي الهاك تركسها شنيده بودشروع كشيدن كمانجه نمودو بامهارت مخصوصي حاضران رابترقص وفر بادو فغان در آوردجه كه آهنك آوازو كمانيجه او باهمتو المهدوجنان داد مهارت وزوردستي را در کمانیچهزدن و خوندن بداد که بعضی از حاضران چون مجسمه های بی روح مبهوت مانده وجعشي بروى زمين الهتاده وقدرت سخن كفتنشان سلب شسده وبيوسته مادست أشاره مهنمه دند که دست از کمانیچه بر نداشته و دفعهٔ دیگری نیز انها را از صدای حویش معصوظ نمايد بتدريج اطراف اين دسته را جمعيت كثيرى احاطه نموده وبازار ساير مطهر بان از رونقی که دانت افتاد . و الربن که به اسب خسویش نشسته و بهر گوشه و کناری از آن صحرا کردش مینمود غفلة گذرش بطرف ابن دسته افتاد و چون دختر باديه نشين رابدبد واواز واهنگ صداى جان فزاى كمانچه اش را بشتيد مبهوت ماند وامرداد که آن دسته نوازنده را بچادر مخصوصش ببرنداطرافیان و کارپردازان از این عطف توجه شاهانه بان دسته بسی غبطه خورده و آن دختر را از این سعادت تبریك ها كفتند و بالاحره براهنمائي ملازمان مخصوص واليرين دستة باديه نشين بجانب جادر معفدوس شاه روان گشتند

این دختر بدیه نشین زهیدا بود که از چین بعجله و شتاب خود را بدیر بعنسا بنزد باباشمعون رسانيده وبوسيله زاهدان آن دير و كمك باباشمعون شروع ته تمودند که از وضعیات سپام رومیان و **والیری**ن تحقیقاتی بعمل آورند و چون بگرفتن جشن و عید رومیان اطلاع حاصل نمودند زهیدا نقشه برای نجات هابور طرح نمود وبباباشمعون بيشنهاد نمود نقشة زهيال اين بود كه او وباباشمعون وساير زاهدان در لباس مطربان در آمده باتفاق باردوی رومیان رفتهٔو در انجا بهر وسیلهٔ که ممکن باهد در نجات شاهنشاه ایران اقدام نمابنداما باباشمعون از اقدام در ابن کار استنکاف تموده وگفت شایسته پیری زاهد همچون من وسایر مرتاضین این دیر مطربی نیست وانگهی اگر من بچنسین کاری راضی شدم سایرین راضی نخواهند شد زهیا از استنكاف باباشمعون سخت بر اشفته كفت من تصور نميكنم كه در مقام چنين اقدام مهمی کسی بتواند حقکشی تموده این اقدام را حمل به امورغیر شایسته جلوه دهداین امر كار كوچكى نيست ما ميخواهيم هاهنشاه ايران را از حبس وهكنجه نجات دهيم ما میخواهیم حیات واستقلال ایران را کهاکنون رو بفنا واضمحلال میرود حفظنموده آب های رفته را بجوی بگردانیم و بر عکس نام مادر تاریخ باحترام ضبط حواهدشد و سالهـای سال بخیرو نیکی ایرانیان از مـا یاد میکنند وانگهی اگر جنبه مذهبی را هم ما در فطر آریم باید بدون تردید باور داشتهباشیم که اگر رومیان موفق بفتح أيران بشوند ديگر از اتشگده ها ومعابد ومذهب زردشت آثاری باقنی نخواهد ماند بالشمعون گفت در اینصورت من سایر مرتاضین را باینج دعوت نموده وبا انهادر أين خصوص صحبت ميكنم و أكر راضي باشند دراين كار باتو موافقت خواهم كرد پس فریّاد زد و زاهدی را بطلبید و امر داد تمام زاهدان را اخطار کند که دراطاق او جمع شوند طولی نکشید که زاهدان با هیاکل عجیب وغریب وارد آن اطاق شده وهر كدام در گوشهٔ نشسته و كمان مينمودند كه شايد از طرف موبسدان موبد ادعيه مخصوصي بنزد بير فرستاده شده واو اكتون ميخواهد آن را دن بين انها متداول سازد أما پیر بدون مقدمه نقشهٔ را که زهیه اطرح نمود بود بیان نمود و گفت وظیفهٔ مذهبی: و عقیدهٔ خدا پرستی بما چنین حکم مینماید که در خلاصی شاهنشاه ایران دامن همت بكمر زده وانجه اين دختر دستور ميدهد رفتار كنيم آنگاه انديشه زهيدا رابراي آنان شرح داد مبخنان پیر باعث شد کهیوزه های آن زاهدان بزیر افتاده و بوضع عجیب وغریبی بیکدیگر نظر نموده و هر کدام دستی بریش میکشیدند پیر خواست

. اخرین حربهٔ خودرا نیز بکار ببرد وگفت ای برادران دینی ! اگر نجات ورستگاری خود را در آخرت میخواهید باید بدون تردید ابن حکم مرا ببذیرید و اکنون من اگر بتنهائي هم باشد براي انجام اين امر مصم هستم زاهدان چون رئيس خود را مصمم ديدند تن باوامراو در دادند كه مطرب شده ودرلباس باديه نشينان در آيند ودرضمن اظهار نمودند که ۱۰ از مطربی ونوازندگی اطلاعی نداریم پیر هم که در حقیقت همچنان که از سایر علوم بی بهره بود از اینکه بدون مطالعه تسلیم عقیده زهیدا شده است مانند خری که در گل بماند از جوشو خروش افتاده ساکت ماند **زهیدا** که باطناً قلبش از این حصول توفیق می طبیدتبسمی نمود گفت این امر چندان مهم نیست ومن بخوبی از ابن صنعت مطلعم وشما را چند روزه میاموزم پیر گفت اما چند روز دیگر بیشتر تا جشن معهود باقى نمانده واگر ما بهخواهيم در اين جا مشق مطربي بنمائيم موقع از دست میرود زهیدا گفت ممکن است که این مشقرا در ضمن مسافرت بنمائید همگی قبول نموده پس برحسب دستور بیر زاهدان نمزرعه انشسا دخانههای رارعین رفته هر كدام چهار يائلي ودايرة يازنگي گرفته حاضر براي حركت شدند زهيدا نيزيفوريت بمزرعه يدر خويش رفته كمانيجة راكه اينس ومونس اوقت تنهائي ايام شباب او بود برداشته بدير منسا مراجعت نمود اين دسته مطرب عجيب وغريب نظر باينكه موقع گذشته بود وتنبلی باباشمعون مانع ازحرکت آنان گردید ازعزیمت در آن شب منصرف هده قرار را در آن گذاشتند که روز بعد علی الطلیعه بجانب اردوی رومیان مسافرت نمایند زهیدا موقع را از دست نداده اصرار نمود که زاهدان در آن شب بمشق مطربی بهردازند و خواهی نخواهی درهای دیر را بسته و درهمان محلی که روزها مشغول قرائت اوستا بودند حلقه زده فرهبها دايرة بدست گرفته شروع بنواختن نموده ومي گفت اگر این اهنگ را بخواهیم بزنبم با بك دست سه دفعه بایدضرب تلنگ زده با دست دیگر دو دفعه بروی این آلت با تمام انگشتان میزنیم زاهدان که متفقاً مثغول مشق بودند هیاهوی عجیبوغریبی راه انداخته ودرحقیقت اگر درآنشب کسی برایعبادت بال دیر می آمد مبهوت مانده و از خنده روده بر میشد چه بعدد زاهدان چهار پابانی در آن دیر حود سرانه در حرکت بودند و درجائی دیگر آن هیاکل عجب وغریب باریشهای المند و موهای ژولیده متعلیم مطرب مشغول گشته واز خود حرکاتی ناموزون در میاوردند. و زهمید از آنوضع مضحك خنده اش میگرفت ولی حود داری نموده و در دل میگفت این قسم خرسهای تنبل را میرقصانند . خلاصه صبح علی الطلیعه مجانب اردوی رومیان حرکت نمودند و چنانکه میدانیم در موقعی بسیاه والرین رسیدند که جشن شروع شده ود

فصل بيست و چهار م

* والرين *

واثرین که در آن روز مست باده ناب بود و از مستی سر از پا نمیشناخت چنانکه گفتیم در حالتیکه بروی السب خویش نشسته و دسته مطربان بادیه نشین در عقب او روان بودند نزدیك بچادرمخصوصش میگشت ودر آنحال چنان مست شهوت و عیش و نوش بود که پینمیبرد چگونه با پای خویش میرود که در دام افتد

و چون بنزدیك آن خیمه برسید پیاده شده و داخل گشت سپس مطربان(ا بخیمهاشاذنورود داد **زهیدا** کههمهجاازهمراهانش پیشقدم بودچونداخلآن سراپرده شد از دیدار چنان تجملاتی که درآن بیابان تهیه شده مبهوت ماند چه پردههای زری بدرو دیوان آن خیمه آویخته و بروی فرشهای ظریف مخده هائی از مخمل و گلابتون دوخته بهن تموده و همه گونه وسایل آسایش وراحت را فراهم ساخته بودند در صدر آن خرگاه کرسی که پایه هایش از دانه های قیمتی منبت کاری شده بود برای جلوس و الربين گذارده بودند زهيدا با يك نظر اطراف آن خرگاه را بنظر در آورده و سپس با وضع و آداب بادیه نشینان بسه **و الرب**ین سجده نمود و سابر مطربان نیل در یکسمت ایستاده و از دیدار آن تجمسلات مبهوت بودنید و الربین دقیقه بدقیقه آنفلر خریداریش به زهیدا افزون میشد و تو گوئی در اینجادو لشکر عظیم با هم نبرد میکردند چه قصود زهیا فریفته نمودن والرین بخودبود و والرین کوشش مبکرد که در جلو خدمتگذارانش قسمی جلوه دهد که به **زهیبان** تملق خاطری ندارد امیا این کوشش ها در مقابل عشوه و نازهای زهیاه اثری تبخشیده و بتدریج تسلیم شد بقسمی که فریاد زد قدح های طلا را از شراب مملو نموده و سفرهٔ از میوه جات و شیریتی های گوناگون بگسترانند و سپس اذن داد که مطربان مشغول طرب شوند **باباشمعوندا**یرهٔ خویش را امتحان نموده و سایر مرناضین نیززنگها و سرنا و نفیر های ٔ خودرا در آورده شروع بنوازندگی کردند زهیدا در حالتیکه قدحی مملو از شراب دردست داشت دست افشان ویای کوبان در جلو والرین آمده و با تواضع مخصوصی آن قدح را تقدیم نمود شاه که بکلی دل و دین خودرا باخته و نظر از زدهیاسا بر نميداشت آن قدح را تاته بسركشيد و چون زهيدا از غلبه خويش معلمتن گست تسمى

تموده و در دل گفت اکنون موقع گرفتن نتیجه است سپس کمانیچه خویش را گرفته و بروی مخدعهٔ والمید سابر مطربان دست از نوازندگی کشیده و سحون نمودند و الرین نیز ساحیت و سامت به زهیدا جشم دوخته و خود را نوبد ها میداد سپس زهیدا دو چشمان شهلای خویش را سقف آن خیمه دوخته و در حالتیکه آستین گشاده خویش را از بازو و ساعد بلورین خویش ببالا زددبود شروع بکشیدن کمانیچه نمود تو گوئی در آنحال این بیت شعر بر زبانش جاری بود ـ

در هوا چند معلق زنه و جلوه کنی الله ای کبوتر نگران باش که شاهین آمد دمی نگذشت که والریق دیگر تاب و توانش نماند و از روی کرسی بروی مخدم دراز کشید زهیدا دست از کشیدن کمانچه کشیده و مانند کسی که در انتظارش كذارده اند نظر را بدر آن خرگه دوخت **والرین** متعجب شده مترجم خودرا بطلبید و پرسید که بچه علت این بادبه نشین از نوازندگی و خواندن دم فروست باداشمعون بر خواسته و با خضوع و خشوع مخصوصی عرض کرد **شابهور** یدر این دختر را بی *گناه مقتول نموده است و این دختر همینخواهد که اجازه دهند قفس شایور را 🕅* در اینجا آورند که از دیدار او دمی قلب آشفته و خونینش نسکین و تسلی باید و **اثرین** تبسمی نمود و فریاد زد که اکنون منهم هوس دیدار شابور را دارم و امر داد که قفس شايور را بحضورش بياورند پساز لمحة عدة از مستخدمين قفسيرا به آنجاحمل نموده و آن ففس را در وسط آن چادر گذاردند و در میان آن قفس هیکلی عجیب و غریب که موهائی ژولیده داشت مشاهده میشد که با تکبر و عجب فراوانی نشسته و همچون شهری که اورا در قفسی نموده باشند با دو چشمی که از غضب در خشیده و و آتش از آن میریخت احاضران منیگریست غفلة در چشمان زهید ا اشك غلطیده و قلباً از حالت محبوس متأثر شد اما والربين تصور مينمود كه آندختر چون فاتل یدر خوبش را دیده است متأثر است باباشمعون که آشفتگی زهیدا را چنان ديد ترسيد كه مبادا تأثر او باعث سوعظن والربين گردد پس بدسته خويش امرنمود ا که شروع بنوازندگی نمایند و زهیدا نبز یی بعقصد آنها برده و در حالتیکه قدحی دیگر از شراب مملو نموده و دردست داشت ترقص کنان بجلوی والرین رفته و آن قدح را شاه تقدیمهمود و الربیم آن قدح را گرفته بباشامید و دیگر نتوانست خود داری كند هميچون مدهوش ويامردة دوچشمش بسته شد سپس بدون آنكه زهيا موقع را از دست بدهد از میان لباسهای خویش بستهٔ را در آورده و ازمیان آن جوهری سفیدرنكرا

در میان قدحهای شراب که بروی آن سفره چیده شده بود بریخت و به بابا شمعون اشاره نمود که شروع بکار نماید باباشمعون نیز با شکم قطور و آن هیکل عجیب وغریب باتفاق سایر مرتاضین بر خواسته وقدحهای شراب را در دست گرفته واز آن خیمه خارج شدند و چون بنزد خدمتگدار آن و قراولان برسیدند فریاد زدند ای خدمتگذاران با وفای والرین اعلیحضرت شاهنشاه روم و ایران امر فرموده که ما شما را از این شراب مخصوص بیاد گارچنین روز با سعادتی بخورانیم و سپس با هزاران مسخره گی وشوخی جامهائی مملو از آن شراب بانها نوشانیده و همی گفتند این افتخار شما و بازماند گان شما را تا سالهای سال بس است

£3£3£3

بالاخره آن روزی که سپاه **والرب**ین عیش وعشرت را بحد افراط رسانیدند گذشت وافتاب عالمتاب سر فرو برد تاریکی بر جهان مستولی گردید عربسده های ا . سپاهیان و فریاد و نعره های عربده جویان سپاه**و الرپ**ن بو اسطه اثر شراب مبدل بسکوت هد گویا در تمام آن سیاه یکنفر زنده نبود بلکه تمام مدهوش همچون **والری**ن از خود بیخود گشته و کسی نبودکه اظهار حیاتی کند قراولان و مستخدمین مخصوص، والريق هم بقسمي از آن بي هوشي كه باباشمعون بأنها خورانيده بود مدهوش افتاده بودند که با اموات فرقی نداشتند خلاصه جون مطربان بادیهنشین گوش فرا دادنداز! خارج آن خیمه و از آن سپاه عظیم صدائی نشنیدند پس **زهیدا** بخارج آن خرگاه آمده وباطراف نظری نمود از آن موفقیت عجیب و غریب مطمئن کشته و مراجعت نمود وسپس درجلو آن قبس آهنی سنجده افتادة و فریاد زدای پدر تاجدار و ای شاهنشاه ایران من کنیزی از تو هستم واکنون اگر اجازت دهی و مرا لایق بگشودن این میله های اهنین بدانید این میله ها را درهم شکنم اسفندیار که تا انوقت متعجبمانده بود تبسملی نموده و در دل بمهارت و زیر دستی اندختر و همراهانش آفرین گفت و با خود میگفت افسوس که زحمات این دختر بهدر رفت و اگر اینها میدانستند من شاهنشاه ایران نیستم هر گزتن باین همه زحمت و کوشش نمیدادند اما چه می شود كرد وحقيقت انكه منهم از اين قفس اهنين خستهو مانده شدهام پس با سر اظهارتشكري نموده و گفت این میله های اهنین بقسمی نیست که بشود با دست انها را عکست زهید آ تبسمی نمود و گفت خیر شاهنشاه ها اینقدر هم مشکل و سخت نیست اما ازاین ببعد ما باین قفس علاقمندیم اسفندیار تعجب نموده و گفت آن را برای چه میخواهید زهید آ

گفت میخواهیم بك شاهنشاهی را نجات داده و شاه دیگری را در آن محبوس كنیم . عفلهٔ حركتی غیر عادی اسفندیارنموده و بدانست كه مقصود آن دختر و الرین است كه میخواهد و الرین را در جای او محبوس نماید

اسفنا بار دیگر نتوانست خوداری کند و با کمال عجله گفت پس زود باشید موقع را از دست ندهیم زهیدا قفل محکم آن قفس را گرفته و شروع بکشیدن نمود و آن قفل در دستهای نازك ولطیف زهیدا همچون موم نرم شده و بهر طرف که او میخواست کشیده میشد بالاخره در آن قفس کشوده گشت اسفندیار قدم بخارج گذارده و نفسی براحت بکشید و سپس متفقاً دست و پای والرین را گرفته و مانند کنجشگی اورا در آن قفس گذاردند و جون والرین دو چشم خودرا گشوده و خویش را در قفسی آمنین یافت و شاپور را آزاد شده دید بتصور آنکه شاید آن گذارش را در خواب میشد دست بچشمان خود کشیده و بدقت باطراف نکریست چشمش بان دختر بادیه نشین افتاده که خنجری را در دست گرفته و اغاره مینماید که اگر سخنی گوید کارش را فتاده که خنجری را در دست گرفته و اغاره مینماید که اگر سخنی گوید کارش را بود برای آنکه دیگر چشمش آنچه واقع شده است نبیند دو چشم خودرا بهم گذارده بود برای آنکه دیگر چشمش آنچه واقع شده است نبیند دو چشم خودرا بهم گذارده و سخنی نگفت و اسفندیار و زهیدا باتفاق بکدیگر آن قفس را بلند نموده و از آن خیمه خارج شتافتند .

آن شب بس تاریك بود ماه در زیر قطعات ابس های پراكنده كاهی پنهان شده و كاهی با نور ضعیفی رویت میشد بادیه نشینان الاغهای خودرا سوار شده و در حالتیكه از خوشحالی و سرور سر از یا نمیشناختند بجانب دیر منسا روان كشتند.

فصل بست و ششم

وفاى بعهد

شاپوررا سابقاً تا جائیکه از اسفندیار جداشدگذاردیم واکنون بکرارش احوال او برداخته و گوئیم مشار الیه بدون مکث از مملکت روم خارج شده و یکسر بهمان قطه و صحرائی که گنجینه معبد ژهوا در آن مدفون بود بامید دیدار مانی و یا کشف آن گنجینه روان گشت و پس از طی فرسخها راه و دوچار انواع صدماتی که باو روی داد بمقابل همان دو تخته سنگی که آن راه را بدو قسمت مینمود برسید

داستان مانی نقاش

و حون آن خطوط را بخواند «زحمت و سعادت» «آسایش و راجت» مدتی بفکر فرو رفت و متیحیر نود که کدام یك از آن دو راه را بپیماید و با حود میگفت چگونه میکویند چئین گنجینه وجود ندارد اگر چنین است پس این آثار و این خطوط چیست و بخاطر آورد در ملاقاتی که از مانی نموده بود او گفته بودکه من راه زحمت را میپیمایم قاسعادت و اقتدار را بدست آورم بنا براین آن راهی که او باید بپیمایدراه زحمت و سعادت است پسشروع نمود که آن راه راطی کند و چون چندین فرسخ راه پیمود عفله بخود آمدم و خویش را در بیابانی مخوف مشاهده کرد دمی بفکر اندر شده وباخود گفت اکنون من کج میروم در صورتیکه دیگری این رادرا بهر صدمه و زجمتی بوده طی نموده است در صورتیکه فقط گشایش کار اوبیاقتن کلیدی بوده است چه لزومی دارد کاری را که دیگری نمودهاست منهم بنمائیم ویقین است که مانبی هم در این صحرا نیست چه او هنوز در تجسس کلید گنجینه معهود است پس بهتر این است که منهم در تجسس او باشم و اگر او آن کلید را یافته چنانکه خودش بمن وعده داده است آن کلید و گنجینه را بمن تسلیم می نمایسد و اگر هنسوز آن کلید را نیافته باتفاق او در تجسس و کشف آن کلید میپردازیم پس از همان نقطه مراجعت نموده و بسا تبدیل لباس شب و روز در تجسس **مان**ئی بود روز و شب کوه و بیابانهارا می بیمود در همان شبی که زهیدا اسفندیار را نجات داده و بجای او والرین را اسیر نمود گذار شاهنشاه ایران بمزرعه منسا افتاد اما بقدری خاطرش افسرده و محزون بود که حد نداشت وشاید تا آنروز آنچنان گرفته وپژمرده خاطر نبود و درهمان موقع باران جشدت میبارید بقسمی که شاه ناچ رگشت پناه بان دیر ببرد پسقدم بدرون دیرگذارد و کسی را نیافت و فریاد زد آیا در این دبرکسی هست پاسخی نشنید ضمناً بخاطر آورد كهشابد بواسطه هجوم سپاهيان رومي مرتاضين دبر وحثت نموده و آنمحل را گذاشته فراز نمودماند و بخاطر آورد که او چند ماه متجاوز است که در تجسس هأني است و بطمع گنجينه موهوم ميدان را بحريف قوى خويش واگذار نموده و و تا چه انداره وقت را ببطالت صرف نموده است و ازهمین جهت رشته امور مملکت از هم گسیخته و هرجو مرج روی داده بسیاری از رعایای با وفایش که ساکن شهر حند یشایور ند از گرسنگی و تنگی در مقابل با فشاری همای والرین تلف عده و میشوند و چون این تصورات بمخیلهاو خطور نمود دلش بشکست و یکسره بمحراب و محلى كه مخصوص بعبادت مرتاضين بود بشتافت ولي آن محل تاربك وظلماني بود بقسمي که چیزی رؤیت نمیشد سپس شاه در آن تاریکی شروع نمود که برای نجات مملکت خود از خداوند امداد بخواهد پس گفت ای اور مزدیکتا من که دست نشانده تو میباشم در اینجا بتو پناه میبرم و همی خواهم که مشگلات گوناگونی که برای بدبختی و ذلت برعایای من فراهم آمده مرتفع سازی در این مدتی که من بر سریر سلطنت نشستم جز بعدل و عدالت گامی برنداشته و بجز خیر عامه و پرهیز کاری و راستی بی درستی چیزی نخواستم ای پرورد گار می همتا من بر خلاف سایر سلاطین از هوا و هو س چیزی نخواستم ای پرورد گار می همتا من بر خلاف سایر سلاطین از هوا و هو س خرف نموده و در ترویج حرف نموده و در ترویج آئین زرتشت دقیقهٔ غفلت ننمودم اکنون تمام آرزو و امیدوار یهای من بر خلاف نتیجه می بخشد.

روزي بهلواني که از چهره و سيمايش مرديودلاوري ظاهر بودينام فروفرستاده تو بر من ظاهر شد و او بمن وعده داد که برای نرویج خدا پرستی و جهانگیری گنجینهٔ راکه درزیر خالهٔ پنهان است تسلیم بمن نماید و من باتفاق او تمام جهان را مسخر نموده و عموم ساكنان عالم را بمذهب و آثین نوین او در آورم اوبمن وعد مصریح داد در موقعی بغین امداده استعانت نماید که در سخت ترین مواقع بوده باشم اکنون من در مدترين حالات هستم و مملكت ايران در منتهاي سختي وذلت است آياآنموقع،هنوزهم نرسیده است بناگاه از خارج دیر صدای یای آدمیان و چهار پایانی که به آنجا نردیك میشدند غنیده شد و سپس عدهٔ بان دیر ورود نموده و سکونت و آرامی دیر مبدل بهیاهو و جنجال شد ولی شاه همانطور که برانو در آمده بود اعتنائی بسه آن سرو صدا ننموده با دل شکستگی همان قسم مشغول راز و نیاز بوداین اشخاصیکهوارددیر هدند همان مرتاضین و زهیدا و باباشمعون و اسفندیار بودند و در حالتیکه والربن را اسیر نمودم و نفس اورا با خود آورده بودند صلاح خویش را در آن دیدند که بهمان دیر پناه ببرند اما اسفندیار مبهوت مانده بود و تکلیفش را نمیدانست نه شابهر باو مأموریتی مخصوص داده بود و تصور مینمود شاید فرار او شاهنشاه رًا يغضب آرد و از همين جهت ساكت و صامت بود و باحتراماتي كه از مرتاضين و بآباشمعون مينمودند اعتنائي نميكرد ولي باباشمعون و زهيدا چندان باين مطلب المبيت نداده و قفس والربين را بهمان اطاق مخصوص بابا شمعون حمل نموده و جراعی را بیفروخته بر حسب امر باباشمعون مرتاضین بتهیه وتدارك مهمانی ووسایل آایش مهمانان تازه وارد مشغول بودند دراین ضمن نفیری که بر در دیر آویخته شده

بود بصدا آمد **باباشمعون** پنجره اطاق خویش را گشوده و در آن تماریکی شب دوتفر شتر سوار را مشاهده نمود که بر در دین ایستاده و همی خواهند که به آنجا وارد عوتمد باباشمعون ز مشاهده آن دو نفر وحشت نموده و تصور نمود شاید اینها از ملازمان والرین میباهند که برای نجات او آنها را تعقیب نموده و تبا آنجا آمده اند پس صلاح در آن دید که قبلا با آنها صحبت کند و از خیسال آنها چیزی بفهمد پس فریاد زد ای بندگان خدا بواسطه کثرت مسافرین باین دیر در این شب دیگر محلی از برای پذیراثی شما نیست یکنفر از مسافرین فربادزد اگر رئیس دیر میدانست که مهمانش چه کسی است ما را در اطاق خودش جای میداد باباشمعون صدای مسافر را بگوش خویش اشنا یافت پس فریادزد مگر شما چه کسی هستید مسافر ، فریادزد من فرستاده اور مزد بسرفاتاك مانی حستم از این مژده زهیدا و باباشمعون تكانى سخت خوردند وزهيدا خويش را ازيلكان آن اطاق بزير انداخته بايك جست و خیر در دیر را بگشود **و مان**ی را تنگ در آغوش گرفت **و لیبای** هترآن را خوابانيده با خوشحالي وسروري بي حد باتفاق ماني وزهيدا داخل اطاق باباشمعون شدند باباشمعون که از خوشحالی نفسش نزدیث بقطع شدن بود سر از یا نشناخته هالی را در اعوش گرفته و او را همی بوسید نظر هالی عفله بقفسی که در وسط آن أطاق بود افتاد و شخصی را با لباسهای فاخر بسیار قیمتی در آن محبوس بافت از مشاهــده آن قفس و آن شخص بحيرت فرو رفته و گفت اين شخص چ کسي است باباشمعون و زهیدا که تا آنساعت اسفندیار و والرین را فراموش نموده و حرکاتی آزادانيه نموده بودند بخود آمده باحترام مخصوصي اشاره باسفنديار نموده كفتند شاهنشاه ایران و سپس قفس والرین را نشان داده گفتنسد این هم و الرین شاه روم میباشد مانی نظری باسفندیار نموده با تبسمی مخصوص گفت ایشان را می شناسم اسفنديار بهلوان مخصوص شاهنشاه ابران اند و اين شباهت تامي كه ايشان بشايهر دارند یکی از عجایب روزگار است در این ضمن صدائی از پشت آن در اطاق شنیده عد که گفت اکنون عاهنشاه حقیقی ایران را هم ببیند این عخص شاپور بود کهدر عین سختی و دلشکستگی بی پایانی که داشت و در محراب از خداوند امداد میخواست صدای مانی را شنیده با حیرت و تعجب زیاد از آن محل تاریك خارج شده بود و چون نردیك بان اطاق برسید عنید که مانی نام اسفندیار را میبردیس دیگر نتوانست صبر خند بدون دقیقه مکثداخل آن اطاق گردید مانی چون چشمش بشاپور افتاد فریادزد و گفت اینك شاهنشاه ایر ان حاضرین چون بطرف در آن اطاق نظر نمودند شاپور را مشاهده کرده و قمام (بجز مانی) باو سجده نمودند حقیقة این چند نفر از اینهمه تصادفات متختلف در حيرت مانده و خداوند را ستايش ميكردند و فقط والربين بود که در مبان آن قفس همچون ماری مجروح بخود می پیچید و بتدریج پی برده بود که چگونه او را در دامانداختهاندچه گاهی بچهره وسیمای **شاپیو**ر وزمانی باسفندیار مینگریست و در دل بفیروز لعنت میفرستاد که چگونه وسیله بدیختی و ذلت او را فزاهم نمود است زهیداکه تمام حواسش بجانب مانی معطوف بود اثار کدورت و گرفتگی خاطری در او دنده و نتوانست محبوب خود را با چنان گرفتگی خاطری مشاهده کند پس نزدیک باو شده وباهستگی باو گفت این گرفتگی وپژمردگی که که بنا آنه در سیمای تو مشاهده عد از چهجهت است هانی گفت همه چیز فراهم است بجز یسك چیز زهیدا گفت آن چیست گفت آن یك شیئی کوچکی است که من قسمت عمدهٔ از جهان را برای یافتن آن تجسس نموده و چندین سال در تکاپو و تبحسس آن بودمام و هنون آن دا مدست نیاوردهام و اکنون که نظرم بشاهنشاه ایران الهماد الروعدي و تويدي كه باو داده ام وتا بحال نتوانستهام بعهد خود وفا كنم سخت دل تنگر زهیدا گفت آن شیئی کوچك که اینقدر ترا در زحمتوتمب انداخته چیست هانی گفت کلیدی است که آن کلید کشایش در سعادت بروی این شاه ومن وبلکه تمام آیرانیان است زهیدا گفت از آنچه گفتی من چیزی نفهمیدم و اگر حقیقة علت اینهمه کدورت و گرفتگی خاطر تو فقط کلیدی است من کلیدی را که یادگار یك روز مخصوصی که در راه تو جان خویش را در کف دست گذاشته و بالاخره مظفر و پیروز شدم و بروی قلبم آنرا آویخته ام بتو هدیه مینمایم تا انکه تو وفای بعهد خویش نموده باشی پس پیراهن خویش را باز نمودهازگردنخوبش کلید طلائمی را که بزنجیری آویخته بود در آورده و بمانی داد چونچشم مانی بان کلید افتاد انرا گرفته نزدیك بروشنی شعاع آن چراغ آمد و نظرش بخطوطی که بروی آن نقش شده بود افتاد که برویش حك نموده بودند (كليد گنجينه معبد ژهوا)

تو گوئی از مشاهده آن کلید مانی جهانی را مسخر نموده است و بی محابا قدمی جلو گذاشته گفت ای شاهنشاه ایران روزی وعده دادم که در سخترین مواقع که از درو دیوار برای تو بلا بباردو در سختی و زحمت باشی با تو کمك و همراهی کنم و اکنون احساس میکنم که خداوند درهای رحمت وسعادتش را بروی توبگشوده

است ابنك ابر آن كليدي است كه كشايش تمام مشكلات را مينمايد هاه آن را گرفته آنگاه دست در گردن مانی انداخته گفت ای پیغمبر بر گزیده وای فرودفرستاده روشنائی اكتون سخنان توكه تمام بصدق وحقيقت بود وقع قدو لنكم يتكنفر از خدمتكذاران ومعتقدين. بائين وكيش نوين تو هستم پستمام حاضران بموافقت مالمي باستثناي والربين كه در آن قفس محبوس بودواسفنذ باركه نكهدارى والريون دابرعهده كرفت باطاق مخصوصي كه عبادتكاه آن دیر محسوببودو ساعتی قبل شایوربا دلشکستکی تمامها خداوند براز و نیاز بود رفته تمام آنها برای فتح و ظفر مذهب نوین مانهی و سیاه ایران دعا نمودند و چون از آنمحلخارج کشتند شایور خواست شرح گرفتاری **والرین** ونجات اسفندیار را بداند يس زهيدا قدمي جلو گذاشته و گذارشي را كهواقع عده و دباختصاربيان همي نمود و شاه وحاضران برمهارت وزبردستي او تحسين نموده وهي خنديدند و در عاقبت شاه گفت اكنون من بجاى اسفنديار ازاينكه اورانجات دادى وهمچنين از طرف خودم وملت ايران از اينكه دهمن این مملکترا اسیر نمودهٔ ای زهیا از توتشکر میکنم پس مانی را مخاطب ساخته گفت آیا ممکن است از همین نقطه یکسر برای کشف کنجینه روان شویم م**ان**ی نظری . **برهبید:** انداخت و او باکمال حیا و خضوع گفت اوامر شاهنشا. بر هر امری برتریمیل دارد و سپس زهیدا و اسفندیان را مامور نموذند که قانس والرین را جبانه بههر جندی شا بور حمل نمایند مانی خواست بیشتر با زهیدا صحبت کند ولی شا بور باو مهلت نداده باکمال فروتنی گفت اکنون من برای موافقت در این راه حاضرم مانی با سر آشاره بمحبوب خود نموده گفت آمیداست که بزودی بنزد تو رجعت کنم پس مانی و شاهنشاه ایران بر روی شترانی که در خارج دیر خفته بودند. نشسته لیبای هم يموافقت آنان روان گرديد

فصل بیست و هفتم گنجینه معبد ژهوا

دراینجا دیگر محتاج نیستیم که مدتی وقت قارئین محترم را بشرح و تفصیل اسکالاتی که در راه برای هانی و شاپور فراهم شد مشغول سازیم چه قارئین این گزارش یك بار دیگر با ما ابن راه را طی نموده اند

در طلوع صبح ماني و شاپور خسته و مانده بمقابل غار مهود رسیدند و مانی فریاد زد ای ماردون دانشمند و ای برادر روحانی برخیز و از دو نفس مهمان تازه وارد پذیراثی نما پساز لمحهٔ م**اردون** بر درآن غار ظاهرگشت و د**ر** . حالتيكه دودست خودرا باسمان بلندنموده واز آنكه بالآخره صاحب حقيقي آن گذجينه خودرا باو نشان داده و او از سنگینی و مسئولیت نگهداری آن گنجینه فارغ البال گشت خداوند را شکر نمود پس با تبسمی مخصوص گفت ای پسر فاتاك و ای فروفرستاده خداوند زمين و آسمان صبح تو بخير باد پس ماني اشاره نمود كه ريسماني بزيز افكندكه ببالا آيند ماردون گفت در اين دفعه ديگر شما محتاج آمدن باین محل نیستیدو اکنون من بنزد شما آمدم باتفاق یکدیگر بمحلی که دفینه دفن أست خواهيم رفت پس ماردون بانتهای آن غار رفته پس از امحهٔ اورا ديدند كه در میان درختان جنگلی که درجلو آن غار واقع بود حرکت مینماید پس مانی و شا بور بجانب اوروان گشتند همینکه بنزدیك یکدیگر رسیدند ماردون با دو دست خویش أبروان خودراكه موهايش بس بلند يود و جلو چشمان أورا. گرفته بود ببالا برده و ويلكمال دقت بچهره شايفر نظر انداخته و قدمي باحترام عقب گذاشت و به آرامي شابور را بادست نشان داده گفت باید شابور شاهنشاه ایران باشند مانی گفت آری این شخص شاهنشاه ایران است و باید گنجینه معهود بتصرف ایشان در آیدهاردون نظری مخصوص به مانی نمود مثل آنکه با و میفهاند که ای مانی ابن امر شایسته نآمل و دقت است پس اشاره نمود که آنها بموافقت او روان شوند اما مانی اظهار نمود که با ما شخص ثالثی هم هست ماردون گفت آن شخص کیست مانی گفت ليباي مسلازم من يس دقيقة تأمل نمودند تا ليباي با شتراني كه از عقبش مي آمدنسد ظاهر گشتند و چون بنزدیك ماردون برسید آفرین گفته بر حسب دستور ماردون آن شتران را در همان نقطه خوابانیده آنکاه شروع نمودند بجلورفتن در پهیچ و خم درختان جنگلی کهن که در آن جنگل سر درهم فرو برده بودند. این جنگل چندان وسيع نبود چه چنانكه سابقاً گفتيم اين زمين را مخصوصاً براى پوشيده ماندن محل آن گنجینه درخت کاری نموده بودند و چون بپهلوی تپهٔ برسیدند آن پیر خم شده مقداری خالئو خاشا كهائيكه بمرورايام در آنجا پوسيده شده بود بادو دست خويش بيكطرف نموده و تخته سنگی که حلقهٔ آهنینی بر آن نصب بود نمایان شد پس اشاره نمود که همر اهانش به او کمك نمایند هانی و شاپور متفقاً آنجلقه را گرفته حركت دادند و آن تخته

سنك منايان شد پس ماردون دستهاي بس وسيع نمايان شد پس ماردون دستهاي خود ال السفال بلند نمود گفت ای ارواح آن کسانیکه برای چنین روزی این ذخیره را مدنون ساختید شاهد وگواه باشید که فرو فرستادهٔ اورمزد طلسم و مشکلات این گنجینه والسوارش والبشكست واكنون آنچه راكه بمن سپرده شده بود تمام وكمال بتصرف وارث حقيقي آن دادم يس قدمي عقب كذامته بماني كفت كجا است آن كليد زحمت و سعادت شابور آن کلید را از گردن خویش در آورد، بماردون داد ماردون الحطة بدائر يطير دوخته بصد باتفاق مانني و شابور داخيل آن دهليز شدنسد وَهَايِنَ مُنْ وَيُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَوْدٌ سَاجُهُ عَلَيْهُ وَوَ برسيدند كه قفلي بس ظريف از طلا بر درآن زده شده بود ماردون آن کلید را مانی داده گفت چون این طلسم را تو شکستی اکنون خودت این در را مگفته بست مانی آن قفل را گشوده آن در عظیم بروی آنان باز شد و در زین آن تقب بمدور طائب وسيعني رسيدند كه تاريكي وظلمت برآن مستولي بود وصداي ياي آنان در آن مجوطه البخاش یافته موجب ترس و هراس میشد سپس ماردون دست مانبی را گرفته او آن جند می جلو برده در آن تاریکی بنردیك دری رسیده گفت اینك این در را هم نگفا این های دست قرا برده و آن در را بگشود تا گهان آن محوطه تارین بقسمی الرقيمين هذكه جهم أ خيره ميساخت و بعد ملاحظه تمودند كه در آن محوطه وسيع بعدد حَوْقُ فَ اللَّهِ اللَّهِ وَرَدِيكُر مشاهده ميشود شايور كه از آن روشني سخت بوجد و حيزت افتاده بود جلوتر آمده بان اطاقيكه روشني از آن بخارج ميتابيد نظرانداخت و ال المامي جواهر و دانه هاي قيمتي كه بترئيب و نظمي مخصوص مانند جلد كتاب الله بن أنوى اوراق آن ميكشند در روى هزار ها عمش طلا و نقره چيده شده بود مبهوت ماند چهبقسمي آناطاق را تعبيه نموده بودند که از سطح جنکل روشنائي بان جواهرات تأبیده و سبب تلالؤ آن دانه های قیمتی میگردید وسپس شعاع آنهامنعکس شده آن محوطه واروشن وچشم را خیرممیساخت سپس مانی بگشودن سایردرها پرداخت و چون هریك از آن در ها را میگشودند انعکاس شعاع آن جسواهرات زیاد تر شده آن محوطه را بیشتر روشن میساخت و بالاخره بقسمی روشنی چشمان آن سهنفررا خیره نمود که دستهای خود را در جلو چشمان خویش گرفته برحمت میتوانستند بازادی آن باقی مانده از عجایب معبد ژهوا را مشاهده کنند چون مانی در اطاق چهارم را بگشود بوی مشك و عنبر آن محوطه را معطر ساخته بر خلاف انتظار صندوقي در آن يافتندكه آنرا

در مشمع بیچیده و بروی چهار خشتاز طلا گذاشته بودند مانی جلورفته از روی آن صندوق آن مشمع را برگرفت و سپس صندوقی ظاهر شد که از طلای ناب ساخته شده بورد چون در آنرا بگشودند دسته گلی خشك شده در میان آن یافتند و در میان آندسته گل لولهٔ از پوست بود ڪه اين جملات را بخط ميخي و زبان فرس قديم بر آڻ غو شته انو دند .

ای کسیکه این طنسم را میکشائی و کنجینه ژهوا را بتصرف ه .

ه درمیاوری بدانکه دنیا در گذر است و این اموال چنانکه بر دیکران »

« نماند بر تو هم نسيماند اما از ابن اعتماد بنفس و استقامتي ك ع

ه امودی وبالاخره موفق شدی این گنجینه را بتصرف درآوری ظاهر به

« است که مردی مقتدر و توانا هستی پس بخاطر آر که گنج حقیقی ،

« دلهای شکسته است تو که چنین قدرتی داری برودلهای شکسته را ،

« بدست آر اکنون بر عهدهٔ تو اموری بس عظیم است که مکلف انجام ،

« آن هستی وٰآن ابناست که خواب و راحت را برخود حرام کنی تین « تا زنده هستی شب و روز کوششکنیکهباحهال بجنگی و علمدار م

« فضیلت و معرفت باشی چه دلشکستگی ها، و افسردگی های بشر همه عُمُّ

« از جهل و جهالت است . ،

ه لمحجه تفكر نما اكرچنين قدرتي واداري اين كنجينه را بتصرف م

« خویض درآر والا آگاه باش که بنفرین جاویدی گرفتار خواهی شد »

پش از مطالعه این جملات ماردیون گفت اکتون من در مقابل دو شخص عظیم هستم یکی فرو فرستاده خالق جهان و دیگری شاهنشاه ایران است پس بدانید که اجدادم سالهای متمادی را در حراست و نگهداری این گنجینه گذرانیده وبالاخره آنرا در تصرف ویاسبانی من گذاردند و حلا که خداوند چنین تقدیر نموده است که آثراً بشما واگذار نمایم از شما همیخواهم که در همین جا عهد و میثاتی بر بندید که ماین وصیت رفتار کنید هانی قدمی عقب گذاشته گفت قبل از آنکه این گنجینه در تصرف من درآید من درصدد بدست آوردن همان دلهای شکستهٔ که دراین وصیتنامه ذكر شده رنجها بردهام و اكنون اگر تمام ساكنين جهان برخلاف ارادة من باشند بقدرت علم و معرفت آنیارا براستی و برهیز کاری رواهنمائی همی کنم ونیز بگویم که من از این ببعد خودرا از اینگونه تمول ها مستغنی همیدانم چه کلام الهی و گفتار حق همچون ابن دانه های قیمتی قیمت دارد منتها اگر در بازار بیخر دان ارزشی نداشنه باعد ابن حواهرات هم منظر من بيقرب وقيمت است و عايسته همي باعد كه الحال این گنجینه را بتصرف شاهنشاه ایران داده ووی دراینجا عهد ومیثاق نماید که مذهب وسمى ابرانيان را بعقيده و شريعتي كه من آورده ام تبديل دهد و سپس با اين تمول گزافی که در تمام جهان چهار یك آنهم وجود ندارد عالم را بتصرف خویش در آورد.

تا اختلافاتی که در بین بشر از حیث نژاد و ملل و یا ادیان در جریان است از صفحه گینی بر انداخته شود .

شابور قدمی جلو گذارده از صمیم قلب که راستی و صداقت از چهردو سیمایش ظاهر بود نظری مخصوص به مانی نموده بعد ماردون را مخاطب ساخته گفت من که شابور پسر اردشیر پسر پایک و شاهنشاه ایرانشهر هستم بروان پدرم سوگند یاد میکنم و پیمان می بندم که این گنجینه را بجز بامور خیر و آنچه بصلاح و آسایش رعایای من است بمصرف دیگری نرسانم و عهد میکنم که مادام العمر بدین هانی باقی و پایدار باشم پس ماردون روی شاهنشاه ایران را بوسید و هانی دو دست خویش را باسمان بلند نمود گفت ای مبدأ روشنائی و ای آنکه بجز تو و قدرت تو کسی مقتدر نیست بشاهنشاه ایران مدد فرما که در نجات بشر از اهریمنان موفق شود ای اورهزد تو انسا این شاه در اینجا عهد و میثاق نمود مرا که فرستاده تو هستم همراه و مدد کار باشد پس او را بانچه عقیده دارد موفق بدار سپس آن لو له پوست را پیچیده در میان همان دسته گل خشگیده بگذاشتند و بر حسب دستور شاپور محدداً نگهداری آن گنجینه بماردون ولیبای بر روی شترانی که سوار بودند گذاشته با خود حمل نمودند بمکمک ماردون ولیبای بر روی شترانی که سوار بودند گذاشته با خود حمل نمودند

فعبل بست وهشتم

کینه ورزی

با انکه گرفتاری و اسیری والرین و نجات شاپور شایع و افتابی شد سپاه روم از مقاومت خود نکاسته در محاصره حجمه پشاپور مقاومت مینمسودند اما غافل از آنکه شاپور روزی جبران این سختی های آنان را خواهد نمود رومی ها تصور مینمودند که اهالی جندیشاپور بیش از آن نمیتوانند استقامت ورزند چه آنچه توانائی داشته اند در پایداری و استقامت مبذول داشته و از آن ببعد رو بضعف و سستی خواهند رفت اما غافل از انکه در خفیه شاهنشاه ایران برای از دم شمشیر گذرانیدن انان مشغول تدارکی عظیم است.

الحاصل در حالتیکه رومی ها بانتظار نتیج شهر جند بیشا پور نشسته واز همه جا بی اطلاع بودند غفلة از خواب بیدار شده و مطلع شدند که لشگری عظیم انها را

بمكافات محاصره شهر جنديشاپور محاصره نموده است و رشته تردد و عبور ومرور أنها را با مملكت خودشان گسیخته اند سردار ان رومی باین خیال افتادند كه بقسمتی از سیاه شابور حمله نموده راهی برای عقب نشستن تحصیل نمایند اما مونق نشده و در اولین حمله كه نمودند شكست عظیمی خورده عده كثیری از آنان مقتول شدند و جهیه چون اوضاع را دیگرگون یافتند تهلیم سیاه ایران شدند

£FFE

در مخیله خودتان همان صحرائی را که قشون والرین چندی قبل در آنجا علی رغم ساکنین شهر جندییشا بور بعیش و عشرت مشغول میشدند مجسم کنید که اکنون از دستجات منظم و سلحنور سپاه ایرانبان مملو شده و صفهای جنگجویان و دلیران ایرانی آن صحرای وسیع را بکلی از چشم پوشیده است

خرگاه شایه ر را در بالای بلندی که مشرف بر تمام سیاهیان بود.زد.بودندامراء و سران سیاه در مقابل آن خرگاه ایستاده و انتظار خروج هاهنشاه را داهتند در این روز عاهنشاه ایران عازم عده بود برای تشکر از ساکنین جندیشاپور بان عهر رفته اهالی الله آنجا را از استقامت و پایداری که در جلو رومیها نموده بودند تحسین کند خلاصه موقع حركت شاهنقاه أيران رسيد نفيرها وطبلها شروع بغربدن نمودند دستجات آن سياه عظيم همجون دريائي كه در حال طوفان باشد بجم و جوش افتادند اين هياهو وجنجال سپاهیان موجب دیگری هم داشت و آن ایس بود که والرین را از قفسی که اورا در آن محبوس ساخته بودند در آورده بجلو شایور میاوردند و والرین از میان صفوف سپاهیان ایران در حالتیکه سر خویش را بزیر انداخته بود گذشته بجلو خر کاه شاپور رسید پس اوزا در کنار اسب مخصوص شاه برای آنکه شاپور در موقع سواری یای خودرا بریشت او نهد نکهداشتند شابور با ابهت و عظمتی مخصوص از خرکاه خویش قدم بخارج گذاشت همهمه و هیاهو و آفرینهائیکه از سیاهیان بلند , شد زمین و زمان را بلرزانید و چون والرین کمر خودرا برای آنکه شاپور پای بریشت او گذارد خم نمود شاپور تبسمی نموده گفت نی نی ما برخلاف شما که مهمانر ا در قفس میکنید بشما احترام میکنیم پس بدون آنکه بای خودرا بیشت و الرین کذارد بر اسب خویش نشسته در حالتیکه مانی هم در کنار او براسبی سوار بدود بجانب جندیشایی ر روان گردید در اطراف شاه همان سران سپاه و امراء در حالتیکه پیاده بودند مترتیب و نظمی مخصوص در حرکت بودند و چون شاه بدروازه آتشهر رسید

هزاران دختران وپسران خردسال دسته کل های مختلفی درجلوش ریخته و همه فریاد میزدند شاهنشاه و خدایکان ما زنده و جاوید باد چون شاه بدرون شهر قدم گذاشت پیری منحنی که از تمام ساکنین آن شهر پیرتر بود کلید شهر را در سینی از نقره در جلو شاهنشاه آورد شاه از اسب خویش بزیر آمده آن پبررا در آغوش گرفت از مشاهده این محبت و مهربانی از شاهنشاه تمام همراهان شاه از سران سپاه و امراء تا اهالی شهر از سرور و خوشحالی مکریه انتادند الحاصل شاه چند روز در آن شهر مهمان رعایای خویش بود و خود بنفسه بجزئیات امور آنها رسیدگی نموده و مالیات و باج چند سال آناترا ببخشید

B. B. B.

هیچ شبههٔ نیست که از بدو خلقت عالم تا انتهای آن بغض و حسد و کینه ورزی در بشر بوده و خواهد بوده منتهی در هر خالی بشکلی خاص و در هر عصری بنوعی مخصوص کریبان اولاد آدم را گرفته و بوادیهای مخوفی کشانیده است

در ضمن آن سرور و خوشحالي هائيكه اهائي جنديشا بور وهمراهان عامداشتند چند نفردل و قلبشان میسوخت و از بعض وحسد لبهای خویش را دندان میزدند و همچون گرگان آدمیخوار غریده و با نظرهائی مخصوص **بمانی** مینگریستند و در دل همیگفتند ای <u>چسر فهانمال</u>هٔ وای جوان محیل مانمیگذاریم که برگردن این شاه کودن سوارشده و دین و آثین آباء و اجدادی مارا بعقاید باطل خودت از میان ببری و همچنین بشابیور دشنامها داده و میگفتنگ هرگز ایران همچون تو شاهی احمق و ابله ندیده و نخواهد دیسد آیا چه کسی این آتش را میافروخت و چه کسی اینطور این اوهام پرستان خرافاتی را باین سخنان وأميداشت اين شخص همان دعمن ديرينة ماني يعني همان بي بالله بود كه پساز بأس از بدست آوردن **زهیدا** از سپاه **هرمیداس** خارج شده و در موقعی خودرا بسیاه شاپور رسانید که مانی از پلاکان نردبان سعادت و اقتدار بالا میرفت پس بنزد موبدان شتانته و بانها گفت این جوانی که خودرا باین رتبه و مقام رسانیده: است میخواهدمذهب زرقشت را ازمیان برداشته ایرانیان را بمذهبی ازنودر آرد و بسحر و جادو توانسته است شاه را بفریبد و اکنون بر آنیچه میخواسته است موفیق شده و در این صورت وای برشما این سخنان برای روشن نمودن آتشی که بی **بالث** آرزومند آن بود کافی بود جـه چون موبدان و دستوران مانی را تا آن حد بشاه نزدیك دیدند آتش کینه و حسدشان بیجوش و خروش آمده و همیچون افعی های زخم خورده

بی تابی نموده در نتیجهٔ کنکاشی که نمودند براین رای دادند که بنرد موبدان مؤبد رفته بأتفاق أو كنكاهي بنمايند پس در همان شبي كه أهالي جنديشايور در جوش وخروش سرور خوشحالي بودند دستوزان ومويدان بركرد هويدان مويدان انجمن نموده ف از او استمداد خواستند موبدان موبد که در حقیقت سلطنت روحانی را داشت براین امر رأى داد كه در آن شب آتش آتشكده هارا امن دهد مخفيانه خاموش نمايند و درفردا متفقاً اظهار كنند كه چون ياسي از شب گذشت ازميان توده هاي آتش صدائمي استماع شد که بشابور شاهنشاه ایران بگوئید که چون توساحر و خادو گری را انیس و محرم راز خویش قر اردادی بزدان بر تو وزعیت تو غضب فرموده و دیگر آتش در آنشکده های سر زمینی که این جادوگر درآن باشد روشن نشود در این تاریخ این امر و این اقدام کار کوچکی نبود چه مخوفترین حریه های موبدان آتشکده ها بود و با این حربه اگر میخواستند سلاطین منظم را نیز تغیر و تبدیل دهند باسانی ممكن بود الحاصل چون اين خبن بسمع شاپور رسيد سخت غضبناك گشته متحير بودكه در مقابل اين صف ماجرا جو چه طرحي ريخته و پچه وسيله موبدان را از اين بدخيالي عِيْهِ إِلَانَ عِلَانَ مَلَ مَدَتَى تَفَكَرُ صَلاحٍ خَوْيَضَ رَا دَرَ اينَ دَيِدٌ كَهُدُورُ اينَ خَصُوصَ با هَانِي مشورت نماید وچون خواست این موضوع را با مانیی بیان کند او قبلا از مخالفت موبدان با خودش مُطلّع بود وگفت چاره این کار را من قبلًا اندیشه نموده و همی خواهم که درفردا ایکنفر از آنان را که بگوش خودهان صدای بردان را از اتش شنیده اند شاهنشاه خواسته و در ضبن انکه اومعجزهٔ را که از اتش دیده معزوض، ميدارد در حالتيكه باطاق مخصوص من ميايند او را هم با خود بياورند . سپس مانی باطاق خویش رفته با کمال زبردستی شروع نمود که در سقف آن اطاق قدرت د نمائی نموده و معجزهٔ دیگر نشان دهد پس با همان نوك قلمی كه سحر چینیان رأ ماطل نمود شروع كرد كه سقف آن اطاق را نقاشي كند پس از يك روز هر انكس بان اطاق وارد میشد از وحشت وهراس خون در بدنش منجمد میگردید چهمشاهده میکرد سقف آن اطاق در حال فرود آمدناست و حتی از خلال شکانهای آناطاقی آسمان دمده میکشت آجرها و سنگها در حال متلاشی شدن وفرو ریختن بود

چون فردا شد بر حسب امرموبدان موبد دستوری که از سرو رویش مکن و حیله ظاهل بود بحضور شاه تایل شد شاه در دهلیزی که باطاق هانی راه داشت قدم میزد چون نظرش بدستور افتاد او را بنزد خویش خوانده گفت همی خواهم

که شرح معجزه انشکده ها را باز گوئی آن دستور گفت ای پسر اردشیر و ای انکه پدرت مذهب زرتشت را حامی و مددکار بود انچه من بچشم و بگوش خویش ديدم وشنيدم ايرجودكه حون پاسي ازشب برفت صداي كريستني ازميان اتشكدداستماع شد سر از یا نشاختم هراسان و ترسناك ننزدیك اتش رفتم از میان اتش صدائی شنیدم که میگفت بیسر او دنشیور بگوئید اکنون که ساحرین و جادوگران تو را از حق و. حقانیت منحرف نمودند دیگر اتش مقدس در مملکت تو روشن نشود و از این ببعد بغضب يزدان گرفتار خواهى شدپس بناگاه اتش خاموش شد و از ميان آتشگده فرشتهٔ که ملیس بلباس سفید بود باسمان صعود کرد سخنان دستور باتمام رسیده و بقسمی خود سازی نموده بود که گویا اکنون آن قضیه را مشاهده مینمود چه ریشش میلرزید و آن کلمات را با ترس و لرز بیانمیکرد در این موقع شاء بنزدیك در اطاق ما نیم رسيده يدستور كفت لميخة در اين اطاق توقف نما تا من مراجعت كنم دستور قدم بدرون آن اطاق گذاشته و چند گامی جلو نرفته بود که نظرش بسقف آن اطاق افتام وُمشاهددنمودكه طقآن سقف پائين ميآيد وتصورنهودكهفرور بيختن ان سقف واسطه مسجز اتبي 🕠 که بکذب برای آتشکده جعل نموده است میباشد پس خوبشرا بقدمهای شابور بیفکند و هميگفت اي اور مزد د تو انا از اين گناهي كه مرتكب شدم مرا بيخش شاه گفت هان چهشد د ستور كفت اعلىحضرت مرا عفو كنيد من كناه نمودم بشما سخناني بكذب كفتم شاه گفت چه سخني بكذب گفتي گفت از اينكه گفتم از آتش صدائي استماع شد و آتش خاموش گشت شاه روی خودرا از اوگردانیده وامر داد اورا یوست کنند

فصل بیست و نهم

آری همیشه هر بهاری خزانی در عقب دارد و دنیا بکسی وقا ننموده و نخواهد نمود جاه و مقام قدرت و تسلط مال و مکنت از خوابهائی است که بشر در این عالم دیده و برای گذران وقت و گردیدن چرخ عالم خویش را باین قیود پای بست نموده است و عجب این است که انسان با آنکه مرك را در اطراف خویش می بیند و هر ساعت و دقیقه باید خویش را برای سفر طولانی مصمم و حاضر کند آنرا فراموش نموده بلکه باین امر حتمی الوقوع کمتر از امور عادی و احتمالی توجه مینماید کوه

in morning the thirt is appeal to desire

با آن عظمت و سختی و صلابت روزی با خاك بكسان میشود دریای شكرف بی پایان با امواج و طلاطمش روزی میخشكد جنكلهای پر طول و عرض و درختان كهن پس از چند فرن نیست و نابود میگردد مقتدرین و پهلوانان و سلاطین جهانگیر هم روزی در آغوش خاك ساكت و صامت میخفتند و تو گوئی اصلا در عالم معیات نبوده اند آن كسیكه والریون قیصر رومیة الكبری در كنار اسبش كمر خم مینمود كه پایش را بیشت او گذارد بالاخره گرفتار مرك شد این بدیهی است فقرا و مسكینان مانند مسافرانی كه اثاثیه سفرشان مختصر و در طی سفر چست و چالاكند سفر مرك را با گشاده روئی پذیرفته بی هیاهو در گوشه ویرانه بعالم آخرت سفر مینمایند اما این مقتدرین و خداوند جاه و مقامند كه بزحمت از این جهان بان عالم رخت بر میبندند آری در عین آنكه فرت و توانائی های او زایل شد هر كس شاپور را در آن احوال میدید بوحشت میافتاد و توانائی های او زایل شد هر كس شاپور را در آن احوال میدید بوحشت میافتاد چه از او بحز یك اسكات و استخوان بندی چیزی باقی نبود ایرانیان از این فاجمه عفلیم در جوش و خروش افتاده و مرد و ژن و طفل و پیر شفای او را از خداوند خواهان بودند اما این تضرع و زاری ها در مقابل اراده طبیعت و اسرار نهانی گیتی خواهان بودند اما این تضرع و زاری ها در مقابل اراده طبیعت و اسرار نهانی گیتی

چون شام بمرك خویش یقین حاصل نمود هر هیداس را که از چین بازگشت نموده بود بنزد خویش خواند و او را مخاطب ساخته گفت ای فرزند اکنون من از این عالم بعالم آخری سفر میکنم و یقین دارم که رعایای من سلطنت را بتو وامیگذارند و اگر تو بسلطنت دسیدی آگاه باش حصه چند چیز مرا در مقابل دشمنان قوی و مقدر و توانا نمود

- « اول آنکه پهرچه امر یا نهی کردم جد نمودم و آنرا یازیچه نشمردم » « دویم آنکه در وعد و وعید تخلف را هرگز جایز ندانستم »
 - « سوم آنکه جنك کردم برای فایده نه از روی هوای نفس »
- « چهارم آنکه دلها را جذب کردم بمحبت بذون کراهیت و بترس بدون کینه »
 - « بنجم آنکه عقاب کردم بسزای گناه و جرم نه از جهت تغیر و غضب »
- « مشم آنکه بهمهٔ کس مایحتاج او را دادم بدون آنکه کسی را بخیال چیز های
 - غیر لازم اندازم و مبتلا ببلیهٔ تحمل و تعیش بی معنی سازم ».

ای فرزند تا ممکن است دانایان و دانشمندان را بخود راه ده و از جهال و

می خردان بپرهیز تو باید بدانی که سلطنت مسئولیت عظیمی دارد چه همان قسمی که چدری عهده دار تمام امور عائلهٔ میشود سلطان هم عهده دار تمام امور ممانکت ورعیت است ببین اگر در خانوادهٔ دختری پا از عفت و پاکدامنی بیرون گذارد یا جوانی مرتکب خلافی بشود چگونه پدر آنها بخود می پیچد پس آنکه پدر همه است بیشتر باید فلسون فرعیت باهد .

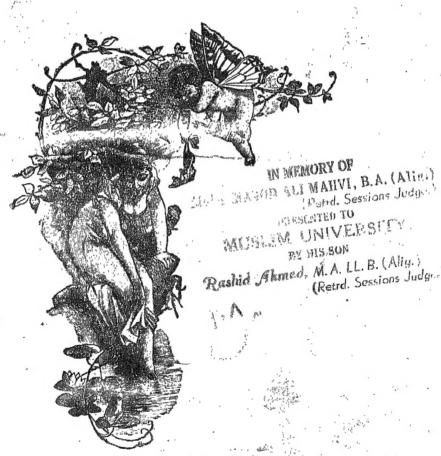
حداوند را شاهد میگیرم که در این مدتیکه سلطان ایرانبودم یك لمحه از فکمر . رعیت و سیاه خویش بیرون نرفتم برخلاف عدل و عدالت اقدامی ننمودم شبها تبدیل المباس داده در گوشه و کنار در زوایای فراموش شده در تبجسس و تفتیش مامورین و عمال دولتني برآمده اگر از آنها ظلم و ستمي برعيت ميشد باز خواست ميڪردم همیشه اهل چندت و حرفت را دوست داشته آنها را تشویق و احترام مینمودم از فهردمان . جیکاره و ایملق گو دوری جسته و همیشه اموال و وضع زندکانی اطرافیان خویش را در نظیر میگرفتم اگر غیر آزجد معمولی بنجمل و عیش و غشرت میپرداختند آنها را بمعرض ا حساب ميكشيدمو أكر بوسيله قربت نزد من از قدرت سلطنت استفاده بي جا نموده بودند ﴿ آنهارا بسخت ترین عقوبات در آورده از نزد خویش میراندم همیشه خود را همدوش مرعايا قرارداده آنهانا در ملاقات و عرض شكاياتشان آزاد ميكذاهيم كه هر وقت لیانها ظلم و جوری شود بی ملاحظه اظهار کنند ای فرزند چنانکه گفتم از این ببعد تو باید پدر رعیتباشی و برای آسایش و رفاه رعیت دمی ننشینی و اکنون سرخویش را بنزدیك من آور که یکی از اسرار مهم خود را برتو آشکار کنم . هر میداس ببالین شايور نزديك شد و او باهستگي سخناني چندگفت ڪه از آنجمله سخني از معبد نزهوا بود پس هرمیداس را امرداد که جارج رفته امراء و رجال عظیم و بزرکان . رأ أذن دخول دهد لمحة نكذشت كه آنان با چشمان پر از أشك و دلهائمي سوخته و الحداخته در جلو بالين شاهنشاه صف كشيدند شابور كه بتدريج داشت قواى خويش ها بکلی از دست میداد اشاره نمود که تاج و شمشیر و زره او را بیاورند و سپس جموبدان موبد امر بمود آن تاج را بر سر هرهیداس گذارند و شمئیر را بر کمر او بسته زره را باو بپوشانند و باهنکی حزین گفت ای امزاء و ای رجال محترم پس ازمن شاهنشاه شما هر میداس است اگر پس ازمن بعضی مغرضبن اظهار کنند که یکی از إعضاء هرميداس ناقص است بايد بدانيدكه او دست خودرا فقط براي آسايش و أمنيت ببريد أسرار سلطنتي را او ميداند و أكنون شما و من باين شاه جوان بايد از

صمیم قلب دعاکنیم و چون شابور خواست کلمانی دیگر بر زبان جاری سازد قلبش بفشار آمده زبانش لكنت يافت حاضران بوحشت افتاده قدمهارا جلو گذا عتند اما شاه همچوش کسی که سالهای سال است که بی جان شده در بستر افتاده بود آری چنین مرد شاروربن اردشير شاهنشاه ايزان پس از سي يكسال وششماه هيجدمروز سلطنت چون هر میدانس و حاضران بر آن فاجعه عظیم مطلع گشتند خاك بر سر نمدوده دادو شيون بها كردند اين هياهو واشوب دقيقه بدقيقه بيشتر شد بقسمى كه تمام شهر میلرزید طولی نکشید جنازه شاهنشاه ایران را امراء و سران سیاه بدوش کشیسده موبدان و دستوران با شمعدانها و بخوردانهائي كهدر دست گرفته و بترتيبي مخصوص صف هائي "ترتيب داده بودند حركدادندبرحس وصيت عابور بايستي جنازه هاهنشاه ایران باستنفر نقل شود و از همین رویبایستی در هرشهر و ایالتی آن جنازه ورود مینمایند باداب و رسوم معموله موبدان موبد از خداوند برای او طلب آمرزش کند چنائکه چون خواستند آن جنازه را ار شهر بخارج ببرند تمام همراهان آن جنازه متوقف شدند و حاضران خيال خويش را جمع تموده نظر حقيقي را بدرگاه خداوند الداخته الا روي ما كي ضمير بروح أن يك سرهت رحمت ميفن ستادند و پس از دمي سكوت موبدان مؤبد يا صدائي كه مخلوط بكريه واندوه بود كفت اى آفريننده همكى افريد كان ما بند كان تو عاد وي تمام أن دركاه تو در خواست ميكنيم كه يادشاه نيك رفتار و خوش کردی دادگر ما را دربهشت جاوید جای دهی و او را از پلیدی ها یاك سازی واگر ندانسته راهی بخطا پیموده از گناهانش در گذری چه انسان همیشه خطا کار است ما شهادّت میدهیم که این شاه نیك سرشت از آنچه بخطا رفته بود و بفریب اهریمنان خویش را بگناهی پلید ساخت توبهنمود بکیش آباء و اجدادی خویش بر گشت سیس آن تابوت را کهیایه هایش بر روی شانه هرمیداس و صار اعظم و اسفندیار بود در تخت روانی گذاشتند و غفلةعموم حاضران از مفارقت شاهنشاه. خويش بفريادو ففان أمدند

در بالای بلندی که مشرف بر آن شهر بود شخصی خود را ببالا پوشی بس گشاده پیچیددبود و بانظر مخصوصی بجنازه شاپدر نگریسه سخنانی را که موبدان موبد فر طلب آمرزش شاری و بر زان جاری ساخت بشنید و سبس روی در هم کشیده با خود گفت این بود اندازهٔ مهم و ادراك این خلق جاهل عقل و ادراك روز شه از

داستان مایی هاس

از دریچه نور و معرفت خالق این جهان است و این دریچه را بشر بروی خویشا پیوسته می ندد و ازاین روی همواره حق و حقیقت در میان این توده جاهل اسیر برنجیر اوهام واباطیل گرفتار است گذشته و آینده براینمنوال بوده و هست و خواهد بو ولی آنکه باز هم باتمام این موانع استقامت نماید من هستم ولی ای کسیکه اکنو باطلم دیگر قدم گذاشتی من ترا اینقدر سست پیمان نمیدانستم . این شخص که باخو این سخت با نور سخان را میگفت مانی بود چه چنانکه در تواریخ مد کور است شاپور ، اواخر سلطت خویش بملاحظه حفظ مقام خویش از توطئه موبدان از آئین نوین مان استنکاف نمود و عهد و میثاق خویش را فراموش ساخت



جلد اول خاتمه یافت مطبعه نمایندگی تجارتی اتحاد جماهیر شوروی

191.00m
CALL No. COM ACC. NO. CTIY
AUTHOR منعنی زاده مرسانی TITLE داستان مای مستسس
TITLE YIL (LE)
Acc. No. CYLY
Class No. 9110 of Book No. O'lle
0 11 - 011
Cless No. 19 11 a al Bounder's Issue Date
Class Issue Date
Aut. S Issu
7 Title Borrolo
Author Bonower's Issue Date Bernower's Issue Date
Be Bon No.



MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:-

- 1. The book must be returned on the date stamped above.
- 2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over-due.